

AWQON OJU ODU MERERINDINLOGUN

AWQON
OJU ODU
MERERINDINLOGUN

'Wande Abimbola

Deford University Press
 UNIVERSITY PRESS, UNIVERSITY OF IBBADAN
 UNIVERSITY PRESS, UNIVERSITY OF IBBADAN
 UNIVERSITY PRESS, UNIVERSITY OF IBBADAN
 UNIVERSITY PRESS, UNIVERSITY OF IBBADAN
 UNIVERSITY PRESS, UNIVERSITY OF IBBADAN

© Deford University Press, 1977

ISBN 0 19 571294 4

AWOKUNLE O. OYADIRE
 MEMBER - A.O.F.N
 ILEDI - EWEGBEM?
 OREMEDI, IBADAN
 40 - STATE

Printed in Great Britain at the University Press, Deford
 by Finesse Miller, Printer to the University

Published by Deford University Press Nigeria,
 Deford House, 100a Gax, P.M.B. 3005, Ibadan, Nigeria

ORÒ ÀKÓṢO

I. Itan Ọ̀rúnmílá

Hè jé kòkò kan nínú òwọ̀n Ọ̀kúnléwá wánnmọ̀lẹ́ l'ò ní ọ̀run rẹ́ sí Ifẹ́ Ọ̀dáláye. Itan òwọ̀n òrúńkà hì yé ní pé rirẹ́ ní òwọ̀n òrúńkà wánnmọ̀lẹ́ rẹ́ sílẹ́ l'ò ní ọ̀run. Nígbà tí wọ̀n dé l'ò ayé, wọ̀n sí jé pé wọ̀n l'ò kún gbogbo rẹ́ hímúńńmọ̀, ní wọ̀n l'ò dá ọ̀pẹ́ tí wọ̀n mú wá l'ò dá ọ̀run sílẹ́, wọ̀n sí tó sílẹ́ kan ọ̀pẹ́ máláńńmọ̀ tí wọ̀n mú kọ̀wá sílẹ́. Aṣẹ́ nàl l'ò kún ọ̀pẹ́ káńkírí ní Ifẹ́ Ọ̀dáláye tí gbéńńfá òhè tí hún jàde l'arí ọ̀má ká gbogbo ayé ó tóń wáá dè rígbáńńfá tí ó wá háyí. Itan ayé hún sí pé Ọ̀rúnmílá ní Ọ̀kúnléwá kọ̀kọ́ fún ní ọ̀pẹ́ l'arí dá ọ̀pẹ́ gáńńfá hì n ọ̀pẹ́ jónwé yí; ọ̀pẹ́ńńfá nígbà tí Ọ̀rúnmílá mọ̀mọ̀n yé ríń, tí kò l'ò dá ọ̀pẹ́ ní Ọ̀kúnléwá wánnmọ̀lẹ́ hì gba ọ̀pẹ́ nàl ọ̀pẹ́. Itan níyí tí òwọ̀n ọ̀mọ́ Ọ̀kúnléwá hì dè gba ọ̀pẹ́ńńfá káńkírí dè Yórúńkà.

Nígbà tí òwọ̀n òrúńkà wánnmọ̀lẹ́ dè Ifẹ́ Ọ̀dáláye ríń, wọ̀n bẹ́rẹ́ sí l'ò dá sí l'ò dá tí ó wá wọ̀n. Ọ̀kúnléwá ní Ọ̀rúnmílá kọ̀kọ́ dè sí l'ò dá tí ó wá wáá l'arí òkò l'arí. Itan níyí tí a hì ó ká Ọ̀rúnmílá ní:

Ọ̀rúnmílá káńkírí Ọ̀kúnléwá!

L'òhín ọ̀pẹ́ńńfá ọ̀dún tí Ọ̀rúnmílá tí ó gbé Ifẹ́ Ọ̀dáláye, ó hì òhín sílẹ́ l'ò sí Adé nílí tí ó ní pé jùkọ́ ní òkò máláńńfá. Tíyí l'ò fí a tí a hì mún tí wọ̀n ní pé:

Adé nílí Ifẹ́.

Ọ̀pẹ́ńńfá káńkírí Ifẹ́ Ọ̀dáláye sí Ọ̀kúnléwá ní Ọ̀rúnmílá gbé nígbà tí ó hì wá l'arí. Ó gbé ní Ọ̀kúnléwá nílí tí ó gbé hì òwọ̀n ọ̀mọ́ rẹ́ mọ́jọ kọ̀kọ́: Aláde, Ajerú, Ọ̀wáńńgún-áń, Ọ̀lẹ́ńńmọ́yín, Ọ̀ńńńń-ńńńń, Ọ̀ńńńń-ńńńń ní Ọ̀kúnléwá. Ọ̀rúnmílá tón gbé ní òkò Ọ̀kúnléwá nílí tí ó gbé hì ọ̀mọ́ kan tí ó jé Amúńńkọ́de-Ọ̀yáń. Ó gbé ní òkò Ọ̀kúnléwá nílí tí ó hì Amúńńkọ́de-Ọ̀yáń.

Ọ̀pẹ́ńńfá ní Ọ̀kúnléwá ní Ọ̀rúnmílá tí padá l'ò sí òkò ọ̀mọ́ tí ká hì tón padá wá sílẹ́ ayé mọ́. Ohun tí ó l'ò gáńńfá Ọ̀rúnmílá sí òkò ọ̀mọ́ ní l'ò dá l'arí kan tí Ọ̀kúnléwá, Ọ̀kúnléwá ọ̀mọ́ rẹ́ ní Ọ̀kúnléwá, hún sí l'ò. Ní ọ̀pẹ́ kan tí Ọ̀rúnmílá hì ọ̀pẹ́ ọ̀dún ní Ọ̀kúnléwá, ó ọ̀pẹ́ńńfá sí òwọ̀n ọ̀mọ́ rẹ́ mọ́jọ pé ká wọ̀n ó wáá hì òwọ̀n ọ̀mọ́. Nígbà tí

awon omu nàà dè, wòn ò fòrì kanti, wòn sí ò dide ní òkòòkàn,
wòn ò sọ wí pé 'àbẹrùbọyè bọ síy'. Ẹgbón nìgbà tí Olúwò dè,
ò daró. Ọrúnmìlà ní wọ nàà wí pé 'àbẹrùbọyè bọ síy'. Olúwò
ní òun ò lẹ wí pé 'àbẹrùbọyè bọ síy'. Ọrúnmìlà ní 'ò ó tí j'. Ọlówò
wáà dā à lóhún pé:

Iwọ Ọrúnmìlà sọdún, ó sọdún kẹ;
Ọun Ọlówò nà sọdún, ọun sọdún kẹ,
Iwọ Ọrúnmìlà f'òsun idẹ lówò;
Ọun Ọlówò nà f'òsun idẹ lówò,
Iwọ Ọrúnmìlà bọ sálùbàà idẹ;
Ọun Ọlówò nà bọ sálùbàà idẹ,
Iwọ Ọrúnmìlà dèdè,
Ọun Ọlówò nà dèdè,
Bẹyí ní wòn sí ní
Enkàn ká f'òrì adé ìnlẹ́ ẹfúnkàn . . .'

Ọyè tí Ọlówò sọ yá bí Ọrúnmìlà nà. Ní Ọrúnmìlà bí gba ọdún
idẹ lówò Ọlówò, f'ò bí kọrí sí bílẹ́ ọyè ẹgúnkà, ọyí t'ò yá sí ya búkà
mẹ́rindínlẹ́gún. Ọyè tí a ò wí yá wá ní òun ọun.

Kíkúnú tí Ọrúnmìlà kúnú lówò há nàkàn jẹ́ gan-an nìtorí pé
ẹgbón Ọrúnmìlà ní awon omu rúkò á ló lóni tón ilẹ́ ayé sẹ. Jédele
Ọrúnmìlà kúnú lówò dáni fún wí pé ẹgbón tí ẹ́ lówò ní àkòkò nà.
È Ọrúnmìlà tí kúnú lówò tón ní ayé bí dori kooló. Gbogbo nàkàn
dàrà, ó sí dà bí ọni wí pé ayé lẹ́ púpọ́.

Abeyin ó bí wá,
Ajáin ó C'oyó ákà basin,
Okáinín ó dide,
Akárinmóló nẹ́wá òwólé . . .'

Nìgbà tí gbogbo ayé ó mu omu tí wòn lẹ́ se wá, ní wòn há kó sí
awon omu Ọrúnmìlà nẹ́jẹ́jẹ́ pé kí wòn ó lẹ́ bí awon bẹ́ báhá wòn.
Nìgbà tí wòn dè ilẹ́ ọyè ẹgúnkà nìlò tí Ọrúnmìlà dè sí, wòn bẹyí
sí l'ẹ́ báhá wòn, wòn ò bí l, wòn ò nà á. Wòn ò wí pé:

Bá ká eke ní
Omú Ẹríyí,
Omú Ẹríyí,
Omú ẹfúnkàn sàkà bí ẹgbón
Há ká eke ní,
Èwá òk' Adá,

Onà ò 'Defa,
Ẹrinmí Fode Ọwò,
Ibi ká relé ní
Mápo Èléré,
Mába Ọtún,
Mápo Ẹlẹ́jé,
Gbolójékò, omu ẹkínkín
Tí í mérin lón . . .'

Ọrúnmìlà nà dā wòn lóhún wí pé ọun ò tón padà wá ẹ́ ẹ́ mọ́.
Ó ní kí wòn ó tẹwá, ó wá fún wòn ní ikín mẹ́rindínlẹ́gún, Ó ní:

B'ẹ́ ẹ́ bá dèlè,
B'ẹ́ ẹ́ bá f'òsun ní,
Ẹni t'ẹ́ ẹ́ mọ́ bí nà-un,
B'ẹ́ ẹ́ bá dèlè,
B'ẹ́ ẹ́ bá f'ayá ní,
Ẹni t'ẹ́ ẹ́ mọ́ bí nà-un,
B'ẹ́ ẹ́ bá dèlè,
B'ẹ́ ẹ́ há f'ọ́nọ́ bí,
Ẹni t'ẹ́ ẹ́ mọ́ bí nà-un,
È ẹ́ há f'ẹ́ kẹ́ lówò,
Ẹni t'ẹ́ ẹ́ mọ́ bí nà-un,
Ayo f'ẹ́ há f'ẹ́ ní lówò,
Ẹni t'ẹ́ ẹ́ mọ́ bí nà-un,
Ire gbogbo t'ẹ́ ẹ́ há f'ẹ́ ní lówò,
Ẹni t'ẹ́ ẹ́ mọ́ bí nà-un,
Igbà tí wòn dèlè,
Gbogbo ire nà ní wòn ò sí,
Ọrúnmìlà afódéfẹ́yá,
Èlíasókè,
Há rẹ́ l'ò-Okún kó dè mọ́,
Ó f'ẹ́ni t'ẹ́ ẹ́ há ní,
È sí mọ́ pé ní báhá.'

Báyi ní Há se padà kọ sí òkò-ọrun, tí kò sí tón ò padà wá sílẹ́
ayé wá. Ó wá f' awon ikín mẹ́rindínlẹ́gún rẹ́pò ara ẹ́ lówò. Láti
Igbà yíni ikín tí dè nàkàn èlèlè pátàkì tí a f' ò bílẹ́lẹ́ nàkàn lówò
Ọrúnmìlà. Lóóótọ́ ó kó lẹ́ fọ́jọ kún Ọrúnmìlà wá, ẹgbón nìgbà
tí a bí ò f' òun tábí ọyèlẹ́ dá Hè, a gba gbo pé a á há Ọrúnmìlà
gan-an sẹrẹ́, báha Kéréfínúẹgbón nà ò sí fún wa ní èsì tí ó sọ.

Opitàn pàtàkì ní Ọ̀rúnmílà, nìgbà tí ó fi wá láyè àtí títí dī ànì-olóní. Àwọn Yorùbá gbà gbé pé Ọ̀rúnmílà níkan l'ò mọ́ àyí bí Olódúmaré ẹ̀e dá ayé àtí ẹ̀run. Qun nàá l'ò sí wà nìbẹ̀ nìgbà tí ẹ̀nikòòkan fi ù yan ipin tírẹ̀. Iḍi nìyí tí a fi ù pé Ọ̀rúnmílà-ní 'ẹ̀lẹ́rì ipin' àtí 'òpítàn ilẹ̀ Ifẹ̀'.

Àwọn Yorùbá tòn gbà gbé pé ọ̀kúnrin kùkúrú ní Ọ̀rúnmílà, ẹ̀yàn dídá sí ní pèṭù. Nìtorí nàá ní a fi ù kí Ọ̀rúnmílà ní: 'Ọ̀kúnrin kùkúrú dídá ọ̀kè Igéti.' Itàn àwọn àrìsì tón fi yé ní pé kò sí egungun lára Ọ̀rúnmílà. Nìtorí nàá ní Ọ̀rúnmílà kò fi ní agbárá láti ẹ̀ kéré tó bẹ́. Bì ó bá fẹ́ ẹ̀ nìkan tó nípa àṣẹ̀ Èsù l'ò máa ù tí bọnu. Ọ̀pọ̀ ní ẹ̀ Ọ̀fá tí ó tọ́ka sí ẹ̀yí.

Fún àpẹ̀rẹ̀, nìgbà tí àwọn Èyẹ̀yí ù bọ́ láti ẹ̀run wá sí ilẹ̀ ayé, wọn bá Ọ̀rúnmílà àtí àwọn àrìsì míràn ní bodè, wọn sí bẹ̀rẹ̀ sí l' bẹ̀ wọn pé kí àwọn àrìsì nàá ó pọ̀n àwọn dèlè ayé. Ọ̀rúnmílà dá wọn lóhùn wí pé:

Sé ẹ̀ rí i pé
Kú sí egungun lára òun.
Bí òun bá pọ̀n yín,
Qun ó ní l'le rin mọ́ . . .

Sùgbọ̀n nìgbà tí wọn bẹ̀rẹ̀ sí i bẹ̀ Ọ̀rúnmílà,

Ọ̀rúnmílà bá tí àṣẹ̀ fígbu bọnu.
Ifáa tí ó yá ẹ̀nu báyiil,
Ní àwọn iyámi bá ù rọ́jì sí i
Lò bá fi bẹ́ gbé wọn dèlè ayé.*

2. Àwọn ohun èlò Ifá-dídá

(i) *Iḍi*. Orìsírìsì ní àwọn ohun èlò Ifá-dídá tí ó wà. Àwọn tí ó ẹ̀ pàtàkì jùlọ̀ nínú wọn ní ikín, ọ̀pèlẹ̀, ibò, iròkè, ọ̀pọ̀n Ifá, Agere Ifá, àpò Ifá, ilò Ifá, orìsírìsì, ọ̀pa Ọ̀rẹ̀rẹ̀. Ikín l'ò ẹ̀ pàtàkì jùlọ̀ nínú àwọn nìkan wọ̀nyí nìtorí pé ọ̀un gan-an ní Ọ̀rúnmílà fi rọ̀pò ara rẹ̀ lẹ́hin igbà tí ó tí padà lẹ́ sí ọ̀de-ẹ̀run tí kò sí wá sílẹ̀ ayé mọ́. Nínú agere Ifá tábì àwo Ifá ní a máa ù kò ikín sí, nìbẹ̀ ní a sí tí máa ù bọ́ ó gégé bí ọ̀sá. Ní ọ̀pọ̀n ní àwọn babaláwo máa ù bọ́ Ifá. Ní àárý kùtùkùtù ní àwọn iyáwo Ifá ò tí bẹ̀rẹ̀ sí l' pa'lẹ̀ Ifá. Nìgbà tí babaláwo nàá bá jì lórí ẹ̀nì tòn, yóó lẹ́ wúre ní lórí Ifá, yóó sí fi ikín rẹ̀ dáfá bí ó bá wá ù. Nìgbà tí jìkè bá ta, àwọn babaláwo àtí ọ̀mọ́ ikúṣẹ̀ Ifá ò bẹ̀rẹ̀ sí l' dè, àwọn iyáwo Ifá ò sí bẹ̀rẹ̀ sí l' wá nìkan jìjẹ̀ àtí mímú fún wọn lẹ́yin tí wọn bá tí bọ́ Ifá tòn. Orìsírìsì

jìjẹ̀ àtí imú ní a fi ù bọ́ Ifá. Èṣẹ̀ Ifá diẹ̀ tọ́ka sí àwọn nìkan wọ̀nyí. Fún àpẹ̀rẹ̀, nínú Ọ̀bàrà Méjì, wọn sọ pé Ifá fẹ̀ràn

Qf' ahòda,
Ara tí ó sija,
Obi tí ó ladò
Èwàrà méjì a bàmú rẹ̀dẹ̀rẹ̀?

Nìgbà tí àwọn babaláwo bá pa ẹ̀jẹ̀ bọ́ ikín tòn, tí wọn yànlẹ̀ tòn, tí wọn jẹ̀, tí wọn sí tau pèṭù, wọn ò bẹ̀rẹ̀ sí l' kífí tí wọn ò sí tau lùlù sí i. Igbágbọ̀ àwọn babaláwo ní pé kò ní l' sí ewu fún àwọn àtí ilẹ̀ àwọn mọ́ lùrin ọ̀sẹ̀ nàá lẹ́yin tí wọn tí bọ́ Ifá. Nípa Ifá bíbọ́ báyiil ní ọ̀pọ̀n àwọn babaláwo sí le sọ àṣẹ̀lẹ̀ nípa ọ̀jẹ̀ iwájù kí wọn ó sí fi ẹ̀bọ́ àtí ètìntì lẹ̀ àwọn ọ̀jọ̀n lẹ̀. Iḍi nìyí tí àwọn Yorùbá fi máa ù sọ pé:

Bí ọ̀nì tí rí,
Ọ̀lù kí l' rí bẹ́jẹ́
Ní babaláwo fi ù dífá ọ̀pọ̀n,

(ii) *Ọ̀pèlẹ̀*. Nìkan kejì pàtàkì tí a fi ù dá Ifá ní ọ̀pèlẹ̀. Ọ̀mọ́ ní ọ̀pèlẹ̀ jẹ̀ fún ikín gùgbọ̀n ó wúlò púpọ̀ nìtorí pé ó rọ̀rùn láti fi dá Ifá. Ọ̀mọ́ méjọ́ ní ọ̀pèlẹ̀ bí: mọ̀rìn ní apá ọ̀tún àtí mọ̀rìn ní apá ọ̀sì. Ọ̀kòòkan nínú àwọn ọ̀mọ́ wọ̀nyí ní ó ní iná àtí ẹ̀yín. Bì a bá dá ọ̀pèlẹ̀ mọ̀lẹ̀, ọ̀mọ́ kòòkan lẹ́ kọ́ iná síta tábì kí ó kọ́ ẹ̀yín. Èyí sí ní a fi ù dá Odù tí ó há yọ́ mọ́ bí a bá tí dá Ifá tòn.

Orìsírìsì ọ̀pèlẹ̀ ló wá. Adáyébá ibẹ̀ ní ẹ̀yí tí a fi awawé ẹ̀so ọ̀jẹ̀ ọ̀pèlẹ̀ ẹ̀. Sùgbọ̀n a lẹ́ fi idẹ̀ tábì irin ẹ̀ ọ̀pèlẹ̀. Ọ̀pèlẹ̀ onidẹ̀ jẹ̀ ọ̀pèlẹ̀ Ọ̀sun. Irú ọ̀jẹ̀ kan nàá ní gbogbo àwọn ọ̀pèlẹ̀ yé ù ẹ̀, hákan nàá ní a sí ẹ̀ ù ló wọn fún Ifá dídá.

(iii) *Ibò*. Bì a bá tí dá Ifá kalẹ̀ tòn, tí a sí tí mọ́ Odù tí ó jáde, ù máa lo ibò láti wá lórí Odù yí dèlẹ̀ kodoro. A lẹ́ fẹ́ mọ́ ẹ̀nì gan-an tí Odù yí jáde sí, bí ẹ̀nì tí ó wáá dáfá gan-an ní a tábì ẹ̀yàn rẹ̀ kan. A tòn máa ù lo ibò láti yan ẹ̀bọ́ àtí láti bẹ̀rẹ̀ lẹ́wọ̀ Ifá ibi tí a ó gbé ẹ̀bọ́ nàá sí. Orìsírìsì ibò l'ò wá. Pàtàkì jùlọ̀ nìbẹ̀ ní egungun àtí ọ̀sẹ̀ ẹ̀yí. Egungun dúrò fún 'bẹ́ kọ́', ọ̀wọ́ ẹ̀yí ní dúrò fún 'bẹ́ ní'. Àwọn nìkan míràn tí a tòn ù ló láti lẹ̀ ibò wọ̀nyí: ọ̀nìfí ọ̀wọ́ dúrò fún ayé tí ó ẹ̀ ù ọ̀wọ́ tí ó fi fọ́; kùtù ẹ̀yín dúrò fún Ọ̀rúnmílà alára, baba dídá rẹ̀rẹ̀ ọ̀kè Igéti.

(iv) *Iròkè*. Iròkè jẹ̀ ohun èlò Ifá dídá tí a fi ù pé Ọ̀rúnmílà bí a bá tí ù dá Ifá lẹ̀. A tòn máa ù pé é ní iròkè. Èyín erin ní a fi ù gbé

iròkẹ́ gúghón a lẹ̀ fi irẹ́ tábí ígí lílẹ́n gbẹ́ ẹ. Isálẹ́ iròkẹ́ tí a á mú kíwé tóbí gúghón àkò rẹ̀ nílẹ̀ orí rẹ̀ tí góńsọ́. Oun gas-an ni á há tún máa pé ní 'Oké se ribini sari sáda'. Oríjírírí níkan ni wọn yá sí ara iròkẹ́ bí ubírín tí ó kúnkún tí ó sí gbé ẹyọ kẹ́wé àti kẹ́wé ẹ́yàn tí ó jẹ, tí wọn sí ó yò. Ibi sáda orí iròkẹ́ ní kẹ́wé babaláwo máa á fi sọ́ inú opọ́n. Há bí wọn bá ti á dá Há lẹ.

(xi) *Opé Ifé*. Oríjírírí opọ́n Há lẹ́ wá. Ómírín tí roboto, ómírín tí igun mórín, ómírín sí dá bí opé tí ó tí kẹ́rín líjọ́ ẹ́run. Bí áwọ́n babaláwo bá á kún dá Há, dandan ni kẹ́ wọn ó ní opọ́n Há nínú ẹyí tí wọn ó máa tẹ́ ẹ sí. Iyẹ́nírín ni á máa á kó sínú opọ́n yíl, nínú iyé máá ni á sí máa á tẹ́ Há sí. ẹ

Oríjírírí opọ́n ni áwọ́n gbéńgbehéń se yi etete opọ́n Há ká. Ní àlẹ́n opọ́n máá ni á ya ẹyí mọ́jì tí ó mọ́jé kádara sí. Áwọ́n ẹ́mírín se pé ojú ẹyá ni ẹyí. Opé máá dá bí ẹyí pé á wá babaláwo tí á dáá. A lẹ́ sí oríjírírí áwọ́n mírín bí áwọ́n alun, ẹyí àti adẹ́ tí ó yi opó gbáńkú gbáńkú mọ́jé yi ká.

(xii) *Agere Ifé tábí Áwọ́ Ifé*. Nínú áwọ́ yíl ni áwọ́n babaláwo máa á kó Há sí. Wọn á máa fi igí gbé́ agere Há péńlú idéń rẹ́. Nítorí pé ibé ní á kó kún tí ó dáń lín Qúńmílá sí, áwọ́n gbéńgbehéń ni kọ́ fún balẹ́ gbé ẹ kẹ́ wọn ó sí se opé tí ó jójúnghésé sí lín. Ẹyọ́ Há kún tí ó sọ́y mọ́n agere Há se wé pé nílẹ́ ni gbogbo íwé ọmọ́ ẹ́ńkí á gbé tí Qúńmílá gáńgé bí ẹ́ńrír-ẹ́ńrín sí tí á se tí onkáláńkú fún un. O ní:

Orí tí ó dáń, Nínú agereńyé ní í tí l Ẹyọ́ wá, Qúńmílá tí ó se Ẹ́ńghálẹ́kẹ́, Nínú agereńyé ní í tí l Ẹyọ́ wá, Bóbbólá tí ó lo mọ́sáńj, Áwọ́ yá Cò kọ́kọ́ yáńńan yáńńan, Nínú agereńyé, ní í tí l Ẹyọ́ wá?

(xiii) *Àpó Ifé*. Qún pátáńkí kún tí á fi lẹ́ dá babaláwo mọ́jé ní nẹ́nẹ́ àpó tí wọn máa á kọ́ sí ẹ́ńkí. Ẹyí lẹ́ sí fí á tí á fi á pé wéń wéń akápó. Nínú àpó yíl ní wéń máa á kó gbogbo ohun ẹ́ńkí Há didá sí. Babaláwo ká lín kó aláwọ́ Há. Bí á bá pátáńkí babaláwo lójú-ọńkí, tí á bá se pé ká ó dá Há fún ní, tẹ́ ní ó se Ẹ́ńghálẹ́ rẹ́ jíńde nínú àpó tí á gbé kọ́ ẹ́ńkí, iyé yá wá-un. Áwọ́ ni á fi se àpó yi gúghón á máa fi kíkíkí ilẹ́kẹ́ olówo tychiye kún àpó Há mírín.

Àpó Há mírín tí ó tún wá ní ẹyí tí á á pé ní àpó jẹńgbé nítorí

pé nínú rẹ́ sí áwọ́n babaláwo á kó gbogbo ẹ́ńkí tí wọn bó je sí. Sé bí opọ́n bí ẹ́ńjọ́ nígbá mírín, babaláwo le jẹ́n.

Oríń balẹ́ ajé; Ojójínjínjín, áwọ́ 'Raiń àti Akínkínin ohun ẹ́yọ́ mọ́jé.

(xiv) *Iw Ifé*. Gẹ́gẹ́ bí á se se ní ibéńy, áwọ́n babaláwo á máa se kíńyí ní gọ́ńgọ́n tábí nígbáńgáńkú tí wọn bó je jọ́ lín dá Há tábí tábí se áńńú. Kò níyí tí ọ́pótọ́pọ́ ẹ́yọ́ Há fi á pari péńkí.

Agogo ní Ipeń, Áwọ́n ńkẹ́ń, Opé kugéńgọ́ l'ẹ́ńlẹ́ ẹ́ńgọ́ńgọ́, Wéń wáń sárín, Ó má tírín rẹ́ jíńde. Wéń yi ẹ́ńbí ní mọ́ńm alún. Ó ya fún kún, Oríń áwọ́ ní ó kọ́. Ẹyé tí ó má, Hó fí á, Ómọ́ ẹ́ńkí, ẹ́ńkí ẹ́ńkí.

Áwọ́n tí ó se pátáńkí jọ́y mọ́n Há ní áwọ́n tábí ẹ́ńkí. Áwọ́n babaláwo á sí tún máa le ẹ́ńkí tí l se Há áwọ́n Ẹ́ńghín. Áwọ́n Há níjéńjé yi ní á ká ní:

Ágbá boń ẹ́ńkí, Ipeń abeghírí jínjínkúnjín.

Agogo tún je pátáńkí kún nínú Há Há. Opé ní wéń wéń á fi á fi á. Oun ni áwọ́n babaláwo fẹ́rín káń máa fi se áńyá káńkín ní áńrín Há.

(xv) *Opé Oríń tábí Qún*. Ẹyí je opé kún tí á fi rín tábí kẹ́ se tí áwọ́n babaláwo olóyá máa á tẹ́ káńkín. Ómọ́ gasan ni opé yíl jẹ́ sí fún áwọ́n babaláwo, kó sí gbéńyé fi ẹ́ńgẹ́ kúnkún níńy. Láń ẹ́ńrín ní kẹ́wé ẹ́ńkí ní áwọ́n babaláwo máa á fi opé yíl tí sí. Ẹyí lẹ́ fí á tí á fi máa á wé pé: 'Ómọ́ gọ́ńgọ́ńgọ́ l'á á bóńm.' B́b́y ní áwọ́n babaláwo máa á bó opé yi níńńéń pé opé áwọ́n ní. Opé yíl ní Qúńmílá gbá kẹ́wé Qkẹ́wé ọ́mọ́ rẹ́ ní Qún Hẹ́ ká ó tóń ẹ́ń wé pé Qúńmílá lẹ́ dá sí idé ẹ́ńkí ẹ́ńkí, tí ká fi pátáńkí wá sílẹ́ ẹ́ńkí. Nínú opé yíl máa ni áwọ́n babaláwo ní má arúńkí bí Áwọ́n, Áwọ́ńkí àti Dáńńáńkí tí wọn á se ọ́mọ́ wéń.

3. Awon Oju Odu

Bi o ba se ni pe ipolli ni 2 6 di IIA, a o ko gbagbo ikun mererindinlogun si awo kan, a o si gbigbajulo lati fi awo keji ko gbagbo eyi kuro ninu awo akole. Bi ikun ti o ku ni awo kinni ba je mejl, a o se ami kan sinu iyerodun ti a ti bu sinu apin IIA ti o wa ninu babalawo. Bi o ba lu ikun kan sojo péré, a o se ami mejl. A o se ami bayil ni yanarin si awa gbin ati yanarin millan si awa oti. Apapọ ami merin awa gbin ati merin awa oti wofay ni k o pe ni Odu.

Bi o ba se Oju Odu I'o jade, gbagbo ami awa gbin ni lati ti balun nka pelu ti awa oti. Eyi I'o fi 4 d 'Eji' 6 maa 6 beye oruko Oju Odu tabi ki 'Meji' o pari oruko woy. Awon Oju Odu je mererindinlogun (16), awon awo Odu (nigba ti awon ami ope awa gbin ba yabo si ti oti ni a o pe Odu ti o jade ni Owo-Odu tabi Amalu-Odu) si je ipollogun (142). Oruko awon Oju Odu mererindinlogun ninu ni:

1 Eji Ogbe	2 Oyokú Meji	3 Iwori Meji
4 Oti Meji	5 Iwasin Meji	6 Owoarin Meji
7 Obara Meji	8 Okarin Meji	9 Ogundá Meji
10 Osa Meji	11 Iba Meji	12 Otúurápin Meji
13 Ota Meji	14 Iesé Meji	15 Oso Meji
16 Oyin Meji		

Awon ami ti o diro fun Odu kiyika ninu ni:

(1) 1 1	(2) 11 11	(3) 11 11	(4) 1 1
1 1	11 11	1 1	11 11
1 1	11 11	1 1	11 11
1 1	11 11	11 11	1 1
Eji Ogbe	Oyokú Meji	Iwori Meji	Oti Meji
(5) 1 1	(6) 11 11	(7) 1 1	(8) 11 11
1 1	11 11	11 11	11 11
11 11	1 1	11 11	11 11
11 11	1 1	11 11	1 1
Iwasin Meji	Owoarin Meji	Okarin Meji	Ogundá Meji
(9) 1 1	(10) 11 11	(11) 11 11	(12) 11 11
1 1	11 11	1 1	1 1
1 1	1 1	11 11	1 1
11 11	11 11	11 11	1 1
Ogundá Meji	Osa Meji	Iba Meji	Otúurápin Meji

(13) 1 1	(14) 1 1	(15) 1 1	(16) 11 11
11 11	1 1	11 11	1 1
1 1	11 11	1 1	11 11
1 1	1 1	11 11	1 1
Otin Meji	Iesé Meji	Oso Meji	Otin Meji

Bi o ba se Opolli ni o lu, a o gbe e nake alawo gni, a o si wa iyo awa ipolli ti o sija nake tabi ti o ko iyan nake lara awa gbin ati awa oti ipolli nka. Apapọ iyo awa ti o sija nake tabi ti o ko iyan nake ni awa gbin ati awa oti ni o diro fun ami Odu kiyika. Fun ipolli, bi gbagbo awa mererindinlogun awa gbin ba sija nake ti gbagbo awa merin ti awa oti nka si sija nake, ami Eji Ogbe ni eyi. Sogbo bi awa mererindinlogun awa gbin ati nka ba daju dudu, ami Oyokú Meji ni eyi diro fun.

Awon Oju Odu mererindinlogun I'o je pataki julo ninu gbagbo ipollogun-a-ala-merin (156) Odu ti o ba lye. Awon awa-ara si ni baba fun awon Oju Odu. Sogbo awon Oju Odu nka si ninu ni agha ati awa. Eji Ogbe ni agha fun gbagbo awa bi o ti je pe awa so fun wa pe Otin Meji ni baba fun awa ipolli ti nigba ti awa si o ba lade gbin. Sogbo hini, Eji Ogbe ni agha Odu. Oyokú Meji ati Iwori Meji I'o si ipolli e gbagbi bi a se ni woti o oti yi.

4. Ipo Ba larin awon oloja yaku

Agha oloja ni Ili je. Idu awon oloja fi so ni pe nigba ti awon oloja do si Ili ninu, Ogbin I'o gni awa lara lara ati awa ko do si awa ti woti fi do ati ti awa fidi do ni ninu pe awa lo ni ba lara ti woti fi ba awa do do. Ipo Ba lara ipolli ni eyi nigba ti o wa pe:

Ogundá I'o diro do 'Ej,
 Mo I'o diro do 'Ej,
 Ba, Agbominlogun,
 Woti ni to I'o ko d'odu Ili ninu!
 Woti ni Ogbin ni.'

Ninu nka a lo so pe Ogbin ni agha awon oloja ninu pe awa I'o ko do do eyi.

Awon millan ti so pe Olokiki ni awa awon oloja ninu pe ninu ni ni woti ti o ba je. Sogbo eleyi ko so awa ko do do baba fun akaji ninu pe ki iyo. Olokiki ninu ni woti ti lo nihi gbagbo.

Oloja ninu ti o ninu je agha ni Ili. Onu ni alawo fun gbagbo

àwọn òrìṣà yókù. Ọ̀m̀ l'ò m̀á à f'ì ọ̀dù ọ̀pẹ̀ tí Ọ̀lòdùmaré f'ì d'á ayé àti ọ̀run p'arọ́ fún àwọn òrìṣà yókù. B'í àwọn irinmọ́lẹ̀ yókù bí ẹ́ẹ̀ l'ò kẹ́ yìí, wọ́n ní l'áti t'arọ́ ọ̀pẹ̀ l'ọ̀wọ́ Ẹ̀sù ní, wọ́n ó sì d'á a p'òdù bí wọ́n bá tí l'ò ó t'án.

Fún ẹ̀pẹ̀pẹ̀, Ọ̀rúnmílá papá kò dí ẹ̀gbàra kankan ní n'òrì pé kò sí ẹ̀gungun líra sí. Aṣẹ Ẹ̀sù T'ò m̀á ó kò n'gha g'òg'ò tí ó bá l'ẹ́ sí n'òkàn tí ó l'ẹ̀gbàra. S'ib'ẹ̀l'ẹ̀ a kò k'á Ẹ̀sù sí Ọ̀bàríṣà.

G'ẹ́g'ẹ́ bí oluṣ t'á a sí n'òrì Ẹ̀sù, Ọ̀rúnmílá wá à f'ì pé sí Ọ̀bàríṣà. Ọ̀rúnmílá wá Ọ̀kúnrin M'ẹ́j'ì t'òk'á sí n'ghà tí ó ní pé:

Ikú wá pín n'ghà yí à,
Ikú pín.
Ikú pín,
Ikú pín,
L'ẹ̀gb'ẹ̀l'ẹ́ ẹ̀g'ẹ́m.
Adig' ẹ̀p'ẹ́,
Ikú wá m'ọ́ m'ọ́ wáá pín l'ẹ́sù Ọ̀bàríṣà.¹²

Ẹ̀sù tí Ọ̀rúnmílá f'ì jẹ́ Ọ̀bàríṣà wá wé pé ọ̀m̀ l'ò wá l'ẹ́d'ẹ́ Ọ̀lòdùmaré n'ghà sí Ọ̀lòdùmaré f'ì ó d'á ayé àti ọ̀run. Ẹ̀sù wá yí t'á f'ì pé Ọ̀rúnmílá ní 'Ẹ̀l'ẹ́r'ì-ẹ̀p'ón, Ọ̀gb'ọ́n ilé ayé, Ọ̀p'ít'án Ẹ́ Ẹ́. N'òrì náà Ọ̀rúnmílá k'è p'ít'án ayé àti ọ̀run, ó sí k'è pa l'áti àwọn òrìṣà yókù p'ít'á. Ẹ̀yí l'ò wá Ọ̀rúnmílá dí ẹ̀b'á l'árin àwọn l'ẹ́y.

Ẹ̀sù m'árin t'á a f'ì k'è sí pé Ọ̀rúnmílá ní Ọ̀bà àwọn òrìṣà ní pé Ọ̀m̀ ní ẹ̀m̀ fún g'òg'ò àwọn òrìṣà yókù. B'í òrìṣà k'á bá á l'árin sí ní t'áti ó k'ẹ́ sí n'òkàn k'á fún àwọn l'ò ó sí l'ò. L'ẹ̀m̀ Ọ̀rúnmílá l'á ó tí g'ò n'ghà, t'á a bá k'è sí n'òk'á. Ọ̀g'òg'ò àwọn òrìṣà àl'árin p'ít'á Ọ̀m̀ ní Ọ̀dù tí wọ́n n'òrì Ẹ̀sù. Fún ẹ̀pẹ̀pẹ̀, Ọ̀kúnrin M'ẹ́j'ì jẹ́ Ọ̀dù S'àng'ò, Ọ̀g'undá M'ẹ́j'ì sí jẹ́ Ọ̀dù Ọ̀p'án. N'òrì àwọn Ọ̀dù M'ẹ́j'ì yí wá a tí k'è sí n'òkàn n'p'á k'á. S'àng'ò àti Ọ̀g'undá. N'òrì àwọn Ọ̀dù tí ó jẹ́ m'á òrìṣà k'òk'áran t'á a f'òh'ùn sí àwọn tí ó sí n' w'ọ́n.

Ọ̀m̀ m'árin t'á a f'ì k'è sí pé Ẹ̀sù ní Ọ̀bàríṣà ní pé ọ̀m̀ l'ò wá ẹ̀t'áti àti ẹ̀b'á ní ik'ẹ́y. L'ẹ́y'ín l'ẹ́b'á tí àwọn òrìṣà bí sí f'òh'ùn n'òrì Ọ̀dù t'ò jẹ́ m'á w'ọ́n t'án, a ní l'áti k'è ẹ̀b'á yí t'á a jẹ́ ọ̀m'j'ẹ́ fún àwọn òrìṣà náà. N'òrì náà, a k'è sí pé Ọ̀rúnmílá l'ò á p'áti sí àwọn òrìṣà yókù l'ẹ́m.

N'òrì àwọn ọ̀m̀ p'ít'áki t'á a tí k'è sí w'ọ́n. Ẹ̀sù ní Ọ̀bà fún àwọn òrìṣà. B'í Ẹ̀sù kò bá sí l'ẹ́y' m'á, y'òó p'áti k'è àwọn òrìṣà yókù ó wá l'ẹ́y. B'í Ẹ̀sù kò bá sí p'arun l'ẹ́y, àwọn òrìṣà yókù kò k'è p'arun. S'ígh'ọ́n bí o'òrì Ẹ̀sù k'á:

Iró ní w'ọ́n p'á,
Ẹ̀sù ó k'è p'arun.
Ẹ̀k'è ní w'ọ́n ẹ́,
Ẹ̀sù ó k'è p'arun.
Àd'ẹ́l'ẹ́ l'á b'áá,
Àwá ó m'ẹ̀n'í ó k'ẹ́ ó.
Iró ní w'ọ́n p'á,
Ẹ̀sù ó k'è p'arun.

8. Àwọn n'òkàn p'ít'áki p'ít'áki tí Ẹ̀sù m'á à wáá d'á k'è l'árin

N'òrì pé Ẹ̀sù jẹ́ àk'ẹ́y'ẹ́ ẹ̀gb'ọ́n, Ẹ̀sù àti l'árin àwọn Y'òr'íṣà, kò ní j'á ní l'ẹ́m̀ pé ọ̀m'j'ẹ́l'ẹ́ n'òkàn n'p'á ẹ̀b'á àti àwọn àwọn Y'òr'íṣà kò pé sí m'á ẹ́. N'òrì, a ó m'árin k'è d'á n'òrì àwọn n'òkàn w'ọ́n, a ó sí t'áti sí àwọn ẹ́p' Ẹ̀sù tí w'ọ́n tí j'ẹ́ j'á.

(i) Ọ̀m̀ n'p'á ọ̀r'í, ẹ́é ọ̀r'í ọ̀y'á. Àwọn Y'òr'íṣà g'ò g'ò pé y'árin ní a m'á ó yan ọ̀r'í l'áti b'á ẹ̀m̀ wá. Ọ̀r'íṣà kò á d'á d'á, t'á a d'á d'á, Ẹ̀sù àti ẹ̀m̀, ẹ̀gb'ọ́n Ọ̀lòdùmaré kò á fún d'árin t'á ẹ̀m̀. Àwọn ẹ̀m'árin a wá pé Ọ̀m̀ l'ò á sí ẹ̀gungun d'árin. Ẹ̀yí t'á a d'á ní k'è ní pé ọ̀m̀ Ẹ̀sù ní a tí á yan Ọ̀r'í-íná. Ọ̀r'í-íná yí kò d'árin fún àwọn n'òkàn t'áti l'árin àwọn ọ̀m̀. Ẹ̀ni t'á a kò bá yan ọ̀r'í-ẹ̀r'ẹ́ k'òk'á Ẹ̀sù ní l'áti p'arun ẹ̀r'ẹ́ l'ẹ́y papá j'á k'è k'òk'árin t'á f'ì ẹ́wé àti ẹ́s' ẹ̀m' ẹ́ ẹ́é k'árin ọ̀r'í t'á a yan l'ẹ́m.

Ọ̀dù Ọ̀gb'ẹ́g'undá l'ò p'ít'án bí d'árin ẹ́é yan ọ̀r'í l'ẹ́m. Ọ̀m̀ ẹ̀m' m'á k'á k'á ní f'ì g'ò ọ̀r'í l'ò k'è wá. S'ígh'ọ́n n'òrì pé Ẹ̀sù àti ọ̀m'j'ẹ́l'ẹ́ ní Ẹ̀sù, ọ̀m'j'ẹ́ t'á a w'á, p'ápi n'òrì àwọn ọ̀r'í t'á a m'á k'è k'è d'árin t'ó sí jẹ́ ọ̀r'í burú. Ọ̀m'árin t'óbi l'árin, ẹ̀gb'ọ́n t'á a jẹ́ wé pé Ẹ̀sù kò sun j'íná. D'árin sí t'á f'á s'á. N'òrì náà sí ní àwọn ọ̀r'í t'á Ẹ̀sù m'á d'árin t'á a sí n'òrì sun j'íná wá. Ẹ̀ni t'á a kò bá f'ì ẹ́wé ẹ̀m' ẹ́ g'ò ẹ́y t'á a f'á s'á t'áti t'á w'ọ́n ó sun j'íná j'á k'è m'á d'árin pé k'è ẹ̀m' ó t'á t'á d'á d'á ayé, ọ̀r'í burú náà á t'á y'árin d'árin t'á l'árin n'ghà t'á ẹ́é bí d'á. S'ígh'ọ́n ẹ́é àti t'árin kò ran ọ̀r'í t'á Ẹ̀sù k'è t'á sun j'íná wá l'árin ẹ̀m.

Ẹ̀ni t'á a kò bá yan ọ̀r'í ẹ̀r'ẹ́ n'òr'í Ẹ̀sù, b'ó bá d'á d'á ayé t'án, ó dí k'è ó m'á sí ẹ́, k'è ó m'á k'è m'á, k'è ó m'á f'ágh'á l'árin. Ẹ́é ẹ́wé ẹ́é l'ò á j'ẹ́ 'Ọ̀m' l'á b'á-ẹ́j'í; Ọ̀m'j'ẹ́l'ẹ́ ẹ́é 'R'áti àti Àk'òk'òk'ín oluṣ ẹ́y' m'á.'

Ẹ̀ni t'á a kò bá yan burú n'òr'í Ẹ̀sù, b'ó ẹ́é ẹ́é k'è k'è ẹ̀r'ẹ́ ẹ̀r'ẹ́ k'á k'á t'á t'á wá k'á k'á j'á. Ẹ̀ni k'á k'á t'á wá fún àti d'árin ẹ́é t'á k'è ó m'á

nibọ́ àlùm àlùm. Èbọ́ rírú yíl wá ó mún bá a kún wá burúkú l'ò gbé wa títí tí yáa fi tún padà sọ wá dè-déédèc' èyí tí gbé kún l'òdo òrun. Nìghá nàá nì ẹnì tí ó ní wá ó tóò mún rí sẹ. Ọ̀rúnmílá nìkán nàá l'ò l'ò ẹgbẹ́ sẹ èlẹyíl nìtòrì pé òun nì 'Òdúdú tí l' àdèl' eméré. T'ò tún wá ẹnì nàawọ́ sẹ.'

Ẹ́gbẹ́n a níláti nìtòrì pé àti ẹnì tí ó yanri rere o, àti ẹnì tí ó yanri burúkú, gbagbo wọ́n l'ò níláti fi ọwọ́ àti ẹsẹ́ sísẹ́ kí wọ́n ó tóò donire. Nìtòrì nàá wá rere sẹyán l'òdò Ẹ́gbẹ́ le yá sọ èyàn donire bí olúwàarẹ́ kò bí sísẹ́. Orí rere tí olúwàarẹ́ yún ó wá nìbẹ́ lésin ni, kò ní l' sọ èsá rere.

Ọ̀hun tí ó lẹ́ mún wá rere sọ èsá nàá nì ẹsẹ́. Ẹ́nì tí ó yan wá rere sẹgbẹ́n tí kò mó ẹsẹ́ agangan ó tan arax' sẹ́ jẹ́ lésin nì nìtòrì pé ite kò níl sẹ́ ẹ́ l'òwọ́. Èsẹ́ l'á kún sẹ́ àláyé èyí nìghá tí ó sọ pé:

Ọ̀pèbẹ́ mọ́ mọ́ dè ó,
 Àwọ́ ẹsẹ́.
 Ènkán kíl l' gbinjírán
 K'ò yá ẹsẹ́ ẹ́.¹²

Kò ní ẹnì tí ó lẹ́ sọ ite níl tí ó lán yán l'òrun, bí nàa nì ó tálá bábawá kíl Ọ̀rúnmílá nìkán, sẹgbẹ́n bí èyàn bá fi ọwọ́ àti ẹsẹ́ sísẹ́ tí ó sí ó nibọ́ nì igbẹ́n sẹ́ wọ́n bobóláwọ́, kò pé títí olúwàarẹ́ ó donire.

Nàkán mún tí ó tún sẹ́ pínkál nì àyá, èyí tí a fi ó yan ọ̀rẹ́. Èyàn níló ọ̀rẹ́ tí ó wá bá olúwàarẹ́ gbinjírán nipa igbẹ́n ayé olúwàarẹ́. Ọ̀rẹ́ yíl nàá nì ó mún bá olúwàarẹ́ pèrè pèrè nipa ọ̀rẹ́ isájú. Èyí nì àwọ́n babá wá fi wá pé: 'Ọ̀rẹ́ ẹnì ní l' bá ní l' pílẹ́ ọ̀rẹ́. Àdà àtí ẹnì ní l' kúnú nì an.' Ọ̀hun tí ó dítò l'á ọ̀rẹ́ nìtòrì buré ara èyàn nì àyá. Bí èyàn yan wá rere jù bẹ́ ẹ́, bí kò bí ẹ́ àyá yan ọ̀rẹ́ rere, mójáran olúwàarẹ́ kò ní l' gún sí gẹ́gẹ́.

Èsẹ́ l'á wá nìtòrì sẹ́ àláyé nipa ọ̀rẹ́. l'á sọ wá pé ọ̀rẹ́ jù baba kíl èyí ẹnì l'ọ. Ọ̀rẹ́ jù ọ̀wọ́-òyá àti àlùm gbagbo l'ọ. Ọ̀yá papá títí nì ọ̀rẹ́. Nìtòrì nàá nì a kò fi gbedy' dalẹ́ ọ̀rẹ́. Ó ní:

Igbé yíl, wọ́n ó jẹgbá a gbé bí ní.
 Ọ̀dún sí, wọ́n ó jẹ ọ̀dún ite ní mún wá.
 Àti a bá burin burin,
 T'ò a b' ọ̀rẹ́ padé.
 Wọ́n a yá j' ẹnì a bí ní bí l'ọ.
 A dín l' ọ̀rẹ́ ẹnì.
 A bá l' àlùm ẹnì.
 Èyí ẹnì ó d' l' àlùm han ní.

Báwá ẹnì ó d' l' àlùm han ní.
 Ọ̀rẹ́ nìkán l'ò l' àlùm han ní.
 Ọ̀hun tí mó kó rí,
 Ng' ó mún b' ọ̀rẹ́ ní jẹ,
 Olóká èdúntọ́ . . .
 Ó ní Ọ̀yá l'ọ ọ,
 È mó dalẹ́ o,
 Ọ̀yá l'ọ o,
 È mó dalẹ́ o,
 Èní t'ò bá mún,
 K' ẹ́ sọ́ dalẹ́.
 Ọ̀yá l'ọ,
 È mó dalẹ́.¹³

[12] Àwọ́. Bí àwọ́n Yorùbá sẹ́ gún wá gbé, bẹ́yí nàá tí wọ́n sí gba wá gbé. Orí jẹ́ ọ̀hun tí èyàn nì mún wá kíl èyàn, sẹgbẹ́n onkálá-òkú l'ò mún nì yan l'á títí l'á. Orí nìtòrì ní wá tí ó wá àyá— wá rere àti wá bábawá. Èyí tí ó bá wá onkáláwá l'ò le yáa nìbẹ́. Ẹ́gbẹ́n ẹnì tí ó bá wá pé wá bábawá nì òun ó mún bá, kí ó mún dalẹ́ pé òun le sí jù àwọ́n nìtòrì àti àwọ́n wá òrun gẹ́nì nìtòrì pé wọ́n wá nìtòrì ká wá èyàn bẹ́ sẹ́ ọ̀báwọ́.

Ọ̀hun tí àwọ́n Yorùbá gbá gbá ní wá pé bí èyàn títí yan wá rere, tí ó sí l'ọwọ́ èyàn sísẹ́ l'á, bí kó bá ní wá rere, wá àti èyàn sẹ́ kó l'á dítá. Olóduwàarẹ́ àti àwọ́n èyàn tí l'ẹ́ kíl èyàn kíl ó mún l'á wá rere sí gbinjírán wá. Èní tí ó bá sí l'á wá bábawá bí oló-ijá, l'ẹ́-èkú àti èyàn-ẹyàn, àwọ́n èyàn l'ò mún nì l' ẹ́ sọ jẹ́ wá èyàn bẹ́. Pún àpẹẹrẹ, Sàrgó l'ò mún nì pà oló àti èkú. Èyàn àti l'ẹ́ l'ò sí mún nì yá wá ọ̀dálẹ́.

Wá tí ó wá wá, l'á sọ fún wá pé obirin ní àtí wá pé aya Ọ̀rúnmílá nì. Nìghá sí wá èyàn tí ó bá kó l'ẹ́gbẹ́ mọ́, nì Ọ̀rúnmílá bá l'ọ wá, aya sẹ́, sílẹ́. Nì wá bí bímú l'ọ sí Ọ̀dúduwàarẹ́. Sẹ́ wọ́n Ọ̀dúduwàarẹ́ ní wá nìtòrì pé òun ní l' sẹ́ kílá Sótírí èyí tí l' sẹ́ aráwọ́ Ọ̀dúduwàarẹ́. Nìtòrì èyí nì a fi mún ó sọ pé 'Sótírí nì baba wá.' Nìghá tí Ọ̀rúnmílá l'ọ wá sísẹ́ tún nì ayé. sẹ́ kó bá dítá mọ́. Kó sí sẹ́ mọ́, kó sí jẹ́, kó sí mún, bẹ́yí nì gbagbo èyàn kó sí rí l'ọ. Nìghá tí ayé Ọ̀rúnmílá wá èyàn nìtòrì pé wá nì-òun, kó bá mún àtí wá obirin sẹ́ l'ọ. Sẹ́ wọ́n nì:

Bí wá bá mún èyàn,
 Èyàn ó mún ní pé ayé sẹ́ kó mún òun.

Ni wọn bá mó lára bójé náà fi go à lán.
 Ni ó bá tí ẹ̀yàn dádá fáfá.
 Ni àwọn ajagun ó bá lóò dí a mó mó.⁹

Hi a bi ti ríbye l'ẹ̀yá, dandan ni ki ajagun ó pẹ̀yíni. Ebye nákan ni a fi ságun àwọn Ajagun. Ibi niyi ti ẹ̀yá ẹ̀yá Ẹ̀fá fi mún à paní pílá irá ẹ̀yá káwọ̀yá:

Èrú Ipa,
 Èrú Qlá,
 È wá bá wa ni kíríságun.
 Arúáágun l'áwá wá.

TÁÁ:

Rírú ẹ̀yá ni f' gba ní,
 Arú ká f' gbéyá.
 Èrú Ipa,
 Èrú Qlá,
 È wá bá ni kúkú kángí.
 Aikú kángí l'á á kókó.

Iráyó kan pátáki tí ó wá lárin àwọn Ẹ̀yẹ́ àti àwọn Ajagun ni pé kò sí ilandáwá pé àwọn Ẹ̀yẹ́ ó gba ẹ̀yá tí a ló rá fún wọn. Wọn kó sí ní abẹ́ ọ̀fún àwọn ọ̀rẹ́kà kan ló rí. Wọn títé à ọ̀yá àwọn ọ̀rẹ́kà náà lẹ́wú nígbà tí ó bá wá wọn. Ebye àwọn Ẹ̀yẹ́ ní à ó pé ní Ọ̀sẹ́. Èrújá Ọ̀sẹ́ ní ẹ̀yá papa, ifun ẹ̀ran, ẹ̀yá ẹ̀ran àti ẹ̀yá ẹ̀ran. A ó kún gbogbo rẹ́ síni agbada. Ní orin náà ni a mún à náàbá gba ẹ̀yá wọn ní. Sùgbáyan náà ni gba tí ó jẹ́ wá pé a kò ní ilandáwá bí wọn ó gba ẹ̀yá náà títé wọn ó ní f' gba á, orí ẹ̀yá nákan ni a fi mún kó ní fun igbáki lẹ́wú àwọn ẹ̀yá. Ebye Ẹ̀fá tí ó wá níwá kẹ́ yí sọ wá pé wá ẹ̀yá l'ò fi gba ná lẹ́wú àwọn Ẹ̀yẹ́.

Ọ̀kọ́ l'á ẹ̀yá gímúké.
 If' ẹ̀yá arimúéin.
 If'ó bá jà ká rín,
 Á dún sí.
 A dí l'ókókó kím'ínó imimúgá,
 Wá a ẹ̀yáin bá wá.
 A dí fún Ẹ̀yẹ́,
 Ẹ̀yẹ́ à ẹ̀yáin bá wá...
 Á dí fún Ọ̀rúnmílá,

Ọ̀rúnmílá à s'ílá kẹ́ ọ̀rú kẹ́ wá sí ẹ̀yá
 Èrú Ipa,
 Èrú Qlá,
 Orí mí wá ó gba mí lẹ́wú Ẹ̀yẹ́.¹⁰

Orí tí ó pátáki àwọn Ẹ̀yẹ́ jù náà If' ní a ní pé ní Ọ̀sẹ́ Míyá náà Ọ̀sẹ́ Ẹ̀yẹ́. Odu yí ẹ̀yá ẹ̀yá ẹ̀yá náà tí ó ẹ̀yá lárin àwọn Ẹ̀yẹ́ àti àwọn ọ̀rẹ́kà. Fún àpẹ́rẹ́, àwọn Ẹ̀yẹ́ bá Ẹ̀fá, ẹ̀yá Ọ̀sẹ́ jà nígbà tí ó ló pàndá Ẹ̀yẹ́. Wá títé bá Yáwá, àbíwá Ọ̀sẹ́ náà jà nígbà tí ó ló pátáki l'áwá àwọn Ẹ̀yẹ́, tí ó fi ba gbogbo ẹ̀yá wá jẹ. Wá bá Ọ̀sẹ́kú pátáki jà náà ẹ̀yá Ẹ̀fá tí ó ló títé:

Oríwá, wá ẹ̀yá.
 Gbá náà gbá náà, wá Ọ̀sẹ́ Ọ̀rúnmílá.
 A dí fún Ọ̀sẹ́kú, Ọ̀sẹ́kú náà,
 Tí ó fún mí ẹ̀yá Ẹ̀fá,
 Tí ó pátáki wá Ẹ̀yẹ́.

Ọ̀rúnmílá l'ò fi fún Ọ̀sẹ́ àti àwọn ẹ̀yá náà títé ẹ̀yá Ẹ̀yẹ́ àwọn Ẹ̀yẹ́ ní gbogbo ẹ̀yá tí àwọn Ẹ̀yẹ́ bá ó dí wá náà. Níbi tí Ẹ̀fá ẹ̀yá Ọ̀sẹ́ tí wá dí Ọ̀rúnmílá l'ò fi gbá náà náà tí ó mó lẹ́wú sílẹ́ Ọ̀rúnmílá. Àdà náà ó ló lẹ́wú Ọ̀rúnmílá tí wá dí náà náà. Àdà náà ní à ó pé ní Ọ̀sẹ́ Ọ̀sẹ́.

Ọ̀rúnmílá ní gbogbo àwọn Ẹ̀yẹ́ pátáki. Àwọn ní à k'í k'í náà náà If':

Iyáin àwáwá,
 Àpárimúéin, wá kíkí fún.
 Àpárimúéin wá kíkí,
 Ọ̀bíwá kúkú náà ẹ̀yá ẹ̀yá,
 Ẹ̀yá tí f' ló nígbà ẹ̀yá bá ní.

Wá ní ẹ̀yá kan tí wá kíkí rẹ́ à jẹ́ ẹ̀yá. Ẹ̀yá yí a náà náà fún, a ní wá gba ẹ̀yá náà náà náà tí ó bá jẹ́ àwọn Ẹ̀yẹ́ ní. Àwọn Àjé fún wá a náà náà náà dí ẹ̀yá nígbà tí ó wá wá. Ibi niyi tí ó ní à pé wá ní Ẹ̀yẹ́.

(9) Ebye Ebye-tírú jù pátáki náà náà náà. Yáwá, l'ẹ̀yá kíkí, ẹ̀yá wá a k'í f' ẹ̀yáin àwọn ajagun. Hi a bi ti ríbye náà, dandan ni ki àwọn Ajagun ó pátáki l'ẹ̀yá ẹ̀yá tí wá a ẹ̀yá. Ibi niyi tí Ẹ̀fá fi sọ wá pé:

Onididò gba didò,
 Oniyipá gba pupa,
 Aláyinfa gháyanfa.
 Baraapeta, ó bá mý mý kókú o kárim.
 Baraapeta.

Èsè Hè kan ó fi yé ní pé ipáàrú ara ẹ̀ni ní gbo-erò jẹ́. Nigbà tí àwọn Ajogun bá dé, tí wọn sì ghògun ù ní, bí a bá fi nńkan lól ẹ̀ni bí osó, ọ̀yá, ẹ̀kú, ẹ̀já, ẹ̀ran, ẹ̀pá tálá ọ̀nǹjẹ́ mńkń ẹ̀fẹ́yá rú, tí Ẹ̀gá bá sí tí gba ẹ̀yá nńkń tí ó gbé o fún àwọn ajogun, àdánlàn ní kí wọn ó pńyín dń, kí wọn ó ẹ́ ẹ́. Èsè Hè nńkń lẹ́ báyí:

Baba gbóló ẹ̀rin;
 Baba kọ̀yá ẹ̀fẹ́yá;
 Ọ̀ghyńngandan nńdńńń ẹ̀yá-ńńkń;
 Hí w' mńńńfẹ́ mí ńńpń yabńgẹ́;
 Yẹ̀wń kan ọ̀yá ó kẹ́ gbókńńń mńj;
 Pńńńpńń, ńwń ilẹ́ Ẹ̀fẹ́yá.
 A díń fún Ẹ̀fẹ́yá.
 Wńń ní ó Ẹ̀kńkń ẹ̀ran pńńń ńwń nẹ́
 Nńwń ilẹ́.
 Ó gbé ńńkń ẹ̀yá,
 Ó rń,
 Ó gbé ńńkń kńkńkń,
 Ó m.
 Ó gbé Baraapeta ẹ̀yá hí fún un.
 Ó wńkń hí yín àwọn ńwń nẹ́.
 Àwọn ńwń nẹ́ ó yín 'Fń.
 Ó yá ẹ̀m kńkń,
 Orń ńwń fń bẹ́ sí í ẹ̀m.
 Èsè tí ó nń,
 Hń fń kń.
 Ó ní bẹ́yẹ́ gńjẹ́.
 Nń àwọn ńwń ńwń ó ẹ̀m ńwń jẹ́ 'Fń. . . .
 Hń wńkń fńfńfń 'fń.
 Orń ẹ̀ran hí mń lẹ́.
 Pńńń pńńń, ńwń ilẹ́ Ẹ̀fẹ́yá.
 Arń wńkń fńfńfń 'fń.
 Orń ẹ̀ran hí mń lẹ́.
 Pńńń pńńń, ńwń ilẹ́ Ẹ̀fẹ́yá.
 Orń wńkń fńfńfń 'fń.

Orń ẹ̀ran hí mń lẹ́.
 Pńńń pńńń, ńwń ilẹ́ Ẹ̀fẹ́yá.
 Ajogun ghobń wńkń fńfńfń 'fń.
 Orń ẹ̀ran hí mń lẹ́.
 Pńńń pńńń, ńwń ilẹ́ Ẹ̀fẹ́yá."

Ẹ̀gá tí ó jẹ́ onńńń kńńń àwọn ajogun lń àwọn ńńkń pńń ńwń kńkń hí mńkń ó gba ẹ̀yá tí a hí rń. Lń níyí tí a hí mńkń ó gbé ẹ̀yá ẹ̀yá wń kńkń Ẹ̀gá. Àńńńń ní tí Ẹ̀gá nńkń ghobń ẹ̀yá tí a hí rń. Hí Ẹ̀gá hí tí mń ńńńńń ńńkń nńkń nń, yńkń wńkń gbé kńkń fún ajogun ńńkń kńkń tí a hí ẹ̀yá nńkń fún. Ẹ̀yá hí kń kń a hí mńkń ó wń pé:

Ẹ̀gá nńkń ẹ̀yá
 Bẹ́yẹ́ ní kń mń Hńkń dń.

Nńwń ẹ̀gá tí ó jẹ́ wń pé ẹ̀yá ẹ̀yá Ẹ̀gá ní ghobń àwọn ajogun, kń nńkń ẹ̀yá fún Ẹ̀gá hí ẹ̀yá fún ajogun kńkń tí a hí ẹ̀yá nńkń fún kńkń ghobń nńkń kń ó sí hí ẹ̀yá tí ó rńkń nńkń ńńkń. Hí ó hí sí ẹ̀yá wń pé Orńkń hí ó yá onńńńńń kńkń, kń nńkń ẹ̀yá kńkń nńkń fún Ẹ̀gá hí ẹ̀yá ghobń ẹ̀yá nńkń fún ńńkń ńńkń nńkń wń pé Ẹ̀gá nńkń ẹ̀yá fún ghobń àwọn ńńkń.

Lń kẹ́yẹ́ pńńkń tí a hí ó rńkń ní wń pé ẹ̀yá jẹ́ nńkń fún àwọn kńkń hí kńkń ẹ̀yá ghobń. Àwọn Yorńńkń ní kńkńkńkń wń pé ghobń àwọn ẹ̀yá nńkń kńkń mń ẹ̀yá nńkń ghobń. Lń níyí tí a hí ó hí ẹ̀yá àwọn ńńkń ní ẹ̀yá, tí a hí ó yńkń ọ̀nǹjẹ́ fún wńkń nńkń ghobń tí a hí ó jẹ́. Orńkń kńkńkń kń ní ọ̀nǹjẹ́ nńkń tí ó ẹ̀yá jẹ́. Fún ńwńkń, ẹ̀kń ńwńkń, ghobńkń hí ẹ̀yá ẹ̀yá ní ọ̀nǹjẹ́ fún ńwńkń; Ẹ̀yá kńkń a hí mńkń ghobń kńkń pńńkń nńkń; Hń a mńkń ghobń.

Èkń nńkń ńwńkń,
 Ẹ̀yá nńkń nńkńkńkń;
 Èwńkń nńkń ńwńkń ńwńkń;
 Ẹ̀yá nńkń nńkń ńwńkń;
 Àwń tí ó nńkń,
 Orń tí ó kńkń,
 Orń ńwńkń.

Hí ó ẹ̀yá wń pé a hí nńkń ní ó, ńńkń a hí ẹ̀yá ẹ̀yá kńkń, ó ẹ̀yá pńńkń kń a fún àwọn ẹ̀yá ní nńkń tí wńkń kńkń kńkń jẹ́ kńkń wńkń ó hí kńkń yńkń sí ní.

Idi wáàlù pàtàkì tí a fi ó róbò ní líl wá óúnjé sí aráa wá lóyá.
 Bí àwájún bá róbò tón, àwọn ará òò àti aládúngbòo wé ní líl jé
 níhí gbo ná, kí ó wá fi iyókù yánté sí àwọn lóyá. Níhí tí a gbé
 ó-ghò, tí a ó jẹm sí lójún ó tí nà wá líl yá àwọn tí a pé jé
 nà tí wá ó sí wá wé ní yáa nípá nàkan tí a tóti wé róbò. Ní
 lóyá kí l ẹe gboḡbo gbo ní a ó pé lóyá sí, yágbá gbo tí ó bá tí l ẹe
 ó ó gyan, ó ó se óúnjé ló, dandan ní kí a pé gyan aráyé níhí wáarí
 pé a gbá gbo pé yá aráyé lóyá. Èyè ló kan lál inó Onó Qwáwá
 Mjé ó fi pé yá pé yá aráyé ní ó ó hý nífé. Ó ní:

Agbáwáwá, aráa wáwá F'ade Daré,
 Agbáwáwá, aráa wáwá l'jé,
 Ojúnwá yágbá yágbá
 Ní wáwá ó ní aráa,
 A dí fún Onóyáwá,
 Yáwá wáwá Onówá nà,
 Wáwá ní ó hýwá wá,
 Ó hýwá wá,
 Èyè wáwá ó fún,
 Wáwá ní ó hýwá wá,
 Ó hýwá wá,
 Èyè wáwá ó fún,
 Onó wáwá ó gbo,
 Wáwá ní ó hýwá,
 Ó hýwá,
 Onó wá,
 Wáwá ní ó hýwá,
 Ó hýwá,
 Èyè wá.
 Wáwá ní ó hý Onóyáwáwá, hýwá gbo,
 Ó ní wáwá wáwá pé hýwá wáwá l'jéwá wá,
 Onó wáwá pé wáwá wáwá Onówá wá,
 Ó ní wáwá wáwá lál a,
 Onó wáwá wáwá,
 Ó ní wáwá ó wáwá wáwá tí l'jé Onóyáwáwá, hýwá gbo,
 Wáwá ní wáwá,
 Èyè wáwá l'jé Onóyáwáwá, hýwá gbo,
 Ní wáwá l'jé ó hý wáwá,
 Èyè wáwá,
 Èyè wáwá l'jé ó hý wáwá,

Èyè wáwá,
 Mo fún'ghá,
 Mo fún'ghá,
 Èyè wáwá,
 Èyè wáwá kó wáwá lí sí ní ló jé.
 Èyè wáwá,
 Mo wáwá,
 Mo wáwá,
 Èyè wáwá,
 Èyè wáwá kó wáwá lí sí ní ló jé.
 Èyè wáwá.

Níwá ní gbo jé nàkan tí a fi ó pé ará wáwá, ókù wáwá, àwọn
 aráwá wáwá wáwá wáwá pé sí wáwá lí wáwá ó kó lóyá sí wáwá
 tí a lóyá. Èyè tí ó jé aláwá wáwá gboḡbo wáwá tí a dírúwá wáwá
 (wáwá aráwá, ókù wáwá wáwá l'jéwá, àwọn aráwá wáwá wáwá wáwá)
 kó ní l'jéwá sí wáwá tí a lóyá se bí kó bá tí gbo tí yáwá ní wáwá
 níwáwá pé 'wáwá ó róbò ní l'jéwá gbo'.

Bí a bá tón wáwá ó ní wáwá wáwá, gbo jé óúnjé pàtàkì fún àwọn
 hýwáwá wáwá. Níhí gbo tí a bá wá, líl ẹe fún hýwáwá líl ẹe kú
 ná líl ẹe fún aráa wáwá. Fún nàkan hýwáwá ní hýwáwá wáwá ó ní wáwá
 wáwá líl ẹe gbo wáwá ó ó pé ní wáwá. Níwáwá dandan ní pé kí hýwáwá
 ó fún àwọn wáwá wáwá wáwá líl ẹe wáwá níhí gbo, kí ó tóo wáwá
 wáwá ní líl ẹe fún aráa wáwá líl ẹe kú ná líl ẹe wáwá wáwá wáwá. Níwáwá
 líl ẹe ó jé wáwá pé àwọn hýwáwá wáwá ní wáwá wáwá, wáwá wáwá líl ẹe
 ní wáwá ó ó ní óúnjé wáwá wáwá.

Èyè sí tón jé óúnjé fún àwọn wáwáwá bí wáwá wáwá wáwá fún líl
 wáwá. Níwáwá pé wáwá wáwá gbo-jéwá ní a líl ẹe wáwá ó ó ní wáwá wáwá
 gbo wáwá wáwá gboḡbo. Èyè líl ẹe wáwá wáwá wáwá líl ẹe kú ná líl ẹe
 wáwá wáwá wáwá, líl ẹe fún wáwá, a ó wáwá. Èyè líl ẹe wáwá wáwá wáwá.

Èyè wáwá wáwá fún fún gáwáwá,
 Èyè wáwá wáwá wáwá.
 Èyè wáwá wáwá wáwá ...
 A wáwá wáwá líl ẹe gboḡbo,
 A líl ẹe wáwá wáwá.
 Èyè wáwá,
 A ó wáwá,
 Èyè wáwá wáwá wáwá.
 Èyè wáwá wáwá,
 Èyè wáwá wáwá wáwá.

Ètí wá jébo,
Kébo ó k'è b'è àdà.
Iḡn, ètí, ará Ládé.
Sáḡḡḡḡḡ wá jébo.²²

(r) Iḡ, If a bá ti rúbo fún àwọn ajogun àti àwọn àwùmọ́lẹ̀ tìn, oluṣi ti ó kú ní k'í à múná ní iṣe gbogbo. Iḡ múná nù igbèhin gún ti ó yan ará rere, ti ó fi oṣù àti eṣé ṣe nṣitayan, ti ó fi àyá yan ètí ti ó ní ládè, ti ó sí tìn rúbo. Iḡ n'iyí ti èyíḡḡḡḡ eṣé Ifá k'è múná à pari pèlú èyí n'iyá iḡ. Fún àpẹrẹ, eṣé Ifá k'un pari pèlú:

Rírú ebo,
Àtòò tó èrú,
È wá bá ní ní jébo iḡ.

Iḡmọ́ èyí ní pé k'í gbogbo ayé ó wá wá gún ti ó rúbo, ti ó sí tìn èrú n'iyí ti ó t'í ní iṣe glogbo. Èyí Ifá múná tìn pari pèlú èyí wá:

Rírú ebo ní i ghe ní,
Àrú k'í i gbàtán.
È wá bá ní ní wáwá gung.

Iḡmọ́ èyí ní pé k'í àwọn gung aráyé ó wá bá gún ti ó rúbo láḡin èyíḡḡḡḡ gung.

Iḡ k'í n'iyá wá wá Yurúba k'í sí iḡ? Gbogbo múná d'áḡḡḡ ti ó wá gung aráyé ó k'í iḡ l'iyé ní àwọn Yurúba à pé ní iḡ. Àwọn ní múná k'í è, ayá, oṣù, ayá, gung, àti àḡḡḡ. N'iyá ti è, eṣé Ifá k'un sí n'iyá Èyí Oḡḡ pé:

Iḡ n'iyá k'un ayá k'
Iḡ n'iyá k'un gung.
Èyín èyí ṣe fún l'iyé.
Èyí n'iyá k'un gung.²³

N'iyá gbogbo iḡ èyí èyí pátá pátá, wáwá Fá ṣe pátá k'í. Àwọn iḡ múná múná ní iḡ wá, iḡ gung, iḡ àḡḡ (àḡḡ àḡḡḡ) pari iḡ. Ó ní:

Iḡ wáwá Fá k'í ní,
Àwá k'í wáwá k'
Àwá k'í wáwá,
Àwá k'í wá wáwá iḡ.²⁴

Èyí ti ó bá ti ní àwọn iḡ múná wáwá èyí ti ní iyókú. Èyí ti ó bá l'iyé l'iyé yún n'iyá, yáò k'í, yáò k'í ní ayá. Iḡ n'iyá ti wáwá k'í jé igbèhin fún gbogbo iḡ iyókú. Àwọn k'un wá Fá múná à pátá wá pé 'Oṣù l'iyé, gung l'iyé.'

Sáḡḡḡḡḡ k'í n'iyá ti wá k'í à k'un tó, k'un tó ní gung èyí k'í, k'í sí ní k'í l'iyé múná èyí k'í k'un èyí ayé èyí. Iḡ n'iyá ti iḡ gung àti iḡ k'í k'í j'á iḡ wáwá k'í n'iyé. Ó ní:

Èyíḡḡḡḡḡ, babaláwá olóò Fá d'íḡ Fáláwá,
Èyíḡḡḡḡḡ, babaláwá èyí Fá d'íḡ Fáláwá,
K'í j'áwá tìn, k'í g'ún wáwá èyí ní àwá pátá pátá,
Babaláwá èyí Fá d'íḡ Fáláwá,
Èyí Oḡḡ,
Èyí Oḡḡ,
Tá ní ó wá pé iḡ gung ó ní i parun.²⁵

Oḡḡ ti Ifá k'í n'iyá èyí èyí ní pé múná gún ti ó f'á gung èyí èyí yáò múná wá wá èyí. Èyí ti ó d'áḡḡ k'í múná olóò ti ó d'áḡḡ fún ó múná pátá k'í ní n'iyé igbà ti ó bá ti f'á gung rere èyí l'iyé. Àwọn ti ó múná à pátá Fá múná à wá pé:

Ókú olóò,
Ókú múná,
Ókú èyí,
Ókú múná,
Ókú múná,
Ó múná d'áḡḡ k'í è múná.

Iḡ àḡḡ Fá pari glogbo múná l'iyé. N'iyá múná, èyí Fá ṣe pátá k'í. Èyí ti ó bá k'í (múná g'ún pèlú l'iyé) wá l'iyé, k'í múná k'í k'í k'í. Èyí k'í k'í múná iḡ wáwá k'í k'í, n'iyá ti ó bá k'í, à múná glogbo múná k'í k'í ti yan iḡ ará k'í, ti k'í k'í ṣe èyí. S'áḡḡḡḡḡ k'í èyí k'í ní àwọn iḡ iyókú, s'áḡḡḡḡḡ ti k'í pé l'iyé k'í, èyí múná èyí èyí. Èyí ti ó pé l'iyé, ti ó sí k'í àḡḡ k'í èyí g'ún múná Fá g'ún ayé. Iḡ n'iyá ti Ifá k'í ayé wá pé múná Fá pari iḡ. Ó ní:

K'í pé k'
K'í j'á,
Èyí wáwá k'í múná k'í.
Àḡḡ k'í k'í k'í k'í k'í.

Mo gba ọpọ ọsẹ Ifá wọnyí léna wọn ní òkàn bí ọdún mǫtálá síyìn bíyí. Ní ilú Ọyọ ní mo tí gba wọn sílẹ. A gba dílẹ sínu ẹyọ tí a fi á gba ohùn sọ, mo sí tìn fi ọsọ kọ dílẹ sínu lów ọlọ.

Ní nǫkún ọdún 1969 ní mo tí dá àwọn ọsẹ Ifá wọnyí kọ tìn, mo sí ọc oníkọ lów tí ó kọ wọn sí ní *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kẹta. Sighún ní ọdún tí ó kọ yí ní mo wá ó wá wá pé ó ọc kí lów yí ó yáwò gòdògòdò sí àwọn lów Ifá wọnyí tí a tí tẹ jáde tí á ó pé ní *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kírí àti Apá Kẹjì. Ohun tí ó fi ọyí tó wá pé mo ọc àkíyèsí wá ọc àwọn akólá kàn fi ká àwọn lów wọnyí ní, wọn ó mo ìmú ọdún tí ó wá nínú wọn.

Nítirí ná, ó ọc kí á sí lów wá títí títí mǫn kàn nǫbí tí a ó fi ọc lów ọsẹ Ifá kọkàn dólú kúlú. Láyín tí a bá tí ní iró lów báwọnyí, bí a títí tí tẹ ìmú ọdún jáde tí kò ní àláyé ọlọ, àwọn òkúnwé ná á mún fi ọgbón gba ó ọdún pé wọn tí wá ọyí tí wọn ó fi mún díwọn ọdún wọn.

Ìlú síyí tí a fi ká lów yí jọ ní ọkún yí. Ẹsẹ Ifá tí ó wá nínú lów yí jẹ káwọsò-dín-wá. Gbágha ọsẹ Ifá wọnyí fún sí ní àláyé tí wọn bí ó fi wá kí ó kéré tó.

Mo wá wá pé àwọn òkúnwé yí ó gbádún àwọn ọsẹ Ifá tí a kọ jọ sínu lów ná àti àwọn àláyé tí a ọc ká kọkàn wọn.

WANDE ABIMBOLA

Department of African Languages and Literatures
University of Ife
I.F.F.F.

ALÁYÉ ỌRÓ

- 1 *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kírí, Collam, Glagow, 1968, p. 46.
- 2 *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kírí, p. 45.
- 3 *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kírí, p. 45.
- 4 *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kírí, p. 46.
- 5 *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kírí, pp. 45-6.
- 6 *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kẹjì, Collam, Glagow, 1969, p. 85.
- 7 *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kẹjì, p. 46.
- 8 *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kẹrin, Mimeo-graphed, University of Lagos, 1970, p. 43.
- 9 *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kírí, p. 150.
- 10 *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kírí, p. 111.
- 11 *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kírí, p. 130.

12 *Apá Kẹrin*, Apá Kírí, mimeographed, University of Lagos, 1970, pp. 124-5.

13 *Apá Kẹrin*, Apá Kírí, pp. 177-8.

14 *Wo ọyí lów* 5.

15 *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kírí, p. 89.

16 *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kírí, p. 151.

17 *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kírí, p. 152.

18 *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kírí, p. 113.

19 *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kírí, p. 25.

20 *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kẹjì, p. 87.

21 *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kírí, pp. 114-15.

22 *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kírí, pp. 73-4.

23 *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kírí, pp. 141-6.

24 *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kẹjì, p. 22.

25 *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kẹjì, p. 68.

26 *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kẹrin, pp. 3-6.

27 *Wo ọyí lów* 2 àti 3.

28 *Iwé Olórún Èwà Ifá*, Apá Kírí, p. 31.

Ἔσθ' Ἡὶ Κόσμον

1 ÈJÍ OGBÈ

Ese Èkint

Aní Fà b'èdun oló, Edun ó máy ón sá; A òlò fún edun, Edun tí í se omọ iyá àyá. Àyá fò fíré, Ó g'arí igbá, Edun ta fíré, Edun g'arí igí, Nígbà tí wá pé, Èyélé ní àyá máa ó rín Oun pèlú edun, Omọ iyá è. Sígúnjé ní ojú kún, Edun àní àyá wá jùkè, Wá se jé igbáde ya f'òko olóko. Àyá Fà ká rí olóko, L'ó bá fò fíré gun igí igbá. Nígbà tí edun ó fi wá pé àn à fú; Olóko tí è, Ó sè má edun. Olóko wá dí edun lókún Nígbà tí ó má un èkè ilé, Wá se fí pé omọ Qun ní, Wá wá se fún olóko pé Ènì tí ó má wá yí, Àwajé ó gbedé se é, Níwá pé omọ Qun ní, Wá ní ká edun ó jéwá. Ní edun bá jéwá, Ó ní kúnjé ní àn ya igbáde, Sígúnjé ká olóko ní àn se ya é, Wá wá ní edun pé	4 10 16 22
--	---------------------

Kín ni yóò nín fún olókún.
 Edin wá bíyè sí í sọ bí méré.
 Ó ní, 'Edin yágbáde hùú,
 Edin yágbáde hùú.'
 Ní àwọn egbé ìmúlú bí wọ ní pé
 'Tí edin tó òbí.
 Wọ ní àyí tí ó ní olókún sá.
 Ní kí wọ ó ò òyè sọ.
 Wọ ní, 'Owo tré kan nà
 Ní ehan àtá àyí.
 Yígbáde wọ ó ní àwọ jóna wọ.
 Edin bí nínú gí.
 Orú sí kan àyí.
 Àwọ Ogbéni wá ní
 'Tá ní ó tánlàn ara wọ?'
 Wọ ní, 'Tọy edin,
 Nígbà tí ó wọ ká àyí,
 Èé sọ tí ó ò òyè bí òyí?
 Edin ghaláá, wá fún wá sá sá sá?
 Kín fún sọ tí ó ò òyè wá?
 'Tí olókún fún wá nínú?'
 Edin ní, 'Omo dé ní í yára bí àyí,
 Àgbà abikun díyè bí àyí.
 Àwọ l'áwọn àyí.
 Edin ó wọ sá sá.
 Àwọ sá sá fún yé edin.'
 Àyí wá ó ò òyè.
 Edin wá ó ò òyè.
 Àyí fún olókún,
 Edin bí.
 Àyí fún wá jóna,
 Edin sí.
 Edin bí.

Eso Ekeji

Ní ojú tí Egbún dé ayé,
 Ekeji wá wá bí í,
 Okun bá, àlàn wá bíyè.

38
 40
 42
 44
 46
 48
 50
 52
 54
 56

Eyi tí ó wá bíyè wá wá olókún títí,
 Ní wá bí dígbáde,
 Wá díyè Egbún,
 Wá ní Eyi tí ó wá bíyè bí wá bíyè.
 Wá ní gbe Egbún wá bíyè wá bíyè.
 Eyi tí ó gbe Egbún wá ó pé.
 Eyi tí ó wá bíyè pé:
 'Má wá wá,
 Fún ó pé ó ò.'
 Eyi tí ó wá bíyè bíyè sí í wá bíyè,
 Egbún wá yára wá ní gbe bíyè.
 Àyí tí í àbí wá àláyé bíyè.
 Ní à ò pé ní (kò) Egbún.
 Èkú ayé ó,
 Èkú ayé ó,
 Ní à ò pé ní (kò) Egbún.
 Ní ojú kan,
 Iyá fún ó wá,
 Egbún sí ó pé wá.
 Egbún gbe ayé bíyè íyè.
 Wá ní, 'Kín fún gbe' ó fún óyí?'
 Ó ní, 'Áwọ ní ó.'
 Wá ní, 'Kín ní í yé àwọ?'
 Ó ní, 'Èkú ní Egbún,
 Èkú Oso.
 Bí àláyé ó bí wá wá,
 Tá ní ó gbe' ayé ká íyè.'
 Wá ní kí wá ó bí Egbún.
 Egbún ní àwọn ó gbe íyè.
 Wá ní kí wá ó bí Oso.
 Oso ní àwọn ó jálé.
 Wá ní ká ní kí ayé Hò ó pé?
 Wá ní bí ká bí sá Egbún.
 Tá ní ó ò wá gbe' fún óyí Oso?
 Dé wá ní wá ayé ayé Oso ní wá.
 Hò ní wá.
 Kí wá ó gbe' ayé bíyè ní yé.

2
 4
 6
 8
 10
 12
 14
 16
 18
 20
 22
 24
 26
 28
 30
 32
 34
 36
 38
 40
 42
 44
 46
 48
 50
 52
 54
 56
 58
 60

Eso Ekere

Oṣiṣá ni i pèrè;
 Èpé ni i pòlè;
 Dè dídá ni i pèrè;
 Aléjé ni i pàyskan t'ò tshí.
 Àsè d'owó ilé a jọ mọ;
 A dídá fún àkínlóná irímọkú
 Njọ tí wọn ó jàl' r'ọjọ Oluḍimare.
 A jọ gb'áwí ilé,
 A jọkọ.
 A jọ gb'áwí ilé,
 A jọ.
 A jọ gb'áwí ilé,
 A jọm.
 A jọ gb'áwí ilé,
 A jọ kókò lgbón.
 Àsè d'owó ilé a jọ mọ.
 Njọ mọ dápé tómi o,
 Èjì kúnibá, omọ Èléméré.

Eso Ekerin

Èjìgbédè gbégbè ni o gbé mí;
 A dídá fún Ojómó
 Tí ó ló isálé àbá.
 Tí ó ló ètè kaurílé omọ ní bíbí.
 Èjìgbédè, eyé è pàkọ, ó pàbò,
 Wọn a jọmọ jọmọ wọn,
 Láájumọ yáwá;
 A dídá fún Èjìgbémi
 Tí í se omọ iyá Mọyámọyá,
 Èjìjé ní mọ gbé,
 Ng ó gb'áwíkan ọọmọ mọ;
 A dídá fún Èyọkọ
 Njọ tí ó bẹ láárin lgbé,
 Nígbá tí Èyèl ó sùkún
 Wọn m' ẹyọ m' wá o wá t'á,
 Ó sí rú u.

Nígbá àlélá sí,
 Wọn kí í pè eyé è wé eyé,
 Èyọkọ ní wé è pè é,
 Níwá pè oko ní ó gbé.
 Omọ iyá ní òmò àtí àlélá.
 Osi, omọ iyá eyé è ní òmò nà pè.
 Gbogbo wọn f'ò bímọ,
 Èyèl nikan ní ó bí.
 Ó wá tọ Èjì Ogbé lẹ.
 Èjì Ogbé ní k'ò ọjọ lgbégbá àdúpọ méjì,
 Èkọ méjì, ẹm méjì, ẹyindí méjì,
 Kí ó fi gbogbo rẹ rúbọ.
 Èyèl sí se lẹjẹ.
 Nígbá tí eyé è pámọ,
 Mọlú f'ò pọ.
 Ó wá kó kọm omọ nà lán Èjì Ogbé,
 Ó dúpé, ó sí tón non ẹjẹgún.
 Ó ní lán fi Imosee òmò lán,
 Kí Èjì Ogbé ó kó fún òmò
 Ní lán rẹ,
 Kí òmò ó wá gbé.
 Ó ní, "Mọ bímọ méjì,
 Mọ d'eyé ilé.
 Mọ bímọ méjì,
 Mọ d'eyé ilé."
 Èjì Ogbé ní eyé yíl yé ilé kúní.
 Ní wọn bá fi ó pé é ní eyé.
 Ó ní kí eyé è fi ọkọn
 Tí kó bá fẹ níwá kọm omọ nà rúbọ.
 Èyèl ní, "Ng ó ló f'ákan rúbọ o,
 Èjìjé ní mọ gbé,
 Ng ó ló pà'kan;
 Èjìjé ní mọ f'ákan."
 Ní Èjì Ogbé bá fi lẹ sí í pé
 Mójimóji f'eyé è wá bí
 Nígbá kógbá tí eyé è kó pámọ.

Esẹ̀ Èkààrín

Oyinikangé?²
 A díl' fún Qrúnmílá,
 Njọ́ tí Ọ̀bá ń lẹ̀ rẹ̀é l' ẹ̀yá ẹ̀gbésì Ẹ̀kẹ̀tí,
 Ní ọ̀jọ́ tí Qrúnmílá à lẹ̀ rẹ̀é bí ilú máfẹ́
 10 D' kí ó wá bá ẹ̀yá ńm ní kẹ̀kẹ̀tí.
 L'ò bí lẹ̀ bá Oyinikangé
 D' kún ní ọ̀m ń sẹ.
 Oyinikangé tí kí ó nǵn ẹ̀gbághò wáísé,
 15 Ọ̀tí, wẹ́, k' ń sí bọ́ ẹ̀rípẹ́ díl' Ọ̀kú,
 Kí ó sí nǵn ńrín,
 Kí ó sí ẹ̀gbághò ẹ́ rúbú nítóú Ọ̀kú,
 Qrúnmílá ní,
 'Njọ́, mo d' ẹ̀gbághò wáísé,
 Ng ń kú wẹ́,
 20 Mo d' ẹ̀gbá Ọ̀kú,
 Mo k' ẹ̀gbéyín,
 Ẹ̀gbághò nítóú ní ng ń wẹ́,
 Ẹ̀gbághò nítóú ní ẹ̀rún ká ọ̀jọ́
 Ní ng ń rí.
 Ng ń sí mọ́ ẹ̀yá wáísé ní wẹ́,
 25 Fírú ní ọ̀m díl' ẹ́;
 Mo rín rín rín,
 Ng ń ẹ̀yá.
 Wẹ́ ní k' wẹ́ ń wá ńbá wá.
 30 Ọ̀jọ́ mí ń ní l' ńbá,
 Qrúnmílá ń k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá,
 Ẹ̀fẹ́fẹ́ ń k' ẹ̀yá ńlẹ́,
 Ẹ̀fẹ́fẹ́ k' ẹ̀yá ńlẹ́.
 Wẹ́ ní ẹ̀yá Qrúnmílá,
 35 Ẹ̀wé ní ẹ̀yá ńlẹ́ ń wá ńlẹ́?
 Qrúnmílá ní ará ẹ̀rún l' ẹ́ ń rí,
 Wẹ́ ní k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá,
 Ọ̀gún ńlẹ́ k' ẹ̀yá ńlẹ́
 Ní wẹ́ ní k' ẹ̀yá ní k' ẹ̀yá ńlẹ́,
 40 'Yí ńlẹ́fẹ́ ń ń g' ẹ̀yá wẹ́ k' ẹ̀yá,
 Ẹ̀fẹ́fẹ́ ní ńlẹ́fẹ́ k' ẹ̀yá ńlẹ́,
 A ń k' ẹ̀yá ńlẹ́,
 Ẹ̀fẹ́fẹ́ ní k' ẹ̀yá ńlẹ́ k' ẹ̀yá.

Ọ̀mún fún Tà à ẹ̀yá,
 Ẹ̀fẹ́fẹ́ ní k' ẹ̀yá ńlẹ́ k' ẹ̀yá.

Esẹ̀ Èkẹfẹ́

Ẹ̀fẹ́fẹ́ Ọ̀kún,
 Ọ̀kún ní wẹ́yá ẹ̀yá,
 Ẹ̀fẹ́fẹ́ Ọ̀kún,
 Ọ̀kún ní wẹ́yá ẹ̀yá;
 Ẹ̀rín k' ẹ̀yá ńlẹ́ k' ẹ̀yá,
 Ẹ̀fẹ́fẹ́ k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá;
 1. Ọ̀mún fún Tà à ẹ̀yá ẹ̀yá wẹ́yá ẹ̀yá;
 L'ò díl' fún wẹ́yá f' ẹ̀yá k' ẹ̀yá;
 Ará ẹ̀yá k' ẹ̀yá
 L'ò díl' fún wẹ́yá f' ẹ̀yá k' ẹ̀yá.
 Ní ọ̀jọ́ tí wẹ́yá ń ní k' ẹ̀yá,
 Wẹ́yá ń nítóú ẹ̀yá ń ní k' ẹ̀yá
 Ọ̀jọ́ ẹ̀yá k' ẹ̀yá ńlẹ́ k' ẹ̀yá;
 Wẹ́yá ní k' ẹ̀yá ará ẹ̀yá k' ẹ̀yá ńlẹ́,
 Kí wẹ́yá ń k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá,
 Kí ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá?
 Wẹ́yá ní k' ẹ̀yá ńlẹ́ k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá,
 15 Ọ̀jọ́ ẹ̀yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá,
 Ọ̀bá ẹ̀yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá,
 Ẹ̀fẹ́fẹ́ k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá,
 Ẹ̀fẹ́fẹ́ k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá,
 20 Ẹ̀fẹ́fẹ́ k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá,
 Wẹ́yá ní k' ẹ̀yá ńlẹ́ k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá,
 Kí wẹ́yá ń k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá,
 Wẹ́yá ńlẹ́ k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá,
 Wẹ́yá ní k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá,
 25 Ẹ̀yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá,
 Ní k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá,
 Kí wẹ́yá ń k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá,
 Nǵhà tí wẹ́yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá,
 Wẹ́yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá,
 30 Wẹ́yá yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá,
 Wẹ́yá ńlẹ́ k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá,
 Ẹ̀fẹ́fẹ́ k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá,
 Ọ̀rín ní wẹ́yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá,
 Wẹ́yá ńlẹ́ k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá k' ẹ̀yá.

Okun ni,
Eyin okun,
Okun ni,
Eiyàn l'ò mǐpín òkún kòsá!

Ese Èkeje

Abéjé mǎ tǎjǎmǎ;
Wǎn a sǎdǐ gbéjé;
Wǎn mǎ agbede méjǐ se bǎrǎbǎrǎ;
A òlǐ fún Erin,
Wǎn ò ò mǎm jǎba òlǐ Àsò. 5
Abéjé mǎ tǎjǎmǎ;
Wǎn a sǎdǐ gbéjé;
Wǎn mǎ agbede méjǐ se bǎrǎbǎrǎ;
A òlǐ fún Ifin,
Wǎn ò mǎ un jǎba òlǐ Àjǎn. 10
Abéjé mǎ tǎjǎmǎ;
Wǎn a sǎdǐ gbéjé;
Wǎn mǎ agbede méjǐ se bǎrǎbǎrǎ;
A òlǐ fún Jakumy,
Wǎn ò ò mǎ un jǎyǎ Àlǐpǎnà Oko. 15
Abéjé mǎ tǎjǎmǎ;
Wǎn a sǎdǐ gbéjé;
Wǎn mǎ agbede méjǐ se bǎrǎbǎrǎ;
A òlǐ fún Oòlò,
Wǎn ò ò mǎ un jǎyǎ Oló Oko. 20
Erin òn,
Eun Oòlò,
Oel l'ò a'pǎm d'òlòkò.

Ese Èkeje

Igbò biribí;
Òkúnkún birimù birimù;
Eun ò bá míjé òkúnkún,
K'ò mǎ mǎ d'òsǎpǎ kòkò,
Okun zeni à à èmù;
Òkúnkún ló yé gúnó éyàn;
A òlǐ fún Ogbé-zòoré-gbáká
Tí wǎn ò mǎ un òlǐ fún òlǐpò oore.

Wǎn mǎ gbéjé mǎ kǐ ó sè.
Wǎn mǎ kǐ ó ló bǎ òlǐ ógbéjé, 10
Kí ó sè oòlò kǐ ó ó kòl;
Kí ó wé ó mǎ agbó bí òkò,
Kí ó gbéjé òlò tí óyàn òlò sún òkò mǎ
Ní àkà oko,
Kí ó wé dǎ sùrì òlò ógbéjé nǎà 15
Nǎm òlò tí ó tí gbéjé.
Kí ó sún òlò bí gúnó sún òkò,
Ó sí se bǎjé.
Igbò tí òlò rǎy dún tǎn.
Orin zeni mǎ ó kǎ. 20
Ó sí, "Eun zeni ó,
Èkò, m'ore."
Okun tí ógbéjé se l'ìgbò l'ò pò.
Eun zeni,
Èkò, m'ore." 25

ATUMÓ

- 1. Nǐgbà tí òlò (1): Nǐgbò tí Okunm kò se ódà ayé.
- 2. Òlò: Èkò kǎdè zeni Ogbó.
- 3. Sún jǎjǎkò: sún mǎ fún mǎjǎmǎ nǐgbò tí a rí ó gò bǎgún tí ó se fún mǎ jé, ó sí bí mǎ òlò mǎ.
- 4. Ogbéjé: sún yé bǎbǎm kún.
- 5. Ógbéjé oòlò: òlòkún kún.
- 6. Àjǎn òlò: òlòkún òlò kún.
- 7. Àlǐpǎnà: Eran mǎ òlò kún tí ó fún jé ókún.

ÒYÈKÚ MÈJÌ

Ese Èkinni

Oyéka, wá bí o máḡ.
 Mú má ǵe dè mí.
 Iná bíbí ǵá mí í ǵerí;
 Èdú fúfú òwá mí í ǵa iwá;
 A díá fún Oufúá.
 Níghà tí ù bẹ lárín ǵá wá.
 Bì ákú bá ù ǵí ǵghéyí mí ǵa,
 Oyé ní Oyéka ó máa ǵí mí ní.
 Bì áwún bá ù ǵá ǵghéyí mí ǵa,
 Oyé ní Oyéka ó máa ǵí mí ní.
 Ogho ghá áwéyí ohi ní ìkú ǵa,
 Oyé ní ù á ǵá oofúá ohi ní.
 Ikú má ǵa má má o,
 Ikú ní ǵá lóí wá;
 Oyé ní ù á ǵá oofúá ohi ní.
 Ikú má ǵa má má o,
 Ikú ǵá lóí wá.

Ese Èkeji

Bì o lóí yí,
 Èmí ó yí;
 Yangí ìkí, wá ù ǵghéyí yí;
 Àtárí wá ù ǵghéyí ǵa-ìrò ojú;
 A díá fún Oḡamú Akoto,
 Tí ù ǵa má má má ù lú ǵghéyí ǵghéyí.
 Wá ù ní lóí Oḡamú Akoto,
 Wá ù ní lú ǵghéyí ǵghéyí.
 Ní ù á ǵa má má má yí,
 Wá ù ní ù á ǵghéyí ló,
 Wá ù ní bí ǵá má má má ló,

Wá ù ní bí ù rúbyí díá díá.
 Wá ù ní bí ù rú ókú májì oḡwáwá;
 Ní ù ní ǵá májì oḡghéyí;
 Èyè májì áhú ǵa-ǵa;
 Èwá májì áhú májì ǵghéyí.
 O rúbyí má,
 Wá ù ǵa má fún má.
 È, ù ní ká ká ní lú ǵghéyí díá ǵghéyí.
 O ní ká ká ù ǵá wá,
 Kí ù wá ǵa.
 Ní, ní ǵá ǵá má má má,
 Kí ù wá ǵá má má má.
 Èwá májì ní má má má má má.

Ese Èketa

Àbáwá, áhúwá,
 Àḡamú ǵghéyí lóhún lóhún;
 A díá fún Oḡlín' Ayághá,
 Tí ù má má má.
 Ng ù rúghé o,
 Bẹ ní ng ù ká má.
 Ng ù rúghé Oḡrún má má má.
 Àḡághá, Oḡrún má má má.
 È ù má má má má má má má,
 Èwá má má má má má má má.
 È ù má má má má má má má.
 Èwá má má má má má má má.
 Àwá ní má má má má má má má,
 Èwá má má má má má má má.
 Èwá má má má má má má má,
 Èwá má má má má má má má.
 Èwá má má má má má má má,
 Èwá má má má má má má má.
 Èwá má má má má má má má,
 Èwá má má má má má má má.

Ese Èkẹrin

Ó yé pèw,
 Ó hó pèw;
 A alá fún ọyẹ́ ọkọkọ
 Tí wọn á pé kílẹ́,
 Tí á hínny rẹ́ lágbẹ́bẹ́, 3
 Èwé ọyẹ́yẹ́ kí í jẹ́ ọkọ́y múnún ká ayóurẹ́,
 Yíwé ní í se tabo,
 Èbọ ní í se tabo,
 Yíwé ọyẹ́ w náá bó,
 Ọsọ tuntun lẹ́rẹ́ ọyẹ́bọ, 10
 Àyẹ́bọ a ọ́mọ,
 È'ókun ó yé,
 Ọ́kun ó lóu ní bí,
 Ládún káàrún a f'á á kálé ayin.

Ese Èkẹnrin

Bahu yégbiyégbí
 Ní wọn á pé f'Ọyíkú;
 Bahu yégbiyégbí
 Ní wọn á pé f'Ọyí.
 Any, wọn ó se ó gbé kẹ́jọ, 5
 Àwáká ọkọ́, wọn ó se ó ká ọmọ́y.
 Mọ́ rín ọ́nà tól,
 Mọ́ dé ilá Ọsosoogbo,
 Mọ́ mọ́ mọ́ d'ọ́mọ ọ́pẹ́ yégbíyẹ́,
 Kéwákéwá mọ́ mọ́ se ná mọ́ ó. 10
 Ènì t'ó bá ná mọ́,
 A t'ija bábá mọ́,
 Àrọ́mọ ọ́pẹ́ yégbíyẹ́,
 Ní mọ́ ilá,
 Ènì ó a'Ọyíkú,
 A t'ija Ọgbé,
 È ya kẹ́tẹ́,
 È jẹ́ ng lẹ́.

Ese Èkẹfá

Wọ́n rín mí f'óde Ọ́páńkókó,
 Mọ́ bí wọn f'óde Ọ́páńkókó,
 Wọ́n rín mí f'óde Ọ́páńkókó,
 Mọ́ bí wọn f'óde Ọ́páńkókó.
 Mọ́ bí wọn,
 Wọ́n á f'igbá ahun dé ahun;
 Wọ́n á f'í ọ́pẹ́ ọ́nẹ́ dé ọ́nẹ́;
 Mọ́ bí ọ́nẹ́,
 Níáń t'í wọn gbé á f'í ọ́pẹ́ dípẹ́.
 Èf' ọ́nẹ́ ká jọ́ t'ín, 4
 Gbogbo eedko ní í bí wọn yín ọ́pẹ́ ọ́nẹ́,
 Àgbáńlọ́ọ́nńlá kí í bí wọn yín ọ́nẹ́ ọ́nẹ́.
 Àgbáńlọ́ọ́nńlá ọ́mọ Ọyíkú,
 Àgbá ọ́pẹ́, kẹ́wákéwá ọ́nẹ́,
 Kí í ọ́mọ́ ká wá s'ílé ayé,
 T'ílé ayé kí í bí wọn f'óde ọ́mọ́,
 Àgbáńlọ́ọ́nńlá ní mọ́ mọ́ mọ́ d'á;
 Kí ng mọ́ mọ́ bí wọn kíkú ọ́pẹ́ a,
 Àgbáńlọ́ọ́nńlá ní mọ́ mọ́ mọ́ d'á.

Ese Èkẹje

Ọyíkú yáń, 5
 Àwọ́n aríyọ́ gbgbo ó sá kírí;
 A alá fún Ọyíkú
 Tí yóó lẹ́ ríwé ya ọkọ́ ní Pápa,
 Nígbá ká ká rí, 8
 Èf' ọ́yín bí ká
 Ní ilá t'í wọn á pé ní Pápa,
 Wọn kí í gbé wọ́n sín,
 Wọn a ní bọ́wé ọkọ́ ló mọ́ jẹ́,
 Wọn a dany bó wọn,
 Wọn a ní mọ́ mọ́ wọn kẹ́jọ,
 Sígáńyá nígbá t'í Ọyíkú ọ́mọ́ dé ilá
 Tí wọn á pé ní Pápa yí,
 Ó bí ọ́mọ́ ọkọ́ rín ilá gbgbo,
 Wọ́n pẹ́ lẹ́ sún. 11

Oyele wá sọ fun wọn pé
 Oun ó jáde fun wọn ní ilú náà
 Àfí bí wọn bá lè yá àwọn òkù wọn.
 Wọn ní àwọn bẹ Oyele
 Kí ó bá àwọn yá àwọn òkù náà. 20
 Oyele náà, ó pé igrin.
 Oyele wá, ó pé òkù.
 Oyele náà, ó pé títití.
 Gbogbo àwọn eye wá
 L'ó y' àwọn òkù náà. 25
 Oyele wá ló sí igrin òkù Pópó,
 Ó ní gbogbo òkù t'ó bá tùm ká,
 Kí wọn ó máa gbé wọn wá,
 Kí óun ó máa yá wá
 Kúrú l'áwọn wá. 30
 Bí wá bá sí gbé wá dé,
 Oyele a ní kí wá
 Ó máa pàdà méjé wá,
 Ó ní pàdà náà ní òun
 Ó sí yá àwọn òkù náà. 35
 Yá sí ò pàdà náà kí ó wá pé,
 'A yá ó l'òkù.
 A yá ó wá,
 A yá ó sí bádé òkù.'
 L'òkù náà Oyele a ní
 Kí wá ó máa ló
 Ó ní àwọn òkù náà
 Kò gbéyá t'òun wá síyá wá,
 B'òun ní àwọn wá síyá wá
 Oyele sí Oyele. 40

Ese Ekeji

Oyele sí ó bẹ l'òkù ó pégrin;
 Síkiyá òkù wá ó máa wáwá egbèfè;
 Oyele wá ó ló t'òkù.
 Kò jé k'òun òkù náà.
 A díá fún òkù gbogbo sí òkù òkù náà
 B'òkù ní wá òkù 'Ede.
 Oyele wá òkù òkù náà.

Oyele obirin ó òun òkù náà
 Oyele wáwá òkù òkù náà.
 Akéle wá ló sọ fún Oyele náà. 10
 Ó ní gbogbo òkù gbogbo ní òun òkù náà.
 Oyele náà ní kí akéle ó ló sọ fún Ede.
 Ede ní gbogbo òkù sí òkù òkù náà yí
 Kò òun náà.
 Ede ní òkù akéle,
 Oyele sí kí ó ló sọ fún.
 Nigbá sí akéle pé l'òkù náà,
 Oyele sí wá l'òkù sí l'òkù náà.
 Ede ní akéle ó jé,
 Akéle sí ó jé;
 Ó sí yá àwọn wá wá,
 Àwọn wá wá sí yá òkù náà.
 Ó ní b'òkù náà;
 Ní àwọn wá òkù náà.
 Oyele sí ó bẹ l'òkù náà;
 Síkiyá òkù wá ó máa wáwá egbèfè;
 Oyele wá ó ló t'òkù náà,
 Kò jé k'òun òkù náà;
 A díá fún òkù gbogbo sí òkù òkù náà
 B'òkù ní wá òkù 'Ede.
 Ede, òkù gbogbo t'òkù sí òkù náà,
 Ní òkù náà sí òkù náà.
 Oyele, sí kí ó ló sọ fún,
 Wá wá l'òkù náà. 20

ATOMU

- 1 Oyele: Awé òkù pégrin káan t'òkù sí kí ókù òkù náà, wá l'òkù náà ó jé ó.
- 2 Oyele: wáwá òkù náà l'òkù náà, Oyele náà sí Oyele náà.
- 3 Akéle: ní òkù náà; ní òkù náà sí ó jé.
- 4 A díá fún òkù náà: bí òkù náà bá pàdà t'òkù náà.
- 5 Ede wá wá: ló sí òkù náà.
- 6 akéle: wáwá òkù náà sí kí ókù náà.

IWÒRÌ MÉJÌ

Ese Èkinni

Èwá? emi? kò jẹ ẹwá irékò;
 A dín fún Adán
 Tí yáa maa lẹ ríe jì emi ẹjẹmá kò jẹ.
 Adán a maa jẹ ọmọ kírí,
 Sogbọm ẹwá irékò l'ò ẹrín jù. 1
 Adán wáa sí ẹwá ẹgí emi,
 O ní ẹgí lẹ jẹ ẹ.
 L'ò bá kẹrí sí ilòe babalọm,
 Iwòrì Méjì ní Odu tí ò yọ sí í
 Ní ẹgí ná. 10
 Wáwá ní kí Adán ó máa se dé ibi ẹwá emi
 Ní ọsín gangan o;
 Wáwá ní lóru ní kí ó máa jẹ ẹ.
 Wáwá ní kí ó bá dé ibi ẹwá emi
 Ní ọsín gangan, 15
 Wáwá ní ẹjẹmá ó fi kánnákkánná pa ó o,
 Wáwá ná, 'Èwá emi
 Tí áwọn ọmọ aráyé ó jẹ,
 Kò jẹ ẹwá irékò
 Tí áwọn ọmọ aráyé kí í jẹ.' 20
 Adán ó gbé.
 L'ò bá gbéra ní ọsín gangan,
 Ó lẹ jẹ ẹwá emi,
 Níghá sí ẹjẹmá sí í,
 Ó sí fi kánnákkánná pa ó. 25

Ese Èkejì

Ọmọ ẹwá ó tò pẹpẹ;
 Tí ighálaghà ò wọ akéréghé;
 Ẹgí ẹwá bẹ ẹgbá
 Kí ó máa se kọ mọ;

16

Gbogbo wọ ní a níyẹ a jọ ó bẹ 'ran ran;
 A dín fún Ọrúnmílá,
 Ẹyí tí akópó rẹ.
 Ó pè ẹgí l'ẹgí Ọdódmáarú,
 Ọdódmáarú wáa rínwé sí Ọrúnmílá 30
 Pé kí ó wáa ayí idí ná.
 Tí kò fi ghe akópó rẹ.
 Níghá sí Ọrúnmílá dé iwájọ Ọdódmáarú,
 Ó ní nín ға gbogbo agbára ọmọ fún akópó,
 Ó ní ẹgí akópó ní kò gbé. 35
 Níghá náa ní ẹyí ná.
 Tó wáa yé Ọdódmáarú yékéyéké;
 Imáa rẹ sí dín wé pé
 Ọmọ kò sí ẹyí ẹkún kan.
 Ní Ẹjẹmá bá sí l'ò ẹyí ná lẹ,
 Ọmọ ẹdà kan kò gbọdọ dá ẹyí ẹkún kan, 40
 Aníkéndáájí, o ò seun;
 Aníkéndáájí, o ò seun;
 Níghá sí o ó gbé ẹmọ ẹmọjì,
 Imáa l'ò dáájí se?

Ese Èketa

Ọmọ kò í ghe ádọ,
 Kí á fi alé ayí;
 A dín fún Ọkúkó ríríjé
 Tí yáa bá ní tólẹ yí wá,
 Níghá sí Ọdódmáarú kọ se ẹdà ọ́yáwá sílẹ ayé, 5
 Wáwá ò sí ibi gbé
 Nitorí pé ọ́géké emi ní gbagbe ẹyí ayé.
 Ní Ọrúnmílá bá lẹ sí ẹgí Ọdódmáarú,
 Ọdódmáarú wáa fún Ọrúnmílá
 Ní ẹyí ẹkún ká ká ká adigé kan. 10
 Áwọn ní wáwá tan ẹrínwé imá agbá,
 Tí Ọdódmáarú sọ ká ká ká ọmọ ọmọ.
 Ní gbagbe ayé fi sí ẹgbáájí l'áájí.
 Ẹjẹ rí áwọn ọmọ aráyé ó jẹ,
 Áájí ní wáwá á yó; 15
 Wáwá sí yáa l'awót Méjì,
 Iwòrì Méjì ó yin Ẹjẹ.

17

Wọn ni, 'Kin ni ó ká ní tunké yi a?'
 Okókó nnyé.
 Ní yáw wáá hù ní tunké yi a?'

20

Ese Èkẹrin

Ará ìlú bíbò,
 Mo dá kọ́,
 Mo f' òr' ọ̀m;
 Mo se igbón isálẹ́ wáá wáá;
 A díi fún Ọ̀gún,
 Oufé-ńlá,
 Ní ọ̀gá tí ó ló ní ọ̀m ọ̀dẹ́.
 Wọn ní k'í ó káá,
 Èyá ní k'í ó se.
 Wọn ní k'í ó rú ọ̀m ọ̀dẹ́ ká,
 Hájé ọ̀dẹ́, ipépe ọ̀m, mọ́rín ọ̀pé,
 Àtí ọ̀m ọ̀dẹ́ ọ̀m,
 Ologbá ọ̀m ná ní Ọ̀gún rí,
 Àwọ́n ọ̀m ọ̀dẹ́ wá ní k'í g'be ọ̀m ná
 L'ó sí káá ọ̀m
 Níhà tí ọ̀m ọ̀dẹ́.
 O pa iháran gáá ká,
 O ní, 'Kin ni ọ̀m ọ̀dẹ́ pa?
 È ó wá ọ̀m ọ̀dẹ́ ní ọ̀m?
 Kin ni ọ̀m ọ̀dẹ́ pa?
 È wá ọ̀m ọ̀dẹ́ ní ọ̀m?'

Ese Èkudun

Láwọ́ láwọ́ ní ọ̀m ọ̀dẹ́ f' ọ̀m ọ̀dẹ́;
 Àkín f' ọ̀m ọ̀dẹ́ t'í;
 Èyá ní k'í ó káá;
 Àkín ọ̀m ọ̀dẹ́ ní wáá wáá wáá.
 H'í ọ̀m ọ̀dẹ́ g'be, ó g'be,
 H'í ní k'í ó g'be ọ̀m;
 H'í k'be ní k'í ó káá;
 A ọ̀m káá káá;
 Èyá ní k'í ó káá.

18

Wọn a d'at' káá káá;
 Ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m;
 L'ó k'í ọ̀m ọ̀m ọ̀m;
 Àwọ́n wáá wáá Ọ̀m;
 Èyá ní k'í ó káá, k'í ó káá;
 Èyá ní k'í ó káá.
 A díi fún K'be Ọ̀m;
 Àtí Ọ̀m ọ̀m ọ̀m;
 Wọn a ló r'í ọ̀m ọ̀m ọ̀m;
 Ní ọ̀m ọ̀m ọ̀m.
 Wọn ní k'í wáá ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m;
 Àtí h'í wáá ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m.
 S'ọ̀m Ọ̀m ọ̀m ọ̀m k'í g'be.
 L'ó h'í ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m,
 Ó ní wáá ọ̀m ọ̀m ọ̀m.
 H'í ó ní wáá ọ̀m ọ̀m ọ̀m,
 Ní ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m.
 A ó ní se ọ̀m Ọ̀m ọ̀m ọ̀m;
 Ní k'í ó p'í ní ọ̀m
 K'í ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m
 Ní ọ̀m ọ̀m ọ̀m k'í k'í ọ̀m.

10

11

12

13

14

Ese Èkẹfẹ

Èyá ọ̀m ọ̀m ọ̀m;
 Èyá ọ̀m ọ̀m ọ̀m;
 Èyá ọ̀m ọ̀m;
 Èyá ọ̀m ọ̀m;
 Àkín ọ̀m ọ̀m ọ̀m ní ọ̀m;
 Àkín ọ̀m ọ̀m ọ̀m ní ọ̀m;
 Ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m;
 A díi fún Ọ̀m;
 Tí wáá ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m.
 Wọn ní k'í ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m;
 Wọn ní k'í ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m;
 H'í, h'í ó k'í ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m;
 Àkín ọ̀m ọ̀m;
 Àkín ọ̀m ọ̀m;
 Àkín ọ̀m ọ̀m;
 Àkín ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m;
 H'í, ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m ọ̀m.

1

10

11

19

N'ni ebi;
 Ni Mọ́lá Ọ́tún,
 N'ni Egiṣà,
 Onu erin ti i fon kikan;
 Owanu kẹ́n iju Aké,
 Ọ́tunnmílá jẹ́ kí og rú ó tẹ́,
 Jẹ́ kí og rú ó gbé.

Èsẹ̀ Èkẹ́jọ

Isinri wani wani;
 A di fun aṣṣibiyé Imigun,
 Ti o ma f'arin jona
 Ninri pé ó ó waju,
 Ninri pé ó ó waju;
 Ti ká sí lè kọ́n mọ́yí tí ó ẹ̀.
 Nigbá Ọ́tún, bí aṣṣibiyé ba tí ká kún bọ́n,
 Bí wọ́yọ wọ́yọ ká tí t'írí,
 Wọ́yọ a bí wọ́yọ bọ́n.
 Wọ́yọ a bí wọ́yọ bọ́n,
 Ẹ́gbón nigbá tí wọ́yọ ká ó ẹ̀ ẹ̀yí,
 Irin á tí jóná bájé,
 Ká sí wá l'árá mọ́yí
 Fún olun tí wá ẹ̀yí ẹ̀yí.
 Aṣṣibiyé Imigun wá wá oṣan pítá ẹ̀yí,
 Ó kọ́n s'árá Irin,
 Láti ká b'ẹ̀rẹ̀ olun tí ón lè ẹ̀.
 Irin sí ká sí olun tí ẹ̀rẹ̀ ẹ̀.
 Ju pé kí ó máá bí wọ́yọ bájé ńni oṣan
 Ẹ́gbón igbá tí ó b'á pari ẹ̀yí ẹ̀yí,
 Kí ó wá ẹ̀yí ẹ̀yí.
 Aṣṣibiyé Imigun sí ẹ̀ ẹ̀yí.
 Ẹ̀yí ẹ̀yí sí ẹ̀yí.
 Nigbá tí wá bí l'pé
 Nigbá tí wá bí ẹ̀yí ẹ̀yí ẹ̀yí
 Ti irin ẹ̀yí ká bí jóná mọ́yí?
 Aṣṣibiyé Imigun sí,
 'Bí ó sí Irin,
 T'ó ní ká n d'á b'á;

Kí n d'á b'á;
 Kí n ẹ̀ ẹ̀yí ẹ̀yí ẹ̀yí wá wá;
 Gbogbo irin ihá tí jóná ńni.

Èsẹ̀ Èkẹ́jọ

Ọ́dẹ́ kún, ọ́dẹ́ kó kún t'í;
 Imọ́ wá jẹ́, kó jẹ́ jóná;
 A di fun Irin,
 'Tí ó ẹ̀yí ẹ̀yí ẹ̀yí ẹ̀yí ẹ̀yí,
 Wá ńni ẹ̀yí ẹ̀yí ẹ̀yí ẹ̀yí ẹ̀yí
 Ní ká ó ẹ̀.
 Ọ́dẹ́ gbo, ọ́dẹ́ kó m,
 Onu ẹ̀yí jẹ́ ńni,
 Onu ẹ̀yí sí ńni ẹ̀yí.
 Ọ́dẹ́ kún t'í,
 Ọ́dẹ́ di ńni,
 Ọ́yá ńni gún,
 Ọ́dẹ́ sí ńni.
 Anu Ọ́dẹ́-ńni-ńni-ńni-ńni
 Wá jẹ́ ńni ńni,
 Wá ká ńni ńni;
 Wá ńni, 'Áńni ńni, ẹ̀ m'á ńni ńni.'
 Ní gbogbo onu ọ́dẹ́ bá t'á ká ẹ̀yí.
 Anu ńni ẹ̀yí ńni l'gbo ńni.
 Áńni ká l'gbo ńni;
 Ká ńni ńni, ká ńni,
 Ẹ̀ m'á wá ńni ńni ká,
 B'ó sí ńni ẹ̀yí.

ATOMỌ

1. Èsẹ̀: ẹ̀yí ẹ̀yí ẹ̀yí ẹ̀yí ẹ̀yí.
 2. Èsẹ̀: ẹ̀yí ẹ̀yí ẹ̀yí ẹ̀yí ẹ̀yí.
 3. Áńni: ẹ̀yí ẹ̀yí ẹ̀yí ẹ̀yí ẹ̀yí.
 4. Èsẹ̀: ẹ̀yí ẹ̀yí.
 5. Áńni: ẹ̀yí ẹ̀yí ẹ̀yí ẹ̀yí ẹ̀yí ẹ̀yí ẹ̀yí ẹ̀yí ẹ̀yí ẹ̀yí.

4 ÒDÍ MÉJÌ

Ese Èkìni

Èlè ní wá jùkòò sí,
 Ní gbagbo òrò ò wá tauraru wáà hù mí;
 Ojúdù ní wá jùkòò ká,
 Gbagbo oró ò wá tauraru wáà hù mí;
 Mo jùkòò kìnáà,
 Mo t'òò gèy' t'ò p'ò r'òg'ò.
 A òò fún Odi
 Tí ò gawò l'ò sí òlè Odi.
 O jùkòò l'òyín t'ògì akòkò.
 Iro gbagbo ò òk'ò wá ò,
 Igríri, igíríri
 Bì ò l'òyí sí ní iyéjé j'òwò sí;
 Iro gbagbo òk'ò wá ò,
 Igríri, igíríri
 Odi k'ò iyé t'ò f'ò g'òg'ò wá;
 Iro gbagbo òk'ò wá ò,
 Igríri, igíríri.

Ese Èkejì

Odi k'ò l'òyí òlè,
 Awo wá n'òk'ò Kòrú;
 A òò fún iyé t'ò òk'ò òk'ò
 Tí ò k'ò p'ò ní Adì,
 Tí Obatáayé' ò g'òg'ò j'ò.
 Èkòrú k'ò t'ò t'ò wá òk'ò t'ò;
 Odi t'ò g'ò òk'ò fún iyé t'ò ò k'ò p'ò ní Adì
 Tí ò wá Èpò òk'ò,
 K'ò òk'ò ò wá k'ò m'ò g'ò òk'ò
 Tí ò ò p'ò ní Adì.
 N'òk'ò g'ò wá òk'ò t'ò wá òk'ò t'ò òlè,

Tí ò g'ò òk'ò iyé Èpò
 Ní Èpò k'ò ò g'òg'ò j'ò òk'ò òk'ò.
 Adì ní iyé Èpò j'ò,
 Èmò ní adì wá t'ò Obatáayé.

Ese Èketu

Odi M'òk'ò, awo òk'ò Al'ò;
 Odi M'òk'ò, awo òk'ò Oj'ò;
 Odi M'òk'ò, awo wá òk'ò O'òw'òg'ò-òk'ò,
 Àm'òk'ò, g'òg'ò wá òk'ò,
 Àg'ò O'òw'ò òk'ò òk'ò òk'ò.
 Wá òk'ò Odi M'òk'ò,
 O ò wá j'ò ò?
 Tí òk'ò òk'ò k'ò òk'ò òk'ò òk'ò;
 Tí òk'ò k'ò òk'ò òk'ò òk'ò;
 Odi ní g'ò t'ò k'ò wá òk'ò.
 Wá òk'ò òk'ò,
 Wá òk'ò fún wá.
 Wá òk'ò t'ò wá, iro g'òg'ò,
 Iro òk'ò p'ò wá.
 Wá òk'ò ní Èk'ò òk'ò,
 K'òg'ò,
 Àk'ò t'ò k'ò òk'ò,
 K'òg'ò.

Ese Èkerin

Odi òk'òk'ò t'ò,
 Awo òk'ò Oj'ò;
 A òò fún Oj'ò
 Tí ò k'ò òk'ò òk'ò òk'ò òk'ò.
 N'òk'ò t'ò wá òk'ò t'ò
 K'ò t'ò wá òk'ò òk'ò òk'ò òk'ò,
 Wá wá l'ò t'ò Odi
 T'ò k'ò òk'ò wá òk'ò t'ò òk'ò.
 Odi ní k'ò wá òk'ò òk'ò òk'ò òk'ò
 Àk'ò òk'ò òk'ò òk'ò.
 K'ò wá òk'ò òk'ò òk'ò òk'ò,

Kí wá ń wá ghe ń ríndé sí Ọyá,
 Kí wá ń wá fún Aláfin pé
 Hí ọ́dún nà tí yáá alá,
 Aghẹ-ńdú ní kí ń ń ẹ ń.
 Áí wá pé ẹyẹ ẹyẹ obínrin tí ń hín,
 Kí ń wá ń ẹyẹ ẹyẹ nà yáá.
 Nígbá tí Aláfin tí ẹyẹ,
 Ọ pé Ọyá pé kí ń wáá nínú
 Áwọkó tí Ọlórún pé ríndé sí ń.
 Ọyá wáá wá fún Ájóká pé
 Áwọkó wá Hẹ kó fẹ ń kálaghà wá.
 Áí wá pé aghálaghà ńwá ká
 N hẹ ní ẹghẹ wá.
 Láti ọyá nà ní Ájóká ń tí ẹyẹ
 Áwọkó wá Hẹ kó fẹ fún kálaghà.
 Hẹ ní ńwá wá Hẹ ń jẹ.
 Áyá ní wá ń jẹ.
 Wá ń. Ọdú ń,
 Ághálaghà Hẹ.
 Ọdú ń,
 Ághálaghà Hẹ."

Ẹsẹ Ẹkúndún

Apé ẹwéré ní kí fẹ kí ń pé ẹwéré;
 A dún fún Jákúta,
 Tí ń ẹ ńwá ńwá ńwá.
 Njé, ńd fún ń pé Jákúta;
 Ọdú fún ń pé Jákúta;
 Ọrúnkú fún ń pé Jákúta;
 Fẹwé fún ń pé Jákúta;
 Ọrúnkú fún ń pé Jákúta;
 Ẹwé, ẹwé, fún ń pé Jákúta wá.

Ẹsẹ Ẹkẹfá

Kí ń dí wá kó ká hímáwáwá;
 A dún fún ńwá;
 Tí kí ń dí ẹwé ńwá;
 Láikún ńwá.

Njé ẹgbá ẹwéré,
 ẹgbá ńwá,
 ẹgbá ẹwé ẹwé,
 ẹgbá ẹwé ẹwé;
 Tí ń pé Ọdú ń wá ńwá?
 Áyáwá ní ẹwé;
 Kí ń hẹ ẹ ẹgbáwá ńwá.
 Hí ń, aláá,
 Ẹwé aláá,
 Ọyá, aláá wá.

Ẹsẹ Ẹkẹje

Ọ tígbá káwá;
 Ọ tígbá káwá;
 Aláwá fún ẹwé ńwá
 Tí ń ẹ ẹwé ńwáwá fún Ọlórún;
 A dún fún Ọrúnkú,
 Hí ń wá ńwá,
 Hẹ ní kó ńwá ẹwé,
 Hí ń níyá ńwá wá.
 Ọwá aláá ẹwé ńwá wá,
 Ẹwé Ẹwé ń wá.

Ẹsẹ Ẹkẹje

Ọrún ńwá ńwá ńwá ńwá
 Ní ńwá ńwá;
 Ọrún ńwá ńwá ńwá ńwá
 Wá ńwá ńwá ńwá;
 Ọrún ńwá ńwá ńwá;
 Ní ńwá ńwá ńwá ńwá;
 A dún fún Ọrúnkú,
 Ọwá ńwá ńwá;
 Ẹwé ńwá ńwá,
 Ẹwé ńwá ńwá ńwá ńwá.
 Ẹwé ńwá,
 Ẹwé ńwá,
 Ẹ wá ńwá ní ńwá ńwá;
 Áwáwáwá ńwá wá.

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

ATUMQ

1. *Obudiyé: omoké Èyá.*
2. *Àyá f'onyá lóbi ayé wéwé:* Èyá tí ó gùn dàdán tí ó fi jé wé pé ó gù jù lóbi omá f'p. *Àbá wá jé abá òlú tí wá gù lóbi òlú wá omá ní f' omá ayé wéwé wé.*
3. *Àlódó:* tí olon òmú kán ríngé lóti f' ayé pàkiki kán yé gù tí ó f' olon òmú ríngé tí.
4. *Àlúbi:* jéon níon wá gù Àlúfín (jyú tí ó jé ní Èyá-Èk).
5. *Àlúgbé:* olon tí wá gù lóbi òlú tí ó wá lóbi Àlúfín wá ó wá wé f'ón wé lóbi òlú. *Àlúgbé yí'ò f' lón wé pé wá wé ní òmú wá lóbi Àlúfín.*
6. *Àwé:* ayé wéwé lóti.
7. *Àwé:* ayé wá wé lóti.

5 ÌROSUN MÉJÌ

Èsẹ̀ Èkintí

Àyé wé wé;
 Èyá wé wé;
 A dí fún iyá yéwé,
 Aláti wé òlúbi
 Tí wá gù ní ló wéwé lóbi.
 Wá wé wé wé,
 Wá wé wé wé.
 Àyá wé wé, àyá wé wé,
 Èyá wé wé wé, à ayé.

5

Èsẹ̀ Èkẹjì

Bí gùwé bí jé,
 Wá wé f'ón òlúbi wá wé lóti,
 Wá wé f'ón òlúbi wá wé lóti,
 Bí gùwé bí jé,
 Wá wé f'ón òlúbi wá wé,
 Wá wé f'ón òlúbi wá wé lóti,
 A dí fún Yéwé!
 Tí wá gù fún ní lóbi òlú!
 À ní ó yéwé wá wé,
 Ó tí wé yéwé wá wé,
 Yéwé, wá wé lóbi òlú.
 À ní ó yéwé wá wé,
 Ó tí wé yéwé wá wé,
 Yéwé, wá wé lóbi òlú.

8

10

11

Èsẹ̀ Èkẹta

Àlúfín, a f'ón òlú;
 A gù wé,
 Èyá wé wé,

A diá fún Èkóké itò
 Tí ó fi oúgbò jẹyá. 22
 Wọ́n ní ó kúnkún,
 Ó jínú,
 Èyá ní kí ó se,
 Ó pọ̀wá lókò;
 Ó píláà bíkí;
 Ó wọ́rọ̀ yáw yáw yáw
 Ètí yáw tì ó ní tì ká wá lẹyá,
 Ó wáá lẹyá oúgbòwá oúgbò.
 Káw pé n,
 Káw jíná,
 È wáá wáá wáá kí
 Ètí tì ó se,
 Ètí tì, sílẹ,
 Ópẹ, abíyè wáá.

Èsẹ̀ Èkórín

Ètí seere ní tì mún wọ́n wọ́bá;
 Oúgbòwá-ọ̀kún, wọ́n a wá síjù;
 Ètí bulawá wọ́bá,
 Ètíwá tẹ́ a tẹ́ ó;
 A diá fún Oúnmílá,
 Bábá á lẹ́ ríw tì Taragunlẹ́gbé lẹ́rú.
 Awágbé, àwágbé,
 Wọ́n kún fún Taragunlẹ́jù,
 Wọ́n ó gbé.
 Wọ́n tów kún oúgbòwá oúgbò,
 Àsáhinwá, àsáhinwá,
 Taragunlẹ́jù wágbé,
 Wọ́n a se bí ajéko kírí.
 Àfímú, k'ó wáá wáá pé Taragunlẹ́jù ní lúkkí.
 Àfímú, k'ó wáá wáá pé Taragunlẹ́jù ní oúgbò. 23

Èsẹ̀ Èkóórún

Àhákú Fagbe lẹ́kúnkún wéyá;
 A diá fún Opílíkí
 Tí ó fi tẹ́ sílẹ́, 24

Tí ó mún gbé tì wọ́n kún kún kírí.
 Oúnmílá ní ó fi lú a tów tẹ́ wá se.
 Wọ́n ní kí Opílíkí ó wáwá,
 Kí ó fi bó wáá kúnkún.
 Ó se ní n.
 Igbé t'ó rúnkún tún,
 Wọ́n ní kí ó wáá tów tì wọ́n fúnkúnkún se.
 Ju bí ó fi tì tów tì wáwá tẹ́ se lẹ́.
 Igbé t'ó se gbégbé t'ó tún,
 Tí ó ní oúgbòwá wáwá tún,
 Oúnmílá ní ó lẹ́.
 Ó ní kún ní ó kún ní wáwá tów se?
 Oúnmílá, wáá ní, Ètíwá Álẹ́,
 Ní yáw lú wá wáwá tów se. 25

Èsẹ̀ Èkófá

Ó seere kúnkún,
 Ó ní seere lúkkí;
 Yinkún t'ó kún ní ó fi tẹ́;
 A diá fún Ègún,
 Oúnjún-wá,
 Èjẹwá Oúnwáwá,
 A di gbégbé wáwá tún,
 Níyí tì ó lẹ́ wáwá lẹ́kúnkún Èsẹ́,
 Oúnmílá kúnkún tì ó wá wá lẹ́ yá,
 Oúnmílá kúnkún;
 Oúnmílá se.
 Oúnmílá tì kúnkún wáwá,
 Wọ́n ní oúgbò ní kúnkún wáwá,
 Ó se ní n.
 Igbé ó rúnkún tún,
 Ó ní seere ní kúnkún,
 Ó wáwá tì ó ní,
 Ó ní wáwá tì kúnkún kúnkún.
 Ètí lẹ́,
 Ètí Oún;
 È wáá wáá ní ní wáwáwá,
 wáwá wáwá wá. 26

Ese Ekeje

Olorúnra, a f'ogó iló;
 Idá se gbérgbéré wáá;
 Ilé erin ó wọdú,
 A kigbo bú rón;
 Bì àjé¹ ó wọdú,
 A rin àkúnú, àkúnú;
 A dù fún iyá Idé,²
 Tí ó ló ilé kaurilẹ́ gẹgẹ ní bíbí.³
 Wọ́n ní ó kíáki Ìlọlẹ́,
 Ó jáwé,
 Ebo ní kí ó se.
 Wọ́n ní kí ó rú lgbín mǐjì,
 K'ò rú pópó⁴ osùn kan,
 K'ò sí rú kányínkányín.
 Ó gbé, kó rú,
 Ó hún tǎn,
 Ojú á pán gẹgẹ wé.
 Rírú ebo ní l gbe ní,
 Àrú kí í gbéyàn.
 Kéè pé a,
 Kéè jínà,
 È wáá wá fà wáá kí
 B'ò t'í ó se.
 Ilé odé, aligé;
 Ópé, aligé wáá.

Ese Ekeje

Boré f'ò yáá;
 Àwégbú a yé odé;
 Àkólú kan gbérgbéré f'ò yé mí,
 Ní f'ò yáá mí,
 A dù fún Fátá⁵
 L'Épé,⁶ a'f'ò alóté w'Qyn,⁷
 Af'òlú odé wé f'ò wégbé.⁸
 Njé odé àwé lí yé ara àwé bíyí?
 Ní àwé ara língé dífí sí.
 Wọ́n ní kí wọ́n ó rúbé.

Kín ní àwé ó wá rú bíyí?
 Wọ́n ní kí wọ́n ó rú wáwé alá kan.
 Kí wọ́n ó fi wáwé náà bọ́ babaílú wọ́n.
 Kí wọ́n ó sí fi ilé àjéni kan sílẹ́,
 Kí eméni ó mú se ló ó mú,
 Nitorí pé ilé náà ní ó dè kálú àyede sílẹ́.
 Nighá sí wá se bẹ́ tǎn,
 Tí àwé wá wá dáyé tǎn,
 Wọ́n wáá bíyí sí l'jó gáangan.
 Onigáangan á wí pé:
 'Ópé á f'ò Tápá,
 E ó gbé mí.
 E f'ò wá wá f'ò Tápá,
 E ó gbé mí.
 Ópé á f'ò Tápá,
 E ó gbé mí.'

ATUMÓ

- 1 Yáwé: wéwé bíyí.
- 2 Idé: wéwé bí kan.
- 3 Bíbí: pé odé.
- 4 Pópó odé, f'òwé odéwéwé, a dí gẹgẹ wé bí bí: wéwé f'òwé wé wéwé.
- 5 Fátá: wéwé bí kan.
- 6 L'Épé: àwéwé; erin.
- 7 W'Qyn: bí kan ní Ìbàràpá.
- 8 Àwégbé wáwé ní: bíyí sí l'jó gáangan gẹgẹ.
- 9 Fátá: wéwé wéwé.
- 10 L'Épé: ní Ìbàrà. L'Épé yé bí wáwé Tápá.
- 11 W'Qyn: wé odé Qyn.
- 12 Àwégbé: wé wáwé Tápá.

6 ỌWỌNRÍN MÈJÌ

Ese Èkíni

Ọwọ́n omi, ọwọ́n omi,
 Ọwọ́n ọ̀wọ́kọ́ tí ì ń pọ́ Ọwọ́nrín.
 Ọwọ́n ọ̀jọ́ ní ì ń pọ́ Ọ̀jọ́nrín.
 Akítípá, akítípá, akítípá;
 Ọwọ́ ọ̀sá, ọwọ́ ọ̀sá.
 Ọ̀wọ́páńlẹ̀ ọ̀kúnrin, ọ̀wọ́páńlẹ̀ ọ̀kúnrin, ọ̀wọ́páńlẹ̀ ọ̀kúnrin.
 Ọ̀wọ́nrín, ọ̀wọ́ ọ̀sá.
 Ọ̀wọ́nrín, ọ̀wọ́ ọ̀sá.
 Bì wọ́n bí ì ń rẹ,
 Wọ́n kí í dín nǎ.
 Èjì ń yá ńlẹ́;
 Èjì ń yá ńlẹ́;
 Àkòkò ńgáńlẹ́ ń sí dídídí.
 À dít fún ọ̀wọ́-ńmọ́wọ́,
 Tí í g'ọ̀wọ́ Ọ̀wọ́nrín, ọ̀wọ́ ńlẹ́.
 Ọ̀wọ́ ń wá omi kúnrin g'òdè jẹ.
 Ọ̀wọ́ ọ̀sá, ọ̀wọ́ ọ̀sá.

Ese Èkẹjì

Aparín ńgáńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́;
 Aparín ńgáńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́;
 À dít fún Ọ̀wọ́nrín,
 Tí ń wọ́n Ọ̀wọ́nrín,
 Ọ̀wọ́nrín ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́,
 Ọ̀wọ́nrín ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́;
 Ní Ọ̀wọ́nrín dín Ọ̀wọ́nrín.
 Wọ́n ní yáńlẹ́ ńgáńlẹ́,
 Ọ̀wọ́nrín ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́;
 Kín ní ọ̀wọ́nrín ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́;
 Wọ́n ní ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́.
 Kí ò sí ní ọ̀wọ́nrín ńlẹ́ ńlẹ́.

Ó ríhọ́ tìn,
 Wọ́n pọ́ ńlẹ́ fún m.
 Ó sí ja ogun nǎ sí ńlẹ́,
 Ó ja ogun nǎ sí ńlẹ́.
 Ó mọ́ ọ̀kúnrín,
 Ó sí mọ́ ọ̀kúnrín,
 Ó ńgáńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́,
 Ó ńgáńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́,
 Ó sí bí ọ̀wọ́nrín ńlẹ́ ńlẹ́.
 Ó wá ń yá ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́,
 Ọ̀wọ́nrín ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́,
 Ó ní, "Tá ní ò ń mọ́ mọ́jì ńlẹ́."
 Ọ̀wọ́nrín fún mọ́jì ńlẹ́."

Ese Èkẹta

Àkíkọ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́;
 Kò se ńlẹ́ ńlẹ́,
 K'ò sí ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́;
 À dít fún Ọ̀wọ́nrín,
 Tí ń yá ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́.
 Ọ̀wọ́nrín ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́,
 Ọ̀wọ́nrín ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́.
 Wọ́n wá ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́.
 Tí ọ̀wọ́nrín ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́.
 Kí ọ̀wọ́nrín ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́.
 Wọ́n wá ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́,
 Tí wọ́n ń wá dít ọ̀wọ́nrín ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́,
 Níhí ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́.
 Ọ̀wọ́nrín ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́.
 Àkíkọ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́,
 Níhí ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́.
 Wọ́n ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́.
 Wọ́n ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́.
 Ọ̀wọ́nrín ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́.
 Ó ní Ọ̀wọ́nrín ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́.
 Àkíkọ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́.
 Ó se bí ọ̀wọ́nrín ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́.
 Ó ní Ọ̀wọ́nrín ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́.
 Ọ̀wọ́nrín ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́ ńlẹ́.

Wáwé, ó sí ríntígbé sí Moféjéni
 Ní okoo Gbámforéni níbí t'ò gbé n sáá àpédáa,
 Níbí t'ò gbé ó ságbá, tí ó gáá.
 Tí ó sáá sáá-ji-o-jíni,
 Tí Moféjéni gbé ó sáá àpédáá.
 Nígbá sí Moféjéni d'ò,
 Wáwé tí í pé s'ò òm l'ò ní
 Àkókó adig t'ò kú s'ò ní g'ò n'ò.
 Ó sí d'ò ní pé òm ní,
 Wáwé ní s'ò ní s'ò ní.
 Kí Moféjéni ó t'ò ní yáw s'ò ní,
 Wáwé tí òm ní ní s'ò ní s'ò ní,
 Wáwé ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 Ní Moféjéni bí d'ò ní s'ò ní,
 Ó yá s'ò ní s'ò ní,
 Óm ní s'ò ní s'ò ní.
 Ó ní, "Mó sí,
 Ng ó s'ò ní s'ò ní,
 s'ò ní.
 Mó s'ò ní s'ò ní,
 Ng ó s'ò ní s'ò ní,
 s'ò ní.
 s'ò ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 s'ò ní."

Esé Èkéré

Wáwé, wáwé, wáwé, wáwé,
 A d'ò ní Wáwé, wáwé, wáwé,
 Iná l'ò ní s'ò ní,
 Àt'ò ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní.
 Wáwé, wáwé,
 T'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 K'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 E ní s'ò ní s'ò ní,
 E ó ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní.
 Wáwé, wáwé,
 Wáwé, wáwé,
 E ní s'ò ní s'ò ní.

E jí k'ò ní s'ò ní,
 E ní s'ò ní s'ò ní,
 E jí k'ò ní s'ò ní.

Esé Èkéréni

Onk'ò ní s'ò ní,
 Onk'ò ní s'ò ní,
 Onk'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 A d'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 Tí í s'ò ní s'ò ní.
 Wáwé ní k'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 Ní s'ò ní s'ò ní,
 K'ò ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 Wáwé ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 K'ò ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 Ó ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 Wáwé ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 K'ò ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 Ó ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 Wáwé ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 K'ò ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní.

Esé Èkéré

Wáwé, wáwé, wáwé, wáwé,
 Ó ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 L'ò ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 Wáwé ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 Tí ó k'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 L'ò ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 Wáwé ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 Àt'ò ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 L'ò ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 Wáwé ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 K'ò ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 Wáwé ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 Ó ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 L'ò ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 Wáwé ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 K'ò ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní,
 L'ò ní s'ò ní s'ò ní s'ò ní.

Wọn ni aya ni à dún yunmuyunnu,
 Aya ni à kún yunmuyunnu,
 I'uri àpáta àgbàràràsàlá.
 20 O'ánnàlá ní è àlákín fólójó rere,
 K'ú wáǎ wá.
 O'ánnàlá ní à dún yunmuyunnu,
 O à kún yunmuyunnu,
 I'uri àpáta àgbàràràsàlá.
 25 Wọn ni kún ni à dún yunmuyunnu,
 Kún ni à kún yunmuyunnu,
 I'uri àpáta àgbàràràsàlá?
 O'ánnàlá ní ómọ ní à dún yunmuyunnu,
 30 Ómọ ní à kún yunmuyunnu
 I'uri àpáta àgbàràràsàlá.
 O'ánnàlá ní è àlákín fólójó rere,
 K'ú wáǎ wá.
 O'ánnàlá ní à dún yunmuyunnu,
 O à kún yunmuyunnu,
 35 I'uri àpáta àgbàràràsàlá.
 Wọn ní kún ní à dún yunmuyunnu,
 Kún ní à kún yunmuyunnu,
 I'uri àpáta àgbàràràsàlá?
 Wọn ní à kún ni à dún yunmuyunnu,
 40 À kún ni à kún yunmuyunnu,
 I'uri àpáta àgbàràràsàlá.
 O'ánnàlá ní ewé didinmáàáyáín,
 Ní yóò dí iká nàá fún òun.
 45 O'ánnàlá ní ewé didinmáàáyáín,
 Ní yóò dí iká nàá fún òun,
 Ní yóò dí iká, ǎǎk, èsè nàá fún òun.
 O'ánnàlá ní ewé didinmáàáyáín
 Ní yóò dí gbogbo òmọun nàá fún òun.
 50 O'ánnàlá, Bani, Àgbàràràsàlá,
 Ng à pé n díná ire.

Ese Èkeje

O'ánnàlá ní à dún àbàǎǎ wáǎ;
 O'ánnàlá ní à dún àkàràǎǎ wáǎ;
 O'ánnàlá ní à dún àmọǎǎ jálá

Ti wọn fí l'pé chí ní à pa à Fide Idú;
 Èf' pò sí à gbé,
 5 È jé à f' wọn wé yánnayá ní à òkà;
 À dí fún O'ánnà,
 Ti wọn ó f' jójó ilé babá rí.
 O ní k' wọn ó mọ mót' òun jójó,
 10 O ní òun ó kówá l'wé.
 Wọn ní k' l' gawá ní òmọ f' wé
 B' k' wé gbàǎǎ rí f' ó pé àpáta.
 Ní wọn l'á mọ O'ánnàlá jójó ilé babá rí,
 Wáǎ wáǎ sáǎn.
 15 O mọ fún rí jéǎ;
 Wáǎ yá gún kóǎ,
 O'ánnàlá ní wáǎ à k'ú.
 Wáǎ ní, 'À f' O'ánnàlá jójó kúná a,
 I'uri òkà,
 20 Yáǎǎ.
 À f' O'ánnàlá jójó kúná a,
 Àǎǎ.
 Yáǎǎ.
 Èwé bíng bíǎ f' à bíng,
 25 Yáǎǎ.'

Ese Èkeje

O'ánnàlá, mọ O'ánnàlá;
 Àkàràǎǎ, mọ Àkàràǎǎ;
 À dí fún Káǎ,
 5 Ti à l' yé wé l'wé l'wé.
 Wáǎ ní mọ Káǎ,
 Wáǎ ní òkà ní à l' yé yá a,
 Wáǎ ní a à gbàǎǎ k' ó wé a.
 Káǎ ó gbé,
 10 I'uri òkà,
 I'uri òkà,
 O'ánnàlá ní wáǎ.
 Èwé Káǎ à gbé.
 B' k' wé ní l' gbe a;
 Àkà k' l' gbàǎǎ,
 15 Káǎ pé a.

Kiri jina,
 E wáá hù wa bíkú kangiri,
 Ákú kangiri fà á bíkú.

ATUMỌ

1. *Áyágbé*: sùn ayé, kí àyágbé ó máa sùn àlémúnà níbáń wáá tí ó kó òyá rẹ.
2. *Kòbòbòbò*: oríyí àlémúnà.
3. *Qubòbòbò*: oríyí ayé.
4. *Yáágbá*: kíókò kúrú tí ó hẹ sùn ayé tí ayé gúná sùn lárí máa jẹ.
5. *Óyágbé*: Qubòbò Méjì.

7 ỌBÀRÀ MÈJÌ

Ese Èkínl

Ọní bíàrà,
 Ọlá bíàrà;
 À díí lán bíàrà,
 Tí ó hẹ sùn àlémúnà ayé.
 Tí ó hẹ gbagbo nǹ àlémúnà ayé
 Ọjù ayé ní ó pán bíàrà. 5
 Ó yágbé,
 Ó yágbá,
 Ó rǹmǹ Ọyín ayé, ó bí pán ayé.
 L'ó bí méjì kǹǹá,
 Ó l'ókò alémúnà. 10
 Óún k'í bímǹ bíàrà?
 Ní bíàrà díí sí.
 Wǹn ní pǹpǹ n'wé ayé rẹ,
 Ọyágbé k'í ó rǹmǹ. 15
 K'í ó rǹmǹ ayé ayé,
 K'í ó sí rǹmǹ k'í ayé ayé ayé.
 Ó ayé ayé ayé máa.
 Ebo ayé ayé ní bíàrà rǹ,
 Kò rǹmǹ ayé. 20
 Nǹǹá r'ó rǹmǹ tǹn,
 Wǹn ní k'í gbe ayé máa ayé ayé.
 Wǹn ní áhí tí ó bí gbe ayé máa sí.
 Ní k'í ó sí ayé.
 K'í ó sí máa gbe. 25
 Ó sí ayé ayé.
 Ó sí bí ayé ayé ayé.
 Ọyágbé alémúnà ayé tí bíàrà ó rǹ.
 L'ó ayé ayé ayé ayé ayé.
 N'ayé á ayé ayé. 30
 Ayin-ódi l'ó wáá hẹ sùn ayé ayé ayé.
 Ó sí, 'Ọní bíàrà,

Ọta bíró;
 A díá fún bíró;
 Tí ó fúnko ilerú ọláń,
 Rírú ọ́bá ní í gbe sí,
 Áírú kí í gbéyàn,
 Kéé pẹ̀wé,
 Kéé jírú,
 E wáá wó lá wáá ká,
 Bó sí ó ẹ́,
 Èlú sí, ọ́bá,
 Èyọ́n ọ́bá,
 Ọ́pẹ́, ọ́bá wáá.

Ese Ekeji

Mo jẹ́, ọ́kọ́ à rọkọ,
 Èmi ó ọ́;
 Mo jẹ́, ọ́kọ́ à rọkọ,
 Èmi ó rẹ́;
 Mo jẹ́, mo gbáńkán bíbíá mí lẹwá;
 Áńńń bíbíá mí ọ́wọ́ gbogbogbo;
 Mo jẹ́, mo gbé ńńń bíbíá mí;
 Áńńń bíbíá mí ọ́wọ́ gbogbogbo
 Gbogbogbo lẹwá yọ́ jọ́;
 Gbogbogbo mí ọ́wọ́ ọ́pẹ́ yọ́ jọ́;
 Gbogbogbo mí ọ́wọ́ ọ́kọ́rọ́ yọ́ jọ́ wẹ́;
 A díá fún bíbíá-ọ́,
 Ọ́wọ́ Ọ́ńńńńńńńńńń,
 Ní ọ́jọ́ tí ó ọ́ ọ́ fún Ọ́ńńńńńńńńńń,
 Wáń wáń ó mí ọ́kọ́rọ́ yọ́ jọ́ Ọ́ńńń.
 Wáń wáń ó mí ọ́kọ́rọ́ yọ́ jọ́ Ọ́ńńń,
 Ọ́ńńńńń ọ́jọ́.
 Fún Ọ́ńńń,
 Fún Ọ́ńńń,
 E wáá wá ní mí ńńńńńńń;
 Áńńńńń fún wá.

Ese Eketi

Ọ́ńńńńń, Ọ́ńńń, ńńń ní ó dí ńńńńń ńńń;
 ńńńń wá ní í ọ́wọ́,
 A díá fún Ọ́ńńń
 Tí yóó ńńń ńńń ńńń ńńń ńńń ńńń,
 Ọ́ńńńń, ńńń ní mí ó ọ́;
 ńńń ọ́pẹ́, ńńń ní mí ó ọ́.
 Ọ́ńńńńń, ńńń fún mí ńńń ńńń;
 ńńń fún mí ńńń ńńń ńńń;
 Ọ́ńńńńń fún mí ńńń ńńń ńńń ńńń,
 ńńń, jẹ́ kí ó wá ńńńńń ńńń ńńń ńńń,
 ńńń ńńńńńńńńńń ńńń ńńń ńńń,
 Ọ́ńńń ńńńńń ńńń ńńń ńńń ńńń,
 Ọ́ńńń ńńń, wá kí ó wá ńńń
 ńńń ńńń ńńń.
 ńńńń ńńń, Ọ́ńńń ńńń,
 Wá ńńńńń ńńń ńńń ńńń
 ńńń ńńń ńńń.

Ese Ekerin

Mo jẹ́, mo bú erin ńńń ńńń;
 Mo ní, erin, ńńń ńńńńń ńńńńń ńńńńń.
 Mo jẹ́, mo bú ńńń ńńń;
 Mo ní, ńńń, ńńń ńńńńń ńńńńń.
 Mo jẹ́, mo bú ńńńńń ńńń ńńń;
 Mo ní, ńńńńń, ńńń, ńńńńń ńńńńńńń.
 Mo jẹ́, mo bú erin ńńńńń;
 Mo ní, erin, ńńńńń, ńńńńń ńńńńń.
 ńńń ńńń, ńńń ńńń ńńń ńńń.
 ńńń ńńńńń, ńńń ńńń ńńń ńńńńń.
 A díá fún ńńńńń ńńń ńńń,
 Tí ńńń ńńń ńńń ńńń ńńń,
 Tí ńńń ńńń ńńń ńńń.
 Wáń wáń ńńń ńńń ńńń ńńń ńńń ńńń.
 Wáń wáń ńńń ńńń ńńń ńńń ńńń.
 Áńńń ńńńńńńńńń ńńń Ọ́ńńńńńńń
 Ní wáń wá ńńń ńńń ńńń ńńń ńńń.
 Ní ọ́jọ́ tí wáń ńńń ńńń ńńńńń ńńń.

Bi a yi ikkò,
 Iba alimú a báǵé;
 Oún ni ígí,
 Iba kó Farú,
 Oún paa paró Fobúrú dím mọ́
 I, ówá gbo.
 Bó ó bá dè mọ́,
 A d'áǵá;
 Bó ó bá dè mọ́,
 A d'áǵá;
 Bó ó bá dè mọ́,
 A d'áǵá;
 Èkúrú ni rúkúrú;
 Èkúrú ni Hí gbo òm
 Kó mọ́ rúrú pè.
 Èkúrú ni Hí gbo òm
 I, ó ni kó kól gbo òm lówá
 Tí ómú f'áǵá Cò dè báyí.

Ese Èkeje

Ó g' wáwáwá, wáwá ni óbá;
 Ó rú mál, wáwá ni óbá;
 Èkúrú kúrú mọ́l
 Ní l'áǵá wáwá pólóǵé pólóǵé pólóǵé;
 A d'áǵá Óba Adá,
 Èjigbáwá wáwá,
 Tí ó kó rú bá wáwá málé ìbáwá,
 Wáwá ni ó kúrú Málé,
 Ó jara,
 Èkúrú ni ó pè.
 Ó gbo rúrú gbo,
 Ó wá;
 Ó gbo rúrú òkòkò,
 Ó wá;
 Ó gbo ìkara,
 Èkúrú ni óm m.
 Ó wáwá ni óm wáwá mọ́wá rú,
 Àwáwá mọ́wá rú òm Hí;

Ó wáwá kúrú,
 Oún mọ́wá Tó bọ́ ní l'áǵá;
 Èkúrú ni ó wá,
 Èkúrú ni ó wá,
 Ó m, Àwá d'áǵá,
 A d'áǵá mọ́,
 Àwá d'áǵáwá ìg;
 Àwá d'áǵáwá ìg;
 A d'áǵáwá ìg;
 A d'áǵáwá ìg;
 A d'áǵáwá ìg.

8 ÒKÀN RÀN MÉJÌ

Ese Èkint

Òkàn ràn kan yá ná, *leé dé.*
 Èwé àyá fúké ní yáó fún òbí nù fún wá,
 Èwé èjírín wáyé ní yáó wé fú díáá.
 Èwé mápáń fú ní kí òbí ó tó nù fúní mí.
 Òrúnmílá mǎkú, mǎjé,
 Òrúnmílá m'fúyá, m'fúyá mǎjíméyá,
 Ó wé'ré ní rí,
 Ó wé'ladara.
 A díá fún Olófin;
 Olófin ó rúnfí;
 Áwáń áyá rí ó sǎgbǎgbò áńm;
 Òkínbí, omoyó rí ó sáńm ówéwé.
 Onídádá gbá díádí;
 Onífúnfún gbá òmún;
 Akíyínfún gbá yínfún;
 Ilawéwé, wá kírín gbogbo íy.

Ese Èkejì

Àwéwéwé wá kírín,¹
 Èkín ná wá kírín;
 A díá fún Èrín,
 Tí í sè omoyó Olófin;
 A díá fún Èlín,
 Tí í sè omoyó Olófin;
 A díá fún Iráńgún wá kírín,²
 Tí í sè omoyó Olófin Iráńgún.
 Wá ní kí Èrín ó rúfó,
 Kí omoyó ó kó kírín.
 Wá ní kí Èlín ó wá kírín.

Kí ó kó kírín níyí,
 Wá ní kí Iráńgún wá kírín ó rúfó,
 Kí ó kó kírín níyí ní gbogbo omoyó ókó íy.
 Èrín gbé,
 Èrín rúfó;
 Èlín gbé,
 Èlín wá kírín;
 Iráńgún wá kírín rúfó,
 Wá ní kí Iráńgún wá kírín omoyó ókó íy.
 Omoyó Èrín tó ókó,
 Níwé ó rúfó olófin;
 Omoyó Èlín tó íyí,
 Níwé ó rúfó omoyó omoyó wá kírín;
 Omoyó Iráńgún wá kírín tó íyí
 Níwé gbogbo rí kó kó kírín.
 È wá kírín,
 È wá kírín fún mí,
 È wá kírín Iráńgún wá kírín.
 È wá kírín,
 È wá kírín fún mí.

Ese Èketa

Èrín ó kó kírín níyí,
 Èlín ó kó kírín níyí;
 Èrín ó kó kírín níyí,
 Èlín ó kó kírín níyí;
 Òrúnmílá mǎkú,
 Òrúnmílá m'fúyá,
 Èrín ó kó kírín,
 Òrúnmílá, Èrín, Èlín, Èrín,
 Èlín jéwé sáń.
 Òrúnmílá mǎkú,
 Omoyó omoyó omoyó;
 Omoyó omoyó omoyó,
 Ní gbéwé kó kírín.
 Áwá fún kírín kó kírín,
 Wá ó kó kírín kó kírín.
 Èrín tó kó kírín kó kírín,
 Wá ní kó kírín kó kírín.

Ègè mí ng ò káà,
 Ng ò kúnáán.
 Èjìgbàrà òkè mí ng ò káà,
 Ng ò kúnáán lèò gbègbé.
 A díà fún fún-á-á-á-á-á,
 Tí f'ááá Oshúnmaré.
 Adig fúnfún, àgbà àyá àkíkò,
 'Tá ní le f'Oshúnmaré kóyá?
 Èmi wá f'adig fúnfún,
 Àgbà àyá Oshúnmaré.

Ese Èkerin

Èkúnáà wá, wá ò yá lara tètèté;
 Ohun wá ní f'áá dí lèpá,
 Ohun hóláà ní f'áá dí níú wá.
 A díà fún ákò níú.
 A bí fún àyá-á-á,
 Wá ò lè s'áá wá.
 Njé, kóló wá wá ká-á,
 Kí àyá-á-á wá wá yá.
 Ní àyá-á-á wá,
 K'á ní f'á-á-á-á-á.

Ese Èkúnáà

Èkúná, wá-á-á-á,
 Èkúná fún-á-á-á-á.
 Èkúná-á-á, wá-á-á-á-á,
 Èkúná fún-á-á-á-á.
 Èkúná-á-á-á,
 Èkúná-á-á-á-á-á-á-á.
 A díà fún-á-á-á-á-á-á-á.
 O ní gbíá-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á.
 Èkúná-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á.
 Wá-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á.
 Èkúná-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á.
 Àyá-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á.
 Èkúná-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á.

Èjìgbàrà òkè mí ng ò káà,
 Ng ò kúnáán.
 Èjìgbàrà òkè mí ng ò káà,
 Ng ò kúnáán lèò gbègbé.
 A díà fún fún-á-á-á-á-á,
 Tí f'ááá Oshúnmaré.
 Adig fúnfún, àgbà àyá àkíkò,
 'Tá ní le f'Oshúnmaré kóyá?
 Èmi wá f'adig fúnfún,
 Àgbà àyá Oshúnmaré.

Njé kóló wá wá ká-á,
 Kí àyá-á-á wá wá yá.
 Ní àyá-á-á wá,
 K'á ní f'á-á-á-á-á.

Èkúná, wá-á-á-á,
 Èkúná fún-á-á-á-á.
 Èkúná-á-á, wá-á-á-á-á,
 Èkúná fún-á-á-á-á.
 Èkúná-á-á-á,
 Èkúná-á-á-á-á-á-á-á.
 A díà fún-á-á-á-á-á-á-á.
 O ní gbíá-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á.
 Èkúná-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á.
 Wá-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á.
 Èkúná-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á.
 Àyá-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á.
 Èkúná-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á-á.

Use Èkèfà

Kéké lagbá, awo òl' Olóseu;
 Àbájá lagbá, awo wá òl' Èyó.
 Tíwé l'abáde;
 A òl' fún Olúndiyé.
 Tí ò òl'òl'ò òm b'í wá sí tayé,
 N'í, Olúndiyé wá wá bíwá ò,
 Olúndiyé wá wá se r'òdún òm.
 B'í k'íyá tí ò p'òmò
 L'awírí ò sí m'á p'ò.
 Olúndiyé wá wá se r'òdún òm
 Àg'á tí k'ò bíwá l'òmò r'íyá p'ò.
 Àp'ó, òf'á,
 È wá bí wá sí wá wá wá.

Use Èkejo

B'íwá p'ò, B'íwá p'ò;
 A òl' fún Èng'ò,
 Owo Èg'òwá.
 *Wáwá ò ò b'í wáwá òl'ò.
 Wáwá ò ò k'íwá M'òl'ò;
 O òl'ò,
 Èl'ò wá ò wá.
 Wáwá ò ò wá (wáwá) òl'ò,
 K'í ò wá wáwáwáwá wá wá òl'ò.
 O wáwá wá,
 Wáwá se òl'ò fún wá.
 O wáwá wá òl'ò;
 O wáwá wá òl'ò,
 B'í ò bí wá wáwá wáwá,
 G'òg'ò wáwá ò wáwá wá,
 B'í wáwá k'íyá fún wá wá.
 K'ò g'òg'ò wá wáwá wáwá wá wá.
 O wá wá wáwá,
 Owo awo wá ò ò wá.
 O wáwá wá, Àwá,
 B'í wáwá wáwá wá, Àwá.

Àl' òl'ò ò,
 Àl' òl'ò;
 B'í Èng'ò bí wáwá,
 B'í fún òl'ò.
 Àl'òl'ò ò,
 Àl'òl'ò.

Use Èkejo

Òl'òwáwá fún òl'ò wáwá,
 Óg'ò wáwá fún òl'ò wáwá.
 Wáwá wáwá, g'òg'ò wá wá wá wá;
 Èyá wáwá, g'òg'ò wá wá wá wá;
 A òl' fún Àl'òwá
 Tí ò se awo Àl'òwá
 K'ò wá wá,
 K'ò wá wá,
 È wá wá wá wá wá wá wá.

ATUMI

- 1. Èyáwá: wáwá wáwá wáwá.
- 2. Èyáwá wáwá: wáwá wáwá wáwá wáwá.
- 3. Èyáwáwá: wá wá wá wá wá wá.

9 ÒGÚNDÁ MÉJÌ

Ese Èkínl

Kauranjingbón, awa mó ígbé;
 Ijókún wéjéwé, awa òdún;
 Mákúwé Mákúwé, awa ójùlú,
 A dí fún Èrígí Àkú
 Tí yá jgbón ojú.
 Kí Èrígí Àkú
 O nín jgbón obi tón,
 Hó ní íwé gbogbo
 A má wéjé tó ní.

Ese Èkojì

Babá dún Jókò,
 Babá a rín Kókò,
 Fódá a wá ò kúnkún f'òdò Òkòkò;
 A dí fún irinwá wéjé Ojúkún;
 A kó fún irinwá wéjé Ojúkún.
 Wáwá ní kí wáwá káálú,
 Èyá ní kí wáwá ó wé.
 Njé èyá kún káálú ó wé?
 Èyá káálú káálú ó wé.
 Hó mó mó jé kí akáálú ó rín kú òkún.
 Èrígí Àkú, mó mó jé kí
 Hó akáálú ó káálú.
 Hó mó jé kí akáálú ó rín kú.

Ese Èketa

Qrímúkú rínfúnfún níwá ígè.
 O ní wá kí íwé jé kókókún kú;
 Qrímú kó gbádá wá jé kókókún;
 A dí fún Qrímú,
 Ojúkún-òkú.

Èjéwá Ojúkún,
 A dí gírígí ríbi íkú,
 A dí fún Qrímúkú,
 Iwá Agbómúkún.
 Hó ó wáwá wáwá ò káálú
 Tí a kó í wáwá.
 Àkú ígbé Qrímú dí ní wéjé
 Lára tóó tó ní.
 Igbé Qrímú dí ní wéjé wá,
 Lára tóó tó ní.

Ese Èkerin

Hé ní wáwá kí jéwá wá,
 Qrímú ní ní wáwá kí ó wáwá kú;
 A dí fún Qrímú,
 Ojúkún-òkú,
 Èjéwá Ojúkún,
 A dí gírígí ríbi íkú.
 Babáwá f'ò wé jé
 Kí n wáwá wáwá káálú wá;
 Gbógógó, gbógógó ní kí n káálú rí,
 Gbógógó.
 Ojúkún f'ò ní kí ó wáwá káálú wá;
 Gbógógó, gbógógó ní kí n káálú rí,
 Gbógógó.
 Qrímú, obirin, omúkú, ígbé, wéjé, òkú,
 Hó ní kí n wáwá káálú wá,
 Gbógógó, gbógógó ní kí n káálú rí,
 Gbógógó.

Ese Èkúrún

Wáwá wáwá ní wáwá káálú;
 Wáwá wáwá f'ò ó káálú,
 Lára káálú f'ò k'òkún kú;
 Hó ó káálú, a káálú;
 A dí fún Qrímúkú,
 Njé ní Hó ó káálú káálú,
 Tí Hó ó káálú káálú.

Eso Èkíni

Kéréje Qwáwá,
 Qwáwá kéréje;
 A díú òm Ọ̀pẹ̀ yááwé;
 Tí ó ọ̀mọ́ r'áde Iwáwé.
 Wáwá ní ghy ní kí ó ọ̀;
 Kí ó lẹ̀ wáá bíjé jẹ ggbéyẹ lẹ̀.
 Njé, a ó hájé kéré
 Bí ará íde Iwáwé;
 Kéréje Qwáwá,
 Qwáwá wáá kéréje.
 A ó hájé kéré
 Bí ará íde Iwáwé;
 Kéréje Qwáwá,
 Qwáwá wáá kéréje.
 A ó hájé kéré
 Bí ará íde Iwáwé;
 Kéréje Qwáwá,
 Qwáwá wáá kéréje.
 A ó hájé kéré
 Bí ará íde Iwáwé;
 Kéréje Qwáwá,
 Qwáwá wáá kéréje.
 A ó hájé kéré
 Bí ará íde Iwáwé;
 Kéréje Qwáwá,
 Qwáwá wáá kéréje.

Eso Èkéjé

Fíhán m'jé a jé a'wáwé ábáwé, wáwé wáwé;
 Fíhán m'jé a jé a'wáwé ábáwé wáwé wáwé;
 A díú òm Ọ̀pẹ̀ yááwé,
 Tí ó lẹ̀ wáá bíjé jẹ ggbéyẹ lẹ̀.
 Ó díhẹ́ t'ín,
 Ó ní a bẹ́ yín a,
 Egbéwé.

Èyín ọ̀mọ́,
 A bẹ́ yín a,
 Egbéwé.
 È ní ọ̀: fíhán ggbéyẹ wá wáwé,
 A bẹ́ yín a,
 Egbéwé.
 Èyín ọ̀mọ́,
 A bẹ́ yín a,
 Egbéwé.

Eso Èkẹta

Igbá iwáwé,
 Igbá iwáwé;
 A díú òm M'nyere Igbá Igbá,
 Nigbá Igbá ní ipinjá M'nyere ọ̀mọ́,
 Bí ó há díhẹ́ ọ̀mọ́ t'ín,
 Wáwá a dí ọ̀mọ́ ọ̀mọ́,
 Wáwá a díhẹ́ ọ̀mọ́.
 Èwé Igbá,
 Èwé Ọ̀pẹ̀,
 È wáá bí wá ní t'íggun.

Eso Èkẹrin

Bí ó há ọ̀: wá wáwé
 Gbẹ́gbẹ́ wáwé gbẹ́gbẹ́ ní í ọ̀mọ́ ọ̀mọ́,
 Igbáwé gbẹ́gbẹ́ wáwé ní t'ín nigbá;
 A díú òm Ọ̀pẹ̀ yááwé,
 Tí ó lẹ̀ wáá bíjé jẹ ggbéyẹ lẹ̀.
 Bí ó há ọ̀: wá wáwé
 Gbẹ́gbẹ́ wáwé gbẹ́gbẹ́ ní í ọ̀mọ́ ọ̀mọ́,
 Igbáwé gbẹ́gbẹ́ wáwé ní t'ín nigbá;
 A díú òm Ọ̀pẹ̀ yááwé,
 Tí ó lẹ̀ wáá bíjé jẹ ggbéyẹ lẹ̀.
 Ówáwé f'á a jé,
 Gbẹ́gbẹ́ wáwé,
 Ówáwé f'á a jé.
 È ní ọ̀: wáwé wáwé wáwé wáwé.

Ọwéré Fà ò jù,
Gbogbo wa,
Ọwéré Fà ò jù.

Ese Èkààròm

Afin, awa Èlédé;
A din fun Ajibólá
Tí í se yáye èkékuru
L'òtú Èjighimọ́tún,
Ajibólá g'ayé òní rere;
Orinmílá Fà ní kí ó g'ayé òní rere,
Ajibólá g'ayé òní rere;
Èlèkòkò Fà ní kí ó g'ayé òní rere.

Ese Èkẹfá

Mó gbéle fújú sìn ó,
Ní í gèkò pa babaláwò;
Mó gbé ọ̀ọ̀dẹ́ fínfín sìn ó,
Ní í gèkò p'áwọn ighá ẹ̀gẹ̀gùn;
O ò ní í bilé sí ef' wéyá bí;
Ọ̀wọ̀dẹ́ wéyá ò jẹ́ kí ó sùn;
A oló fun Ọ̀rínmílá,
Wọ́n ní ọ̀dún yí
Ní ọ̀dún ọ̀lú balá ní pé,
Ètò ẹ̀bọ,
Ètò àtíkọ̀tọ̀;
È wá bí ní ní àwọ̀gẹ̀gẹ̀n,
Àwọ̀gẹ̀gẹ̀n F'awá wá.

Ese Èkọ́jọ

Ìdẹ́ Fà sí ọ̀gún,
Ní ọ̀tí ọ̀gún ò pà;
Ọ̀jọ́ Fà ní àwọ̀dẹ́ ọ̀tẹ̀tẹ̀,
Tí ó fí f'awá ọ̀mín k'ọ̀tí ọ̀mín ọ̀mín;
Tí ó fí ọ̀tí ọ̀tí ò àwọ̀kò k'í;
A oló fun Ọ̀bítá,
Tí í se ọ̀mín Àlédé ọ̀dẹ́ Èlédé;

Ọ̀gẹ̀rẹ̀wá ní balá ẹ̀tẹ́ ẹ̀tẹ́,
Wá ní kí wá ọ̀ dínwé jẹ,
Kí wá balá ọ̀gẹ̀rẹ́ ọ̀dẹ́ fun wá
L'òtú Èjé rere,
Wá ní kí sí Ọ̀gẹ́,
Tí í se ọ̀mín Ọ̀wọ̀dẹ́

M'kí ó wá fun ọ̀gẹ̀rẹ́ ọ̀dẹ́,
Ighá ní balá ò ọ̀mín ọ̀gẹ̀rẹ́ ọ̀dẹ́ fun,
Wá ní kí sí Àtáarú,
Tí í se ọ̀mín Ọ̀wọ̀dẹ́
Tí fí Ọ̀gẹ́,
Àtáarú ní balá ò ọ̀mín ọ̀gẹ̀rẹ́ ọ̀dẹ́ fun,
Wá ní kí sí Àkínmílá,
Tí í se ọ̀mín wá Ọ̀wọ̀dẹ́ Ọ̀wọ̀dẹ́,
Àkínmílá Fà wá fun ọ̀gẹ̀rẹ́ ọ̀dẹ́ fun wá
L'òtú Èjé rere,
Ní wá fí se ọ̀mín wá,
Ní ayé wá fí gún ọ̀wọ̀dẹ́
Kó ọ̀mín ọ̀gẹ̀rẹ́ yí wá,
Ọ̀mín Èjé Fà k'í rere ọ̀dẹ́.

Ese Èkọ́jọ

Orí burúkú k'í f'awá ọ̀tẹ́;
A k'í f'awá ọ̀mín ọ̀gẹ̀rẹ́ ọ̀dẹ́ ọ̀mín;
A k'í f'awá ọ̀mín ọ̀gẹ̀rẹ́ ọ̀dẹ́ ọ̀mín;
A oló fun M'ghórú,
Tí í se ọ̀mín Ọ̀gún,
Orí tí ó j'awá ọ̀tẹ́,
Ètò ẹ̀bọ,
Kí ọ̀mín ọ̀gẹ̀rẹ́ ọ̀dẹ́ ọ̀mín wá
Ní wá ọ̀mín;
Orí tí ó j'awá ọ̀tẹ́,
Ètò ẹ̀bọ.

Kí ò mí ní onípé.
Kò sí gni ò yó dírò
Se onípé fún òlàngí.
Òkè ní yó dírò,
Igbò kò gbéyí dírò.
Bí igbò bí dírò,
A jò igbò tagbitagbitá?
Bí òkè bí dírò,
A sò òkè kúrú kúrú.
A gbé òkè sí ojú kúrú.
Ókòkòkò, tí l'ò jé bí òlàngí kégun?

45

50

55

Eso Èlẹ̀m

Ò ní àtòwí aréwá,
Páàkòyí? baba Mógúná.*
Bí òjò bí ò wá,
Èyè oún tó kó,
Èyèkúyè oún kó mí,
Èyè òjò gbáde.
Àlún òkè mí jé kíríkírí
Ní gbogbo ayé à yáwá wáwá dírò,
Ng ò rírírín tí ò jò s'ílè Alárá,
Kí ò bí mí kí Wíngbáde,
Omọ wáwá n'ílè Alárá,
Ng ò rírín tí ò jò sí Èjigbáde,
Kí ò bí mí kí Òrísítítítí,
Omọ wáwá sídè Èjigbá,
Kí ò kí Èjigbáde,
Omọ Òdèrèdè Ògbó,
Èlè ká róké,
Omọ gran júní,
Tí jé ayé lókó,
Omọ fífó tí jé didán Ègún.
Ojó a kóló sílè l'á ò rírígún.
À kò apé wáwá òlè fún omọ Èkòkò.
Se bí ipò òlèkí,
Ní wáwá fí l'ò gbéde àrín fún ayáwá.
Ojúwá a l'òkò,
Èlèkún ò bí s'í.

62

Ò ní ò wá,
Bí a tí dè gá tán,
Ní a dè erín.
Bí a tí dè jéyí¹¹ tán,
Ní a dè Odúduá,
Omọ kúrú wáwá ò tókò ká róké,
Àgbágbá wáwá ò tókò ká róké,
Omọ kúrú wáwá jé wáwá,
Àgbágbá ò l'òkò ayé¹² lókó.

30

35

Eso Èkérin

Àyíyí ò jé l'òkò òkò;
Àyíyí ò jé l'òkò òkò.
Omọ ò wá tókò,
Wáwá ò wáwá tí ò wáwá sí,
Gbogbo ayé ò wáwá káwá.
Omọ òkòkò ká l'ò wá,
Kí ò jé sí omọ òkòkò;
Omọ òkòkò ká l'ò wá,
Kí ò jé sí omọ òkòkò.
Èlè, ò ò r'òkò mí,
Èyè ayé mí wáwá káwá.
Ng ò jéwá tí mu ò d'òkò òkò,
O ò r'òkò mí.
Èlè, Èyè ayé mí wáwá káwá.
Àyíyíyí mí róké, Èlè,
Ng ò mu tí mu ò d'òkò òkò,
Èlè, ò ò r'òkò mí,
Èyè ayé mí wáwá káwá.
Ng ò jé.
Ng ò mu,
Tí mu ò d'òkò òkò, Èlè, Àgbágbáwáwá.
Èlè, ò ò r'òkò mí,
Àyíyíyí mí róké, Èlè,
Èyè ayé mí wáwá káwá.
Èlè, ò wáwá káwá.
Tíwá fí ò jé fún wáwá.
Èlè wáwá jé wáwá s'ìyè mí.

5

10

15

20

25

63

Hè mo gbé pé
 Àkòfèyàwà l'í ò se fún Qwá àgbá.
 Ogrú gheḡn,
 Qwá, gny onw yáw.
 Njé mo bí ká,
 Qny ní k'ò j' k'í
 O f'eyin r'è ní k'el d'andamán.

Ese Èkòrún

Èyàn aḡ ní í f'ogún èyàn ilé;
 Sùkú ní í d'áḡ éyàn èwá;
 A dí fún Oshóòrún,
 Qny akòrúnú iná g'w.
 Ní wá t'í ò s'unkú
 Wí pé òm ò r'í d'áwún f'è.
 Wá ní k'í ò s'úwé t'etó,
 Èyàn ní k'í ò wá se.
 Àḡ èwá g'w ní í g'w ní,
 Àrú k'í í g'heḡyán,
 K'ò se w.
 K'ò j'wá,
 H'á ní e wá bí ní
 Ní w'wá w'wá.

Ese Èk'èfá

Àḡ gbá l'áw
 B'è ní wá ò gbá wá;
 Am'è ní í j' èwá àgbé l'èf'è;
 Èyàn ní í g'w g'w,
 B'è ní k'ò mo H'á dí;
 A dí fún J'awáwá
 T'í wá wá dí gny ní g'w èyàn.
 Àḡwáwá wáwá èyàn;
 È j' k'í J'awáwá ò èyàn,
 K'ò wá w.
 Oj'wá ní wáwá wá èyàn;
 Àḡwáwá èyàn;

K'í J'awáwá ò èyàn,
 K'ò wá wá w.
 Àḡwáwá k'í í k'ò wáwá èyàn.
 Àḡwáwá èyàn;
 K'í J'awáwá ò èyàn,
 K'ò wá wá w.
 D'èyàn k'í í k'ò wáwá èyàn,
 Àḡwáwá wáwá èyàn;
 È j' k'í J'awáwá ò èyàn,
 K'ò wá wá w.

Ese Èk'èjé

Àḡ g'heḡwáwá èyàn,
 Èyàn wáwá ò èyàn;
 Àḡwáwá k'ò mo èyàn;
 Oj' èyàn k'ò wáwá èyàn;
 A dí fún èyàn
 T'í ò wá wáwá èyàn
 T'í ò wá wáwá èyàn,
 Oj' ò wá wáwá èyàn,
 Oj' ò wá wáwá èyàn,
 Oj' ò wá wáwá èyàn.

Ese Èk'èjé

Èyàn wáwáwá a t'í èyàn;
 Èyàn wáwáwá a t'í èyàn;
 Èyàn wá wáwá
 Ní í wá wáwá wáwá.
 A dí fún Oshóòrún
 Wí pé k'í ò wá wáwá wáwáwá wáwáwá.
 K'ò wá wáwá wáwáwá
 Àḡwáwá wáwá wáwá.
 Rini wáwá ní í g'w ní,
 Àrú k'í í g'heḡyán,
 Oshóòrún se wáwá ò wáwá wáwá.

ATUMỌ

- 1 *Akoko*: miko; orinso awopọpọ kan.
- 2 *Onuho*: Ọmọ.
- 3 *Ibiho*: adigbò kan ni Ọ̀yọ́.
- 4 *adigbò*: alakiri; akiri.
- 5 *O ni Ọ̀bá*: ó fariwo ni, ó kó Ọ̀bá ọ̀dún.
- 6 *Ajọyọyọ*: adigbò kan ni Ọ̀yọ́.
- 7 *ayọyọyọ*: ayin jẹ́ ọ̀dún kan ti ó ńgháti ti ó ń bẹ́ niinú ighò.
- 8 *Iwábiho*: ijẹ́ kan ni Ọ̀yọ́.
- 9 *Ajọyọ*: Ayọ́ ti ti Ọ̀yọ́ Lárinlárin.
- 10 *Ighò*: jẹ́ kan niinú ayọ́ Ọ̀bá fún Ọ̀rúnmílá.
- 11 *Jẹ́*: Ẹ̀gẹ̀n Ọ̀bádeuní.
- 12 *Ọ̀bá jẹ́jẹ́*: Ọ̀bá ọ̀dún ti ayọ́ ighò awa niinú ó ń jẹ́jẹ́.

12. Ọ̀TÚÚRÚPỌ̀N MÈJÌ

Eso Ekeini

Míjé ní ò se ipi oún bíyíl bí;
 Ẹ̀tíńfíńfíń ní t yowé ńghagbò yaglayagbo;
 Ebiho méjì ò jà f'oké odú,
 A ó mako, u ó mabo;
 Wọ́n seza wọ́n kálé;
 Wọ́n seza wọ́n kálé;
 A dá fún Ọ̀rúnmílá,
 Bì ó lẹ́ tẹ́ Ọ̀kú nílá;
 Yáw sí ñ Àrín se ńjẹ́jẹ́nàl.
 Bì Ọ̀rúnmílá bó tẹ́,
 Bì ó lẹ́ tẹ́ Ọ̀kú nílá;
 Tí ó sí ñ Àrín sejẹ́jẹ́nàl;
 Àgẹ́, Ọ̀kú, níhà niinú kọ́pó fún ọ.

Eso Ekeji

Tókó, awa Hé;
 Ighòyọ́, awa Ọ̀bá;
 Akirínmóléjé fún tẹ́lẹ́,
 Tí ó kan ilẹ́,
 Tí ó kan ilẹ́,
 Ó kọ́jín wọ́ ńdádáde;
 A dá fún Ọ̀yọ́pọ́lú,
 Qwo iwáńfíń n'Ífẹ́;
 Tí bolon rọ́jé ñ sáń ní cónwónwón,
 Ighà tí wọ́n kó ulam wọ́ sáń,
 Ó kó pọ́nì ngbón.
 Ó sí ñ'ókú ní wọ́n kọ́pó fún t'ílẹ́.
 Ng ó wọ́;
 Ighò ọ́run, ẹ́ yáw wá ńgharú jẹ́ wá.
 Bì ọ́n ní wọ́n kọ́pó fún t'ílẹ́,
 Ne ó wọ́;

Igbéń ọ́m, ẹ́ yáń wáá gbàń yí ọ́.
 Bì ẹ́yẹ ní wáń kọ́ọ́ bí lẹ́.
 Nǵ ń mí;
 Igbéń ọ́m, ẹ́ yáń wáá gbàń yí ọ́.
 Bì ọ́m ní wáń kọ́ọ́ bí lẹ́.
 Nǵ ń mí;
 Igbéń ọ́m, ẹ́ yáń wáá gbàń yí ọ́.

Ese Èkẹta

Ogbéń inú ọ́gbéń,
 Nà ọ́gbéń bí ń ọ́m;
 Àwáń ẹ́yáń kò mọ́
 Imọ́jàn arań rí ẹ́ gbá;
 A díń fún Ọ́dúnmá,
 Bábá ń lẹ́ rí ń wáń máá ní bídá.
 Kír ẹ́ ń,
 Kò ńm.
 Oń Ọ́gbéńrígún wáá dídá,
 Ó ń ọ́m lẹ́ bí ọ́ba ẹ́gbé.
 Ọ́gbéńrígún ní ọ́gbéń ohun tí mọ́ kó ọ́,
 Kí ẹ́ wáń bí hún mí,
 Ajáńbá ń ní wáńrẹ́wé.
 Bì erin bí y'ọ́wá ńm bílẹ́,
 Oń arań ẹ́ ní ká ń ń lẹ́,
 Bè káń ọ́m ní l'ń wáń ahún bọ́m.
 Ẹ́yí ní kó ọ́m ọ́ ẹ́gbé,
 Ọ́lta ní l'gbé.
 Ẹ́yí ní kó ọ́m ọ́ ẹ́gbé ńm,
 Èkólé ní l'wá.
 Mọ́ bí ẹ́ wáń ọ́.
 Mọ́ bí ẹ́ wáń ọ́.
 Ohun búrúń kí yáń lẹ́ hún mí.
 Èwé ọ́wé, wáń kí l' hún mí.

Ese Èkẹrin

Akín l'ń bí ẹ́yíń ọ́ ẹ́rẹ́,
 Bẹ́ ń kó lẹ́ wáń ńm;
 B'ọ́m kó ń ní l' ẹ́yáń,

Gbẹ́gbé arań ẹ́ ní l' mún kọ
 Bì tóń, bí sáń;
 A díń fún Àwáńrẹ́wé
 Tí ń súnkún wé pé
 Oun kó ńm,
 B'ọ́m kó lẹ́ ẹ́yí ń;
 A dí ẹ́ ọ́m.
 Èwé ọ́wé ní l' ń kó kó ẹ́yí.

Ese Èkẹrún

Ońgbéń káń, kọ́ ń kó ní wáń;
 Ọ́gbéńm abáń wáńrẹ́wé kẹ́gá;
 Ẹ́yí ákúnwáń abáń báńm l'áńm;
 A dí fún Ọ́dúnmá
 Tí ń súnkún arań kó ẹ́yí bí,
 Wáń ní ń káń,
 Ó jàń,
 Ẹ́yí ní kó ń.
 Èwé ọ́wé ní l' ẹ́yí ń Ọ́dúnmá.
 Oun wáńrẹ́wé ń kó ńm.

Ese Èkẹta

Ońm, arań Ọ́wé,
 L'ń díń fún Ọ́wé;
 Ní ọ́wé ní Ọ́wé ń súnkún arań ń kó káń.
 B'ọ́m kó lẹ́ ńm,
 L'ń díń fún Ọ́wé,
 Ní ọ́wé ní ń súnkún wé pé ńm kó káń.
 Ońm Tú ń mún wá,
 A ń ní ọ́wé ní.
 Ọ́wé ní ń ẹ́ wáń bíyí bí?
 Mọ́ mọ́ ọ́m,
 Mọ́ bí ń ọ́m ní?
 B'ó bí ńm ẹ́ ẹ́gbé,
 B'ó bí ńm ẹ́ ẹ́gbé.
 Mọ́ mọ́ ẹ́yíń,
 Mọ́ mọ́ b'ọ́m ní.
 A dí fún Gbẹ́gbéwáń,
 Tí ń wáń r'áń ọ́m, B'ó ńm.

Gbogbolohun moy dè,
Èbẹ̀ dī.
Gbogbolohun kù dè,
Èbẹ̀ kù.
Gbogbolohun.

Ese Èkeje

Bì arigbò kúnṣin,
À f'ọwọ́ ọ̀pọ̀;
Bì ọ̀gẹ̀gẹ̀' kúnṣin,
À wí ò ń sá wáwáwáwá;
À dī́ fún wáṣ Ẹ̀dè àgbáṣe,
Ọgbáṣe a pà wáṣ Ọ̀yọ́ ká abẹ́.
Kéé pẹ̀ n,
Kéé jínk;
È wáá wá'í wá'í ká,
È wí ò ń sá.
Há dè, álé,
Èyara, abíyá;
Ọ̀pẹ́, abíyá náà.

Ese Èkejọ

Díḡdìḡ, mí ń ọ̀wá san,
Kúrúkéjọ mí ń ọ̀wá dẹ́.
À dī́ fún wáṣ Ọ̀yọ́,
Tí à rẹgbá wáḡyí L'áwín.
Ó túbọ́ ká ayé,
Ó san nígbá yí n.
Igba mí wá'í áńwán,
Kó gá'í san ju tí ọ̀gbẹ́l.

ATUMỌ

- 1 Ọ̀gẹ̀gẹ̀: wá'í jínk ká kúnṣin wáṣ baláṣe.
- 2 À'ọwọ́ wá: bó jẹm wí tẹmá, hábó wá'í Ọ̀yọ́ gá'í ní ń ká ní a n pè ní ọ̀wá wá.
- 3 Ọ̀yọ́: gẹgẹ́ tí ń ká ní ká bó wá'í wá'í méjìdírògún tí'í lẹ́ sí nkan bí wá'ín wá'ídírògún.

13 ỌTÚÁ MẸJÌ

Ese Èkínl

Ótúá káṣ ọ̀wá mí wáṣ dè ń'ọ̀wá ọ̀pọ́,
Bì ń ká dī méjì, a dī ádádá;
À dī́ fún Ọ̀dídídídí,
Tí ń ọ̀ ń sá àgbáwáwáwá.
Wáṣ ní ń'ódídídí,
Ọ̀yọ́ rẹ́ ńkọ́ ń?
Ó ní ń ká wá'í n,
È ká n.
Wáṣ tún ní ń'ódídídí,
Ọ̀yọ́ rẹ́ ńkọ́ ń?
Ó ní ń ká wá'í n.
Ọ̀kúnwá dídídí Ọ̀kú'ígbí;
Ọ̀wá dídídí hábó tí ń ká wá'í wá'í.
Há'í dídídí wá'í;
Há'í dídídí ká'í;
Há'í dídídí ká'í ọ̀wá wá'í.
À dī́ fún wáṣ Ọ̀yọ́
Tí wáṣ ní wá'í wá'í há'ín ọ̀tá.
Gẹgẹ́ ọ̀wá, ẹ́ dídídí ń'ọ̀wá,
Ènì Tẹ́ ń ká'í bó?
Árìká ń ká'í,
Ínì ń ká'í ń ká'í ní ákán.

Ese Èkejì

Kó'íwá'í ká'í ká'í,
Wáṣ a'í wá'í ká'í
À dī́ fún wá'í há'ín Méjì,
Ábá'í wá'í,
Bá'í ń ká'í ní Áńyán Ọ̀yọ́.

Baba a tii nllé;
 Baba a tii kókó;
 O húrín bárin tii búgùgù;
 Wáw nì kì ó rí eku méjì olíméwé;
 Wáw nì kì ó rí gá méjì olégbádá;
 O nì éku méjì olúrúwé;
 Ohúrín nǝ́jì nì gá méjì olégbádá;
 Kú tó sùn gáw òun mé;
 O nì kì ó kùkù nǝ́jì;
 Èwáwé méjì abáwé rǝ́lǝ́rǝ́lǝ́;
 Nǝ́ wáw bí tǝ́jù;
 Èwáwé méjì abáwé rǝ́lǝ́rǝ́lǝ́;
 Bábá Bábá nì òun nì òun-òun;
 A tii òéjì s'ímé òé òú;
 A nì òéjì s'ímé óku gǝ́wǝ́gǝ́;
 Bǝ́ wáw nì nì tii nllé;
 Nǝ́ wáw ó bí kún,
 Bǝ́ g' bí nì méjì wáw,
 Bǝ́ g' g'wín ó mǝ́wáw;
 Ówáw Pá nì ó òéjì s'ímé B. B. B.
 É bí nì wáw,
 Bǝ́ g' g'wín ó mǝ́wáw.

Ese Eketi

Ji-ogbiri ní í fi gbagbo amá jòkòkò;
 A díá sùn bíbá Mjé,
 A bíwáw gǝ́wǝ́;
 Tí wáw nì ayé gbagbo wáw jé;
 Wáw nì ó kúná,
 Éku nì kì ó wé,
 Igba tí wáw tún,
 Tí ayé wé é tún,
 Ó nì gǝ́ wé nì ng' ó wáw jé;
 Ówé n'ígún jéwé,
 Ówé wé ng' ó wáw jé;
 Ówé nì kùkùwáw jé òkò,
 Ówé wé ó wáw jé;
 Ówé Páwáw bíkòkò jé Bírín Bú.

Ese Ekehin

Ojú òkún ó ní í lúwí,
 K'ò mé kò bí òlǝ́g' òlǝ́g' kùkù;
 Awáléwáw ójú-órún ó lú kòkò;
 Ówé igbáwé ó yá kú wáw wé;
 Páw wáw wáw gǝ́gǝ́wé;
 A díá sùn Olókún, wáw wáw,
 A-gbáwé-jéwé,
 Ní ójú tii gbagbo amá nì;
 Áwáw ó bí Olókún wé mé;
 É bí nì wé kúná,
 É bí nì wé;
 Éwé wáw Pá nì kí;
 É bí nì wé;
 Éku ókòkò Pá nì kí;
 É bí nì wé kúná,
 É bí nì wé;
 É bí nì wé;
 Bì mǝ́wáw bí wé kúná,
 Ójú Olókúnwé nì í kójúwé sù;
 É bí nì wé kúná,
 É bí nì wé;
 Áwáw, kùkùwé,
 É wáw Páwé bíkòkò Olókún,
 Ókún Páwáw wáw.

Ese Ekehin

Uyéwé Pá wé kúná,
 Wáw ó wáw bí kùkù kùkù,
 Wáw nì Bírínwáw jé wáw;
 A díá sùn wáw wáw;
 Nǝ́jì tii ó wáw wáw;
 Ówé ó kùkùwé;
 Éwé Páwé;
 Éwé Páwé;
 É wáw bí nì wé kùkùwé;
 Áwáw Páwé wáw.

Ese Èkèfà

Ohí mogbó àkú;
 Ohí mírè àkú;
 Aláṣá t'í t'í mọ́ oní Ohí
 Kí í jé kí ó fẹ́;
 Aláṣá àkú oní ayọ́n;
 A díà fún Oríṣá,
 Iṣá ó hẹ́ l'áarín àgbàl'áarín.
 Oríṣá ná ẹ́ mọ́ pàwòd'èrò mọ́.
 Ènkun kí í paríwò oní,
 K'ò mọ́ l'è húnrun.
 Ènkun kí í paríwò adíy'ogógíèù,
 K'ò mọ́ l'è hu iyé.
 Àyè t'í ó hì m'í g'íṣá,
 È s'ín l'èyín m'í.
 B'í a hì l'èr'ókó r'okorokó,
 T'ó hì f'í yá,
 À s'ín l'èyín r'è.
 Àyè t'í ó hì ó ẹ́ m'í,
 È s'ín l'èyín m'í.
 B'í akóríngb'è h'è f'í,
 È m'í ó hì ó p'è m'í m'í,
 À s'ín l'èyín r'è.
 È mọ́ pàwòd'èrò m'í mọ́,
 È s'ín l'èyín m'í.

Ese Èkèje

Àkúyè t'ó h'è h'è,
 Èyè rere f'ó k'è;
 A díà fún Ìk'í,
 T'í ó Ẹ́wàd'è w'è Aláṣá,
 Èw'í, ẹ́mọ́ aráw'í Òy'í,
 Èw'í, ẹ́mọ́ aráw'í g'íj'èg'íj'è.
 Àkúyè t'ó h'è h'è,
 Èyè rere f'ó k'è;
 A díà fún G'íw'íg'íg'í,

T'í ó Ẹ́wàd'è t'ó h'è h'è,
 Àkúyè t'ó h'è h'è,
 Èyè rere f'ó k'è;
 A díà fún Oríṣá,
 T'í ó Ẹ́wàd'è w'è Oríṣá.
 T'í ó Ẹ́wàd'è w'è Oríṣá.
 W'áw'á w'è ó k'èk'è,
 Ó j'èw'í,
 Èyè m'í ó Ẹ́wàd'è.
 Igb'è t'ó h'è h'è t'ín,
 W'áw'á ẹ́w'í f'ún m'í.
 Ó h'è ẹ́mọ́ m'í;
 Ohínrín sí m'í Ẹ́wàd'è m'í.
 Ó r'ínw'á t'í h'è Aláṣá,
 Ó ní àw'í h'èw'í m'í,
 Ohínrín sí m'í w'è.
 Ó r'ínw'á t'í Àj'èrò,
 Ó ní àw'í h'èw'í m'í,
 Ohínrín sí m'í w'è.
 Ó r'ínw'á t'í w'è f'ún f'ún f'ún,
 Ó ní àw'í h'èw'í m'í,
 Ohínrín sí m'í Ẹ́wàd'è m'í.
 Oríṣá t'í m'í W'áw'á-ẹ́mọ́-Ẹ́wàd'è;
 Oríṣá t'í m'í W'áw'á-ẹ́mọ́-Ẹ́wàd'è;
 Oríṣá t'í m'í W'áw'á-ẹ́mọ́-Ẹ́wàd'è;
 Àw'áw'á ẹ́mọ́ m'í d'ígb'è t'ín,
 W'áw'á m'í Ẹ́wàd'è w'è h'è h'è h'è;
 T'í Oríṣá h'è h'è h'è h'è h'è.
 Àw'áw'á m'í t'í t'í t'í t'í t'í t'í.
 Èk'í m'í (f'ó y'áw'á);
 Èk'í m'í (f'ó y'áw'á);
 Èk'í m'í (f'ó y'áw'á).
 W'áw'á h'è h'è h'è,
 T'í h'è h'è h'è,
 W'áw'á ó h'è.
 N'ígb'è t'í h'è h'è h'è m'í.
 N'í Oríṣá, ayé Àgb'èw'áw'áw'á, h'è m'í.
 L'ó h'è h'è h'è h'è h'è h'è.
 Ó p'áw'á Ẹ́wàd'è w'è h'è h'è.
 Ó ní àw'í h'è h'è.

E bá àm rí gog àm bí?
 Ijáyé.
 Wáa ní orúkọ gogú rí tí í jé?
 Ijáyé.
 Ó ní ọ̀kàn Wàrúkú-mo-jíndé;
 Ijáyé.
 Ọ̀kàn Wàpókú-bí-ọ̀pítá-á;
 Ijáyé.
 Ó ní ọ̀kàn Ọ̀déré-á-í-ọ̀pítá;
 Ijáyé.
 Wáa ní Ọ̀sín pàkàn sígbàlá;
 Ijáyé.
 Ọ̀sín pàkàn sí Mágín;
 Ijáyé.
 Ọ̀sín pàkàn síkúlé;
 Ijáyé.
 Ó ní ọ̀dó mólé,
 Ghogho àwọn ọ̀rú ọ̀jọ̀ ká kọ̀ bẹ̀yẹ̀bẹ̀.
 Ní Ọ̀sín bá tìnn gbénn,
 Ó lẹ̀ sí ọ̀sín ọ̀jọ̀ wọn.
 Ó ní ọ̀yín ọ̀rú ọ̀jọ̀,
 E bá àm rí àwọn gogú àm?
 Ijáyé.
 Wáa ní orúkọ gogú rí tí í jé?
 Ijáyé.
 Ó ní ọ̀kàn Wàrúkú-mo-jíndé;
 Ijáyé.
 Ọ̀kàn Wàpókú-bí-ọ̀pítá-á;
 Ijáyé.
 Ọ̀kàn Ọ̀déré-á-í-ọ̀pítá;
 Ijáyé.
 Wáa ní Ọ̀sín pàkàn sígbàlá;
 Ijáyé.
 Ọ̀sín pàkàn sí Mágín;
 Ijáyé.
 Ọ̀sín pàkàn síkúlé;
 Ijáyé.
 Ó ní ọ̀yẹ̀ ẹ̀ Ọ̀nùl,
 L'ò bá lẹ̀ ọ̀dó kàn mólé,
 Ní ghogho àwọn ẹ̀ ẹ̀ lẹ̀ ọ̀jọ̀ bá kú.

88

89

90

91

92

93

94

95

L'ò bá wólé Ọ̀sín, ghaa wọn lẹ̀
 Ó ní Ọ̀sín, ó bá àm rí àwọn gogú àm?
 Ijáyé.
 Ọ̀sín ní orúkọ gogú rí tí í jé?
 Ijáyé.
 Ó ní ọ̀kàn Wàrúkú-mo-jíndé;
 Ijáyé.
 Ọ̀kàn Wàpókú-bí-ọ̀pítá-á;
 Ijáyé.
 Ọ̀kàn Ọ̀déré-á-í-ọ̀pítá;
 Ijáyé.
 Ọ̀sín ní ọ̀sín pàkàn sígbàlá;
 Ijáyé.
 Ọ̀sín pàkàn sí Mágín;
 Ijáyé.
 Ọ̀sín pàkàn síkúlé,
 Ijáyé.
 Ọ̀táńń ní ọ̀yẹ̀ ẹ̀ Ọ̀nùl,
 L'ò bá lẹ̀ ọ̀dó kàn mólé,
 Ní Ọ̀sín, ọ̀hà Ijáyé, bá kú,
 Ní Ọ̀sín, ẹ̀yà Àgbọ̀mẹ̀tẹ̀gín, bá lẹ̀ ọ̀jọ̀ lẹ̀ Ọ̀sín.
 Ó ní lẹ̀ Ọ̀sín, ó bá àm rí gogú àm?
 Ijáyé.
 Iyá Ọ̀sín ní orúkọ gogú rí tí í jé?
 Ijáyé.
 Ọ̀kàn Wàrúkú-mo-jíndé;
 Ijáyé.
 Ọ̀kàn Wàpókú-bí-ọ̀pítá-á;
 Ijáyé.
 Ọ̀kàn Ọ̀déré-á-í-ọ̀pítá;
 Ijáyé.
 Iyá Ọ̀sín ní gogú ọ̀sín pàkàn sígbàlá;
 Ijáyé.
 Ó pàkàn sí Mágín;
 Ijáyé.
 Ó pàkàn síkúlé;
 Ijáyé.
 Ọ̀táńń, ẹ̀yà Àgbọ̀mẹ̀tẹ̀gín, ní ọ̀yẹ̀ ẹ̀ Ọ̀nùl,
 L'ò bá lẹ̀ ọ̀dó kàn mólé,
 Ní Ọ̀sín, ọ̀hà Ijáyé, bá lẹ̀ ọ̀jọ̀ lẹ̀ Ọ̀sín.

89

90

91

92

93

94

95

96

Wáṣṣá ǵǵǵǵí nǵí,
 Èrǵkǵn ò dǵ́ ǵǵǵ wǵǵ.
 Nǵǵǵǵ ò wǵǵ ò rǵ ǵǵǵǵ ò wǵǵ,
 Nǵ wǵǵ ò wǵ wǵ,
 Nǵ wǵǵ ò dǵ dǵ ǵǵǵ ò wǵ ǵǵǵ.

Èsǵ Èkǵǵǵ

Aǵǵǵ mínǵǵǵ nǵ (ǵǵ ǵǵǵ Ǵǵǵn ;
 Aǵǵǵ tǵtǵ ǵǵǵ Ǵǵǵǵ Ǵǵǵn ;
 A dǵǵ fǵǵ Lǵǵǵǵ Ǵǵǵǵǵ,
 Tǵ ǵǵǵ ò rǵ
 Ǵǵǵǵ ò ò fǵ fǵ fǵ rǵ nǵ.
 Wǵǵ nǵ ò kǵǵǵ,
 Ǵǵ ǵǵǵ,
 Èǵǵ nǵ ò dǵ ǵǵ.
 Èrǵ Ǵǵǵ,
 Èrǵ Ǵǵǵ,
 È wǵǵ ò nǵ ò ò ǵǵǵǵǵ.

ATǴMǴ

- 1. ǵǵǵ: kǵ ò wǵ; ǵǵǵ ǵǵ ǵǵ kǵǵ.
- 2. ǵǵǵǵ: kǵ ǵǵǵ; ǵǵǵ ǵǵ ǵǵ kǵǵ.
- 3. ǵǵǵǵ: kǵ ǵǵǵ; ǵǵǵ ǵǵ ǵǵ ǵǵǵ kǵǵ ǵǵǵǵ.
- 4. ǵǵǵǵǵǵ: ǵǵ ǵǵǵ kǵǵ ò ǵǵǵ ò wǵ.

14 **ÌRẸTÈ MẸJÌ**

Èsǵ Èkǵǵ

Bǵǵǵǵǵǵ ǵǵǵǵ, ǵǵǵǵǵ;
 Bǵǵǵǵǵǵ ǵǵǵǵǵ ò ò ǵǵ ǵǵǵ;
 A dǵǵ fǵǵ Ìrǵtǵ,
 Tǵ ǵǵǵ tǵ mǵǵ Ìrǵtǵ,
 Ìrǵtǵ ò ò tǵ mǵǵ;
 Tǵ ò ò ǵǵǵǵǵǵ ò ò ǵǵ ǵǵǵǵ,
 Nǵǵ kǵǵ nǵ ò ò tǵ mǵǵ;
 Dǵǵǵǵ;
 Ìrǵtǵ ò ò tǵ mǵǵ,
 Dǵǵǵǵ;
 Tǵ ò ò Ìrǵtǵ;
 Dǵǵǵǵ;
 Ìrǵtǵ ò ò tǵ mǵǵ,
 Dǵǵǵǵ;
 Tǵ ò ò Ìrǵtǵ;
 Dǵǵǵǵ;
 Ìrǵtǵ ò ò tǵ mǵǵ,
 Dǵǵǵǵ;
 Tǵ ò ò Ìrǵtǵ;
 Dǵǵǵǵ;
 Ìrǵtǵ ò ò tǵ mǵǵ,
 Dǵǵǵǵ.

Èsǵ Èkǵǵ

Kǵǵǵǵǵǵǵ ǵǵǵǵ ǵǵǵǵǵǵ;
 Ǵǵǵǵǵǵ ǵǵǵǵ ò ò ò ǵǵǵǵ ǵǵǵǵǵ;
 Bǵ ò Ǵǵǵǵ ǵǵǵǵ,
 Bǵ ò ò ò,
 Kǵǵǵǵ Ìrǵtǵ;
 A dǵǵ fǵǵ Ǵǵǵǵǵǵ,
 Bǵ ò ò ò ǵǵ ǵǵǵ Ǵǵǵǵǵǵǵ ǵǵǵǵǵ.

Agúnbiṣọ, ọya ọwọ,
 Ọrúnmi 1'ò gbé Agúnbiṣọ níyáwá;
 Agúnbiṣọ, ọya ọwọ,
 Ọrúnmi 1'ò gbé Agúnbiṣọ níyáwá;
 Agúnbiṣọ, ọya ọwọ.
 Bábá wá rúnṣé sí Àkínfálá,
 Ọwọ ọya 1'òde Iléḍin;
 0 rúnṣé sí Àkínfálá,
 Ọwọ ọya 0de Iláá.
 Ghogho wá dè,
 Wá wá 0 pé;
 Agúnbiṣọ, ọya ọwọ 0,
 Agúnbiṣọ, ọya ọwọ;
 Ọrúnmi 1'ò gbé Agúnbiṣọ níyáwá;
 Agúnbiṣọ, ọya ọwọ.

10

11

12

Ese Èketa

Afolunpató ní 1'òmi ọya;
 A dí fún Àtáso
 Tí 0 bọ s'òko àlérú ọdún.
 Tútú-ìgbón, ọwọ Àjókéwá;
 Sísí-ìgbón, ọwọ Àjókéwá;
 A dí fún Ọkè
 Tí 0 se ọya Ọnṣin ọwọ,
 Njé tí Ọkè 0 tẹrun bọ wáye,
 0 júbá Afolun-patop-ní-1-gámi-ọyá,
 0 sí búrú kẹwá rẹ pé
 Njé 0 kẹ wá 0un báyí?
 Wá wá ní ọya ní kí 0 se.
 Ọkè sí rúbá,
 Njé tí 0 rúbá tún,
 Àwọ ọwọ rẹ ní kí 0 wá àlẹ
 Níwá ọya tí 0 ró ná,
 Kí 0 gbé 0 sí 1'òmi ọyá,
 Kí 0 sí se àmí rẹ oládá.
 Wá wá ní nǹkà tí 0 tó d'òde báyé,
 Yáwá bábá wá rẹ ní 1'òmi ọyá.

13

14

15

16

Njé tí Ọkè d'òde báyé tún,
 Kó tí se olúkòlún
 T'ó sí báyé sí 1'òmi ọyá kááwá,
 Tí 0 sí wá 1'òmi ọyá.
 Njé tí 0wọ ọwọ wáye tí 0,
 Wá wá 0 wá pé
 Kín fà dè 1'ò mi 0 wá
 Ewé ọyá 1'òmi ọyá?
 0 ní 0wọ Afolun-patop-ní-1-gámi-ọyá,
 L'ò dí fún 0un Ọkè,
 Njé tí 0un 0 tẹrun bọ wáye,
 Njé, àlérú ní ng 0 gbé 0á,
 Ọwọ ní ng 0 gbé 0á.
 Ọkè 0 tẹrun àlérú dè sí efi ọyá,
 Níwá tí Ọkè dè sí,
 L'ò mi 0 gbéwá,
 L'ò mi 0 gbéwá.

17

18

19

Ese Èkerin

Àwáwá ní 0 gbé ọyá;
 Àwáwá ní 0 kẹ 0wọ;
 A 0 tí se ọya-0lérú àlérú míwá
 Ní 0 kẹ bábáwá.
 Àwáwá ní olúrún tẹrun 1'òde Ọkè.
 Ọyá wá 0de Ọkè,
 Mò kí ọ.
 Bọ wá wá 0wá,
 E wá 0wá wá fún mí.
 Bọ wá wá 0wá,
 E wá 0wá wá 0de Ọkè,
 1'òmi 0wá 0wá,
 Ní 0de Ọkè,
 L'ò tó 0wá.

20

21

Ese Èkúrún

Àgbá 0 wáwá 1'òmi ọyá;
 Ọyáwá 0 wáwá 1'òmi ọyá;
 1'òmi 0 wáwá 1'òmi ọyá;

A dda fun Olu Oriro
 Ti o di okun gbo le Qui Mei.
 Mo fey la,
 E ma se ki mi,
 Bi ng o ba ki,
 Ma la,
 Ma o mi loto;
 Ma o mi bimo;
 Ewo ki sika.

Ese Ekeji

Le tiwli tiwli;
 Le tiwli tiwli;
 Bi se ba haly a gbato;
 Le haly a gbato;
 Ode gbangba o tozoku
 Fun 'mpale wanyi joko;
 Aji ro gwo koro odu;
 Adie fi iyé gwo;
 Eyalé fi waga odu;
 A dda fun woyi Ode Egha,
 Nihi ti woyi gbo fi igi iko igbo se iwim bo;
 Nihi ti woyi gbo fi igi iko igbo bo Ode.
 Woyi ni ki woyi ro gbo
 Nihi woyi ti woyi joko joko.
 Ero Ipo,
 Ero Ofa;
 E wai bi ni ni tiwgan.

Ese Ekeji

Ki a ti e moye,
 Awo am emi fun am emi;
 A dda fun Olu Oriro
 Ni gbo ti o ti ki si Ife
 Nigba ti Olu Oriro o ki si Ife,
 Ti o fiy mi bi am o ri ipó oyan
 Ti yoo hia am wa si ibi
 Ti am tiyo si.

O wai dda fun am emi,
 Ife ni ki o ro aja kan fun igi ogun.
 Agbo kan fun Ode,
 O ni gbo odu,
 O koro si ode Ife.
 Nigba ti woyi gbo ti o ti,
 Woyi ni ki woyi ti o ti odu;
 Olu Oriro ni am ti odu
 Awo gbo ti o ti
 Aji ni yoo gbo o;
 Mofo ni yoo fi hia;
 Agbo ni yoo kan am,
 Olu Oriro ki fi oti si ti woyi.
 O koro si Ife,
 Nigba ti o ti Ife,
 Aji ki ki gbo o;
 Akoko ki fi ro iko iko mo gbo;
 Agbo ki kan Olu Oriro,
 Olu Oriro wai haly si ti o,
 O haly si ti o
 O ni, Ero Ipo,
 Ero Ofa,
 E wai bi ni ni tiwgan.

Ese Ekeji

Agi ki odu am emi,
 Ede ki odu am emi;
 K'oro Ife ni odu,
 K'oro Ife ni odu,
 A dda fun Olu Oriro, Iyé odu,
 Gwo Odu ni yagwo,
 Ti o se Ife Ife,
 Ni gbo ti o ti iyé odu gbo ti odu,
 I'odo Arakoko haly Ife Ife
 Woyi ni ki woyi odu odu
 I'odo ni odu, odu odu, odu odu.
 Ero Ipo,
 Ero Ofa,
 E wai bi ni ni tiwgan.

ATUMỌ

- 1 Kòbòdòbò: òdòdò; ńdòdò;
- 2 Àgbò: Ọ̀bù awo bábáńwò ká;
- 3 Ọ̀yáńwò: Ọ̀bù awo bábáńwò nà Ọ̀yá;
- 4 Ọ̀pò: Ọ̀bù awo bábáńwò ń a tńń à gè ní ńdà.

15 Ọ̀SÉ MÈJÌ

Ese Èkíntí

Agada kò tńń n'òrì gńl ó t'ọ̀wò mọ́;
 A dń́ fún Ọ̀yáńwò,
 A f'èsńwò ọ̀rì t'òlọ́;
 Ó n' k' a f'ig' n'agí,
 Kí à l'ò gb'òhún ọ̀pẹ́;
 Kí à f' ọ̀pẹ́ n' ọ̀pẹ́,
 Kí à l'ò l'ò gb'òhún ọ̀pẹ́.
 Rírú y'ọ́ n' f' gbe ní;
 Àl'ò k' i gb'òy'wò;
 E wáá b'ò ní n' ńd'g'g'wò.

Ese Èkẹjì

A k' i f' ọ̀pẹ́j'ò b'ò b'abáńwò gb'òl'ò;
 A k' i f' ọ̀pẹ́j'ò k' b'abáńwò b'ò ńd'w'ò;
 Ọ̀n' t' ń b' ń f' ọ̀pẹ́j'ò b'ò b'abáńwò gb'òl'ò,
 Ọ̀n' t' ń b' ń f' ọ̀pẹ́j'ò k' b'abáńwò ńd'w'ò,
 Ọ̀h'ńw'òl'ò y'ò ń t'ọ́ b'ò g'ńy'ń ńńńń;
 A dń́ fún L'ápl'áńl'ò,
 Ọ̀w'ọ́ ńńńń ńńń,
 T'í ó ń f' ẹgb'ò ńńń ńńń;
 T'í ńń ń f' ẹgb'ò ńńń ńńń ńńń;
 ńń, ńń ó ńń ńńń,
 O ńńń ńńń,
 B'í ńń ńń j'ò k'ńńń ńń,
 A ńńń ńńń.

Ese Èkẹta

F'íg'ò ńń ńńń;
 Ọ̀k'ńńń ńń ńńń ńńń;

A dii fun Ojuumeli,
Ibi ti lo yee ni fun ipa;
Ero o lori a ghere ki,
Oti yee ni tere,
Ero o moy mo lori a ghere ki o,
Oti yee ni tere.

Eso Ekerin

Ki a nso gbo oye;
Eron wo ni tere;
Eron ti o ni tere;
Tunni o ni tere;
Ki bi ni tere;
A bi ni ja lere;
A dii fun Okunrinwa irunmeli,
Wayi ni lo yee ni tere mo;
Ero ipa,
Ero oye;
E wai ba ni ni arugun;
Arugun l'ada wa.

Eso Ekinrin

Igba riri, igba w'ni igba;
Eron se glogio, won a wo odio;
A dii fun Ode
Ti yoo ma d'gbo oye.
Wayi ni o lere;
Eho ni ki o yee se.
Ode lo, oye o ro.
Lo ba ki oye,
O ki oye,
O lori ni mo igba,
O ki ni tere,
Ki ni tere pa.
Lo ba padu,
O lori oye.
O se tere tere.

Fun nikan bi odu kan,
Ki si ni oye pa.
O wai tun mo oye kun oye,
O lori ni oye alere.
Wayi babalawo oye ki fun mo pa;
Ohun ti Oluigbo bi gbo,
Ki si ni fun Oluigbo;
Ohun ti Oluodun bi gbo,
Ki si ni fun Oluodun,
Ki si lo ba ni
Ohun ti a bi tere ni.
Wayi ni ki oye o ro
Igba kan, ohun kan bi okunrinwa oye.
Ki woyi o te Ode Meji lo igba ni lere,
Ki woyi o di a oye oye mo.
Ki oye o lo gbo e si gbo igba ni oye
Oye ni se tere.
Nigba ti o ni oye oye mo
Ti oye ni tere;
Bi o ni wo igba,
Igba l'ada tere,
O lere,
O se o ni tere.
O tun woyi,
O ni oye,
O se o ni tere oye,
Bi o ni tere pa,
Ti ni tere mo lo,
Lo ba ni tere igba kan,
Lo ba ni tere.
O ni pa igba ni mo.
Nigba ti o gbo igba ni mo ro,
Ti o ni tere,
O wai tere ni tere oye oye mo,
Wayi oye ni tere mo.
O ni, Ohun ti Oluigbo bi gbo,
Ki si ni fun Oluigbo;
Ohun ti Oluodun bi gbo,
Ki si ni fun Oluodun.
Ki si lo ba ni

Olomo ti a fẹ́ ní
 Kòò pé w,
 Kòò jùú;
 È wáà bá ní ní àrínṣáṣun;
 Àrínṣáṣun fàwá wá.

86

Èṣẹ̀ Èkẹfà

Èmáà àbẹ̀jù fàlàngákan;
 Gbóngbò òmá àbírín gbángbìngbín mǎḡ;
 Èrígí òlú ní l pàṣṣá wọ̀n ní ló fàkum;
 Alákú, awọ̀ wọ̀n n'òlò Ọ̀lọ̀n;
 A dí fún ọ̀yọ̀m kún.
 Wọ̀n ní ẹ̀bọ̀ n' l'ò ó ẹ̀.
 Àbèrè ní l pàṣṣá inú oko;
 Ọ̀kún bíbá ní l pàṣṣá fún ọ̀má.
 Èmí ní ng ó ó l'ókò wọ̀n;
 Fíà ní l l'ókò ọ̀f;
 Èmí ní ng ó ó l'ókò ọ̀má mǎ.
 Àkọ̀tí ní l l'ókò fíà;
 Èmí ní ng ó ó l'ókò ọ̀má mǎ.
 Àtún ní l l'ókò ọ̀f;
 Èmí ní ng ó ó l'ókò ọ̀má mǎ.

1

10

12

Èṣẹ̀ Èkọ̀jẹ

Ọ̀wéjé kò gbodó rín bí ọ̀gògò,
 Bí wọ̀n bá pàṣṣá ó rín bí ọ̀gògò,
 Èṣẹ̀ wọ̀n ní l mǎl ọ̀f.
 A dí fún ẹ̀yẹ̀ Ọ̀lọ̀n;
 Tí ó ní òmá ó l'ókò Ọ̀gògò l'ò ọ̀f;
 Bí Ọ̀lọ̀n bá ní Ọ̀gògò,
 Inú ọ̀f a háj.
 A ní kún ní ó ẹ̀.
 Tí òmá ó f' ríá tó Ọ̀gògò;
 A ní háj ríá.
 Tí òmá ó mǎ rín mǎ ọ̀f ní.

8

16

Ọ̀lọ̀n wá wá wá ríá kǎṣá,
 Ó Fooko aláw,
 Àwọ̀n awọ̀ ríá ní
 Kò ní l l'ókò tó a mǎ
 Kí Ọ̀lọ̀n ó mǎ bá Ọ̀gògò rín.
 Wọ̀n ní kún ní ẹ̀bọ̀
 Tí Ọ̀lọ̀n k' ẹ̀.
 Tí ó f' l'ò tó tó Ọ̀gògò,
 Wọ̀n ní Ọ̀wéjé kò gbodó ríá l'ò ọ̀gògò;
 Bí ó bá ní pé òmá ó rín bí Ọ̀gògò,
 Èṣẹ̀ ní ẹ̀bọ̀ ọ̀f ó ó ẹ̀.
 Kí ọ̀f pàṣṣáwọ̀n mǎ ẹ̀ k' t'í
 Èmí fàkum k' rín.
 Nígbà tí Ọ̀lọ̀n gbo ọ̀f,
 Ó ní bí òmá ó l'ókò tó mǎ.
 Èmí ní òmá ó t' ẹ̀ ní mǎ?
 Àwọ̀n awọ̀ ríá ní k' ó ríá.
 Èṣẹ̀ kún ní òmá ó l'ókò háj?
 Wọ̀n ní k' ó ríá ẹ̀bọ̀ ọ̀f
 Wọ̀n ní k' ó ríá ẹ̀bọ̀ fún fún kún kún,
 Kí ó ríá ẹ̀bọ̀ ọ̀f kún;
 Kí ó ní ríá ẹ̀bọ̀ fún kún.
 Ọ̀lọ̀n gbo, ó ríá,
 Igbà t'ò ríá mǎ tín,
 Àwọ̀n awọ̀ ríá ní k' gbo ẹ̀ ọ̀f
 Sí l'ókò ọ̀f.
 Nígbà tí Èṣẹ̀ gbo ẹ̀bọ̀ mǎ tín,
 Èṣẹ̀ wá wá wá ríá ní ọ̀lọ̀n ríá,
 Ó ní k' Ọ̀lọ̀n ó mǎ wá ọ̀f,
 Ọ̀lọ̀n sí ẹ̀ b'ẹ̀.
 Nígbà tí Àwọ̀n ẹ̀yẹ̀ fún kún ní ọ̀lọ̀n,
 Ní wọ̀n bá f' pàṣṣá mǎ ọ̀f.
 Wọ̀n ní mǎ f' t'í ní
 Tí ọ̀f ẹ̀bọ̀ fún kún kún.
 Àwọ̀n ẹ̀yẹ̀ k' fún kún kún ẹ̀bọ̀ ọ̀f a pé,
 Wọ̀n a ní mǎ mǎ Ọ̀lọ̀n,
 Igbà ní t'í ó f' j' wá pé
 Bí Ọ̀lọ̀n bá wá mǎ kún,
 Àwọ̀n ẹ̀yẹ̀ wá ọ̀f ó mǎ pé bá ó.

12

20

22

30

32

40

42

48

Ewe Èkeje

Èjé ní mo wá;
 Awo Ètu aínú ìgbó
 Èsèsé ní mo rín;
 Awo Oloré jé.
 A dólú fún Ètu, 1
 A búlú fún Oloré.
 Níyí tí àwọn méjìjì
 Ó máa lẹ wá gbé inú ìgbó.
 Wọ́n ní ẹ̀bọ̀ lí wọ́n ó ẹ.
 Wọ́n ní kí wọ́n ó rí ẹ̀gbàá wá
 Tí a sìn mọ́ aḿ shéréngbó;
 Kí wọ́n ó rí ẹ̀pólọ̀pólọ̀ ìràwé ìgbó;
 Kí wọ́n ó rí rú ajere kan,
 Ètú rú gbogbo ẹ̀bọ̀ wá,
 Sùgbọ́n Oloré ó ní gbogbo ẹ̀tí ìn.
 Ó ní ẹ̀gbéwé ipé wá ẹ̀tí
 Ètí ipé náà ní òun ó máa lí ẹ̀ ọ̀fá.
 Tí òun ó máa ta mọ́ àwọn ọ̀tá òun
 Ní wáń bí mọ́ra,
 Wọ́n kọ́rí sí inú ìgbó.
 Nígbà tí wáń òfí inú ìgbó tìn,
 Bí àwọn ọ̀yáń bí tí ó ẹ̀ ẹ̀
 Lára pa Ètu,
 Olobo ajere tí ó rú a wá ẹ̀.
 Tí ó bí sí wá ìkíkí,
 Tí àwọn ọ̀tá wá,
 Yáw títé fura,
 Yáw ní sí àwọn ọ̀tá ẹ̀.
 Bí ó bí tí sí àwọn ọ̀tá ẹ̀,
 Yáw títé ká.
 Bí ó bí sí tí ò sáwé,
 Èsẹ́ ẹ̀tí a máa yín Ọ̀sẹ́,
 Èsẹ́ ẹ̀tí a máa dín Ọ̀sẹ́.
 Sùgbọ́n bí àwọn ọ̀yáń
 Bí tí ò bí Oloré lẹ,
 Oloré a kan ní wá,
 A wá ká ká ká ká
 A sí máa fún ipé ẹ̀.

Bí ó bí sí tí ipé sí ọ̀tá,
 Dín Ọ̀sẹ́ a bí àwọn ọ̀tá,
 Sùgbọ́n ẹ̀tí kó wá ẹ̀.
 Kí wọ́n ó wá ná òun ní ipé òun.

ATIMÓ

1. *Glynn Akiba: inú ìbò òfí tí àwọn ọ̀tá a gbé.*

ÒRÀNGÚN MÈJÌ

Ese Èkínlá

Iḡilá ogun ó sọ́ rí;
 Àḡilá ogun kò pọ́wọ́n;
 Bì ogun kò bá dí àḡlú rín,
 A ò mọ́ ẹ̀lẹ́mírín ní gbéyín;
 Ààhà' pọ́pọ́ kẹ́jẹ́ unḡ;
 Olághá ò jẹ́ wọ́n,
 Àgọ́n ní í fí dí wọ́n kẹ́jẹ́ ogun.
 Èsírú awo ní Moró;
 Àḡitán, awo bílẹ́yí;
 Iḡu àḡò' ní í pọ́wọ́ wọ́n ní Ilá Oyèkò,
 Níbi il wọ́n gbé àḡḡlẹ́n àmá' yíraa wọ́n.
 A díá fún Àḡra
 Tí í se ọ́mọ́ Oládúmarí.
 Àḡra ò bá wọ́n jẹ́
 T'ó fí ò dí wọ́n,
 Àḡra ò bá wọ́n jẹ́,
 T'ó fí ò dí wọ́n.

Ese Èkẹ́jì

Bì ẹ̀sẹ́ kún bá síwọ́n,
 Èkẹ́jì a tẹ́ kẹ́ e;
 Bì hábí bá síwọ́n;
 Ọ́mọ́y ẹ́yá tẹ́ kẹ́ e;
 A díá fún Àmá'ré ò dí ghá,
 Tí í se ọ́mọ́ bíbí iná Àḡbọ́mírẹ́ḡin,
 Ọ́rúnmífá, ò tó lí a wáá lá míf e,
 Èsẹ́-kún-ọ́lá bí í pé l'íjọ́ ọ́pá.
 È wá'kẹ́ rere,
 È f'ámu wọ́.
 Àmú ò nílé e,

Àmú ò lẹ́n;
 È wá'kẹ́ rere,
 È f'ámu wọ́.

Ese Èkẹ́ta

Wọ́n ní kíl ò f'aró pọ́kí,
 A f'aró pọ́kí,
 Iḡalé tóún ò jẹ́ ní.
 Wọ́n ní kíl ò f'aró pọ́kí,
 A f'aró pọ́kí,
 Iḡalé tóún ò jẹ́ àḡyán.
 Wọ́n wáá bí ọ́kà,
 Ọ́kà ò díá.
 Wọ́n bá pọ́wọ́lẹ́,
 Ó ò dílé,
 Wọ́n bá wá'kẹ́mírín,
 Ó ò se àrúnlá ẹ́yá.
 A díá fún Èjẹ́ Ófún,
 Bábá ò wá'kẹ́mírín ọ́kà àmá'zúnḡ.
 Kẹ́kẹ́ pé e,
 Kẹ́kẹ́ jímú;
 È wáá bí wá' ní lẹ́wá'ḡḡm.

Ese Èkẹ́rin

Àḡl kẹ́, kẹ́ dílé;
 Ọ́ḡbàngbín rín, kẹ́ dílé;
 Àlẹ́mín ò bẹ́ n'ílá ilẹ́ ọ́ḡm?
 A díá fún Èrúbámí,
 Tí ò díḡm lẹ́ àwọ́ Ọ́rẹ́.
 Wọ́n ní ẹ́yá ní lí ò se,
 Èrúbámí a mún ọ́wọ́ àkárá,
 Iyá àwọ́ Ọ́rẹ́ ẹ́yá àkárá,
 Èrúbámí ò fún wá.
 Bì ò bá tí ò ní oló,
 Àwọ́ ọ́ḡbàngbín ò bá'ré sí l'ín.
 Ní ọ́kálé f'arúbámí ọ́ḡbàngbín,
 Nàḡhà tí rírórín àwọ́ ọ́ḡbàngbín wáá kẹ́,
 Tí kẹ́ àlẹ́wá' díró mọ́,
 Ní f'arúbámí bá fí aríwá tí.

Eji Ogbé. Eyi fi hàn wé pé nńkan kan náà ní Ègún àti Orù. Mínnú tí wọn mọ́ aṣọ náà fún iyé Eji Ogbé ló sọ Eji Ogbé di ọ̀ṣẹ́ Ègún àti Orù. Iáfi ní ẹ̀yí tí ó fi jẹ́ wé pé lán àwọ̀n ńṣọ́ mọ́yòbìjì yí fi máa n pọ́ sína Orù Eji Ogbé.

Eni tí a bá dà lẹ́ yí fún, ó ní lán jẹ́ wé pé wọn gbé aṣọ kílẹ́ rẹ́ lẹ́. Ibi ó bá lẹ́ ńṣọ́ Ègún àti Orù, yóó tí aṣọ náà.

Ese Èketa

Ese lẹ́ yí fi ń sọ̀rọ́ nipa ńṣọ́-dídá. Àwọ̀n babax wa kórinra ilẹ́-dídá lẹ̀pẹ̀lẹ̀pẹ̀. Ọ̀ṣẹ́ lẹ́ lẹ́kan kò gbọ̀dọ́ dá ara wọn nítorí pé lẹ́ lẹ́kan báwù ńṣọ́ fi fi ńṣọ́. Èsíkẹni tí a ń bá jẹ́, tí a ń bá mu, kò gbọ̀dọ́ dá ní. Ní aṣẹ́ àwọ̀n babaxí wa, wọn ghà ghá wé pé ilẹ́ ó pa ẹ̀nikẹni tí ó bá dá ẹ̀yẹ̀nńkẹjì rẹ́.

Àwọ̀n Yorùbá a máa há ọ̀ṣẹ́ muḽẹ́ ultiari kẹ́ wọn ó mọ́ baá dá ara wọn. Wọn ghà ghá wé pé ẹ̀ni tí a bá há muḽẹ́, tí a sí dá ná, ilẹ́ ó pa olúwáwé. 'Aṣẹ́ ọ̀ṣẹ́ ilẹ́ ó jẹ́ mu.'

Àwọ̀n Yorùbá ka ọ̀ṣẹ́ sí pópó. Bẹ́ẹ̀ náà ní wọn sí ẹ́ ka lẹ́kan túbí ẹ̀bí sí. Bẹ́ ọ̀ṣẹ́ àti lẹ́kan kò há dá ara wọn, gbogbo nńkan ó máa lẹ́ kẹ́tọ́, a ó sí máa ní ìgbághá sí ara wa.

Ese lẹ́ yí tún fi ń sọ́ wá wé pé olóló-ẹ̀yẹ́ kò dára. Iwá olóló-ẹ̀yẹ́ kò sí máa n pa àwọ̀n ẹ̀rú nítorí pé ẹ̀rú ẹ̀rún àti mọ́ ọ̀ṣẹ́ olóló káárin. Ẹ̀pẹ́ kò sí dára. Ibi ẹ̀yẹ́n bá fi ilẹ́yí ẹ̀pẹ́, ó ló ẹ́ mọ́ olúwáwé lẹ́ra. Àwọ̀n olóló-ẹ̀rún lẹ́ mọ́ mọ́ títẹ́-ẹ̀pẹ́ kí olólókan ó mọ́ bak fura pé àwọ̀n ló gbé nńkan tí ó sọ̀nù.

A ẹ́ ńkẹ́ni ńkẹ́ni ní tí ó jẹ́ lẹ́ lẹ́ kẹ́jọ́ títẹ́ lẹ́ sí ilẹ́ kẹ́kẹ́dọ́gún. 'A jẹ́ ghéń ilẹ́, a jẹ́ . . . ' tí a ńpa mọ́ nńkan fi hàn pé ẹ̀nikẹni tí a bá jẹ́ ó jẹ́, tí a sí jẹ́ a mọ́ lẹ́ ilẹ́ ọ̀ṣẹ́ yí, kò gbọ̀dọ́ dá ní.

Ese Èkẹrin

Ese lẹ́ yí sọ́ títẹ́ ẹ̀yẹ́ fún wá, bí ó ẹ́ di ẹ̀yẹ́ ilẹ́ àti bí ó ẹ́ wé wé pé mọ́lẹ́nńjẹ́ ní ó máa n bí nńghá gbogbo. Eji Ogbé ló sọ́ ẹ̀yẹ́ di iyé ibeji nítorí ẹ̀yí ní babaláwọ́ fi máa n sìn ẹ̀yẹ́. Ẹ̀yẹ́ jẹ́ ọ̀ṣẹ́n àti ẹ̀yẹ́ àwọ̀n ẹ̀rú nítorí nítorí ẹ̀yẹ́. Ibi. Ibi ní ẹ̀yẹ́ máa n bí wé nńghá gbogbo.

Ese lẹ́ yí tún mọ́raba ilẹ́rún tí ẹ̀yẹ́ máa n ẹ̀rún olóló rẹ́. Ẹ̀yẹ́ ẹ̀yẹ́n olóló rẹ́ tí lẹ́ wé pé tí lẹ́ olóló wọn bá n jẹ́, wọn kí l kẹ́rú nńghá ná, jẹ́nń ní wọn máa n bá ilẹ́ ná jẹ́nń.

Ese lẹ́ yí fi ń sọ́ ńṣọ́ ilẹ́ ńṣọ́ fún àgún kán tí kò sí ẹ́pa bí. Kí àgún náà ó lẹ́ di mọ́ lẹ́ nítorí pé yóó lẹ́ ibeji bí ó bá lẹ́ rọ́bọ́.

Ese Èkọ́rún

Ese lẹ́ yí fi ń sọ̀rọ́ nipa lẹ́ ogbó. Ó sọ́ fún wa bí Ọ̀rúnmílá ẹ́ bá lẹ́ muḽẹ́ pé kí ó mọ́ baá pa ọ̀n nńkẹ́rẹ́. Wọn ka ẹ̀yẹ́ fún Ọ̀rúnmílá, ó sí rúbọ́. Dìjẹ́ nńghá àwọ̀n nńkan tí Ọ̀rúnmílá fi rúbọ́—ogbógbó ńṣọ́, irin àti ẹ̀rúyẹ́ kílẹ́ ilẹ́—jẹ́ nńkan tí a máa n ńkẹ́yẹ́ kí a bá n sọ̀rọ́ nipa lẹ́ ogbó àti lẹ́ àkálá. Igi ọ̀ṣẹ́ a máa gbó lẹ́yẹ́, nńkan kan kí l ẹ́ irin, bẹ́ẹ́ sí ní òkò kí l ká.

Mo dogbágbó ńṣọ́
Ng ó kílẹ́ mọ́
Mo dígha ọ̀ṣẹ́,
Mó kẹ́ ghọ́m . . .

Ibi ogbó títẹ́ lẹ́ ilẹ́lẹ́ jẹ́ lẹ́ pátáki jẹ́ lẹ́ àwọ̀n Yorùbá máa n kó kó fún. Ibi mọ́ pátáki ló wá nńghá ọ̀ṣẹ́—lẹ́ ọ̀ṣẹ́, lẹ́ ẹ́pa àti lẹ́ àkálá ẹ̀rú túbí. Ibi àkálá yí náà ní a ó pé ní lẹ́ ogbó títẹ́ lẹ́ ilẹ́lẹ́.

Ese lẹ́ yí tún ẹ́ àláyẹ́ bí ó tí jẹ́ wé pé ó ẹ́ kẹ́ lẹ́ghá ara ó kẹ́ mọ́ pa ẹ́pa rẹ́ mọ́. Ká sí nńkan tí babaláwọ́ kí l sí. Ẹ̀yẹ́n ó ẹ́ kẹ́ kẹ́ babaláwọ́ ó kẹ́ máa pa ẹ́pa rẹ́ mọ́ kí ara ó mọ́ baá pa. A lẹ́yẹ́ kẹ́ sọ́ wé pé mọ́jẹ́mú pátáki ní àwọ̀n gbólóhún yí jẹ́ fún àwọ̀n babaláwọ́:

Gbogbo nńkan ní n ó mọ́,
Gbogbo nńkan tí ẹ́ran àti tí ayé
Ní n ó rí,
Ng ó sí máa pa ẹ́pa mọ́ mọ́.

Apá kẹ́jì ese lẹ́ yí fi ń sọ̀rọ́ nipa lẹ́nńghá Ọ̀rúnmílá sí ilẹ́ kán tí ńṣọ́ ghé n ká aṣọ wọn lẹ́. Wọn wá bí Ọ̀rúnmílá pé káran sí àwọ̀n ó ẹ́ ẹ́ nńkan lẹ́wọ́. Ọ̀rúnmílá sí sọ́ wé pé àwọ̀n ara ẹ́ran ló dá ńṣọ́ ná ńṣọ́, tí tún sọ́ fún wọn wé pé àwọ̀n ara lẹ́ máa dá ẹ́pa ayé àti ẹ́pa ayé, ẹ́yí ló fi a tí wọn n rún Orù sí wọn pẹ́lẹ́-afẹ́. Ó ní:

Afẹ́ ní ńkẹ́yẹ́ a kẹ́ pa Orù,
A ó kẹ́ sí Orù,
Afẹ́ ní kẹ́ yé máa kẹ́ sí . . .

Ese Èketa

Ese lẹ́ yí sọ́ títẹ́ lẹ́ àwọ̀n mọ́ ọ̀ṣẹ́ lẹ́ sí ẹ́pa. Nńghá tí àwọ̀n ara lẹ́ lẹ́ ká mọ́ ẹ́pa ní wọn bá lẹ́ ilẹ́, àwọ̀n babaláwọ́ sí sọ́ fún wọn pé kí wọn ó rúbọ́. Wọn títẹ́ n kán un pé kẹ́ wọn bá rú ẹ́pa náà

tán, kí wọn ó gbé e lọ sí oríkun, kí wọn ó sí mó ẹnikẹni tí wọn bá sí nṣé, kí wọn ó fi jọba ilú Idó. Nígbà tí àwọn wá òde Idó, ẹc bẹ̀ tún wá ẹ̀yẹ sí e rọ̀ wọn, wọn sí yín àwọn babaláwọ̀ tó dáàfá fún wọn, orin wọ̀ nà sí e yín Ilá.

A tí ẹ̀yẹrẹ Ọ̀yáwé nínú ẹ̀yẹ Ilá yí lílẹ̀ ilá kún dẹ̀ ilá ẹ̀yẹ nínú tí a gbé fi "Kun" peré. Didùn wáto ẹ̀yẹ yí ná gbeḡbo ilá tí a gbé fi peré lú ẹ̀wá kún ọ̀nà tí a fi ẹ̀yẹ Ilá nà ní ẹ̀yẹ.

Ẹ̀yẹ Ẹ̀kẹ̀jẹ

Ẹ̀yẹ Ilá yí jẹ́ kílókíló fún ẹ̀ni tí a bá lẹ́ fi jẹ́ ẹ̀yẹ ẹ̀lẹ̀bí tí a fẹ́ fi sí ipò ẹ̀yẹ́ kún. Alẹ́rẹ̀ ní Ọ̀rúnmílá fi ẹ̀c ikóló nà. Ó ní kí wọn ó wá abẹ́rẹ̀ bí ọ̀jọ̀ àní wá sí ẹ̀c wá, ságbáwá tí lálẹ̀ ẹ̀yẹ ẹ̀lẹ̀bí. Ó wá kẹ̀ wọn ó wá erin, ẹ̀fún àní jàkúná wá sí ẹ̀c. Ọ̀rúnmílá ní bí àwọn ẹ̀wáwá wá sí bí wá sí pé bí ó tí wá àwọn wá àwọn ó wá sí ẹ̀c ní, gbeḡbo granke ilá tí àwọn nígbà. Ọ̀rúnmílá sí pé ẹ̀c bí abẹ́rẹ̀ àní àwọn ẹ̀wáwá wá sí ẹ̀c ní kẹ̀ olórí ó wá sí ẹ̀c. Olórí kún kó gbeḡbo jẹ́ ẹ̀yẹ́ tí kó ní ihikún à kẹ̀ gbaá nà. Olórí kó gbeḡbo ẹ̀c bí ó bá ẹ̀c wá ó kẹ̀ ẹ̀c tílẹ̀ ilá nà ó mó ká hájẹ.

Ní ipò ilá nà, Ilá ní orí f'ó wá ẹ̀c kún ẹ̀wá. Ohun tí Ọ̀rúnmílá ó wá nínú ní wá pé wá f'ó ó fi ẹ̀yẹ́ jẹ́ ẹ̀c.

Orí tí ó dáàfá
Nínú ẹ̀yẹ́wá ní tí f'ó wá.
Orin tí ó lo ẹ̀yẹ́wá
Nínú ẹ̀yẹ́wá ní tí f'ó wá.
Héhele tí ó lo ẹ̀yẹ́wá,
Ago ẹ̀c f'ó kún ẹ̀yẹ́wá,
Nínú ẹ̀yẹ́wá ní tí f'ó wá.

Ẹ̀yẹ Ẹ̀kẹ̀kẹ̀

Ẹ̀yẹ Ilá yí ná ẹ̀yẹ́ nípa ẹ̀ni tí ó ẹ̀c rere, ságbáwá tí ó jẹ́ wá pé ilá ná àwọn ẹ̀yẹ́ wá sí e ná. Ó wá ná ẹ̀yẹ́rẹ̀ iwóló ẹ̀yẹ́ fún àwọn ẹ̀yẹ́. Ó wá wá pé ẹ̀ni tí ó bá mó lẹ́ ẹ̀wáwá, kí ó ná ẹ̀c dá ẹ̀yẹ́ kún. Ó tún lo ẹ̀yẹ́rẹ̀ ẹ̀yẹ́ tí ó ẹ̀c ẹ̀yẹ́ kún ẹ̀yẹ́rẹ̀, ságbáwá tí àwọn wá sí e ná kẹ̀ lálẹ̀ bí ó bá sí gbaá tún. Ó wá peré ẹ̀yẹ Ilá ná pé ilá kún àwọn ilá tí kẹ̀ sí ẹ̀c ní oríkún kó wá kẹ̀ wá sí e ná kó bá kẹ̀. Ó ní:

Ohun ẹ̀yẹ́dẹ̀ ẹ̀c f'ágbẹ̀ f'ó pé.
Ro rere,
Ilá, wá rere.

2 Ọ̀YẸ́KÚ MẸ́JÌ

Ẹ̀yẹ Ẹ̀kíní

Ohun tí Ilá ó wá nínú ẹ̀yẹ́ yí ní wá pé ẹ̀nikẹ́ni tí ó bá sí bí Ọ̀yẹ́kú MẸ́jì wá, kún kó lẹ́ pé ó wá. Ẹ̀ni tí a bá dá Ọ̀yẹ́kú MẸ́jì fún, tí ó rí, tí a sí jẹ́ ẹ̀wá ilá fún, tí kẹ̀ lẹ́wá ilá. Bí kó rí ó pé àwọn ẹ̀yẹ́wá nínú, kó ká ní f'ó ẹ̀ni tí ó sí bí Ọ̀yẹ́kú MẸ́jì wá ní ipò pé:

Gbeḡbo àlẹ́wá wá ní kún pé,
Ọ̀yẹ́wá ó sí jẹ́ ẹ̀wáwá ẹ̀c ní.

Ẹ̀yẹ Ilá yí ná ẹ̀yẹ́ nípa ẹ̀c nípa àní ẹ̀c-àní. Gẹ́gẹ́ bí a ẹ̀c ó bá ẹ̀c wá wá, kẹ̀ nà ní a ẹ̀c ó bá àní ẹ̀c ní (Ilá ẹ̀ni tílẹ̀ ẹ̀yẹ́ nínú tí kó sí) wá. Nígbà ẹ̀c ní a bá sí tí rí, tí a sí ẹ̀c gbeḡbo ẹ̀c ní ó ẹ̀c, ẹ̀yẹ́ tí a sí ẹ̀c kó gbeḡbo ẹ̀c ní.

Ẹ̀yẹ Ilá ná tún wá nípa ẹ̀c-àní àní ẹ̀c-àní. Àwọn Ẹ̀wáwá gba ẹ̀c wá pé ẹ̀c-àní ní ẹ̀c-àní kó wá. A kó sí gbeḡbo fi ilá ẹ̀ni kún sí ẹ̀ni tí ó pé wá, bí ẹ̀c kó fi ilá sí ẹ̀c-àní ẹ̀c kó fi ilá ẹ̀c-àní f'ó ó pé. "Má kó ẹ̀c-àní, ó ní f'ẹ̀c-àní, yín pé ilá ẹ̀c kó?"

Nínú ipò ẹ̀yẹ Ilá ná, a fi wáto ẹ̀yẹ́ kún nínú oríkún. Ohun yí peré kún tún ẹ̀yẹ́wá ẹ̀yẹ́ wá pé kó ní jẹ́ kẹ́l ẹ̀c ní a sí ilá. Wáto ẹ̀yẹ́ nà ní "jẹ́" tí f'ó ẹ̀c-àní kún kún "Ọ̀yẹ́kú", oríkún Oké yí. Ó ní:

"Ká mó péwá mó sí,
Ilá sí jẹ́ kẹ́l wá.

Ẹ̀yẹ Ẹ̀kẹ̀jẹ

Ẹ̀yẹ Ilá yí dá kẹ́l àlẹ́wá tí ó ẹ̀c fún ẹ̀ni tí ó bá rí. Ohun Aláwá ní a ẹ̀yẹ́wá ẹ̀c sí ilá gbeḡbo gbeḡbo ní wá kó wá sí e rí. Oríkún àwọn babaláwọ̀ tí ó dá Ilá ná ní:

Bí a bá yí,
Ẹ̀ni ó yí,
Yáwá ilá, wá ẹ̀c gbeḡbo yí.
Àlẹ́wá, wá ẹ̀c gbeḡbo jẹ́ ẹ̀c ní.

Oríko àwọn babaláwọ yìí náà tún à sọ irú ohun tí ẹsẹ kínlí Odu yìí sọ: ẹni tí ó bá tejéwá Ọyẹkú Mèjí, Iṣá kú ní l' yé-ìyá olówọ̀rẹ̀. Nígbà tí Oloṣọ Akotó ríbo tán, tí wọn se Iṣá fún un, l'ò wá bẹ̀y s'í l'ìyá. Ó wá à sọ fún ajé-pé kí ó ya'lé òun wá bí ó wá jẹm. Nínú ẹsẹ Iṣá yìí, a tún s'í l'í a se s'í 'yí' ẹsẹ̀ nínú oríko àwọn babaláwọ tí ó di Iṣá náà. Oríko Ìlẹ̀gíyẹ̀ tí ó máa à mọ́ kó nínú oríko Odu tí ẹsẹ̀ náà tí jáde wá ní zyl. Irúfẹ́ Ìlẹ̀gíyẹ̀ báyìí pò nínú ẹsẹ̀ Iṣá, ó sí máa à tẹ̀nè s'í imọ́ Odu tí ó tí mu ẹsẹ̀ Iṣá oríki bẹ̀y kún.

Ẹsẹ̀ Èkẹ̀tín

Ọ̀rọ̀ nípá ọgbó ní ẹsẹ̀ Iṣá yìí tún à sọ. Ẹsẹ̀ Iṣá yìí kùkù sẹ̀yè nípá Oduń Ìlẹ̀gíyẹ̀ tí ó pé ní Oduńsàk ẹ̀ni tí ó gbé púpú láyé. Ọ̀n nì wé n' à kú nì:

Ọ́lẹ́n orígbó
 Ọ́lẹ́n kankawó.
 Ọ́lẹ́n tí wọ́n f'áwọ́n ó s'í Pèdà ayé,
 T'ó gbó gbóò gbó,
 T'ó sí dára mọ́ wọ́n Ìyọ̀.

Ẹsẹ̀ Iṣá náà wá à se Ìlẹ̀rí fún ẹ̀ni tí ó di Ọyẹkú Mèjí pé yóó gbóò láyé. Púpá jùlọ́, ẹsẹ̀ Iṣá náà à se idánlọ́gí fún àwọn babaláwọ̀ tí ó sìn Iṣá kù mọ́jẹ́jẹ́ wí pé:

È ríwọ́ Pádún nì ná,
 È à sí tún ríwọ́ lẹ́mí à.

Ẹsẹ̀ yìí wá se idánlọ́gí ọ̀rọ̀ ọgbó yìí fún babaláwọ̀n tí ó sìn Iṣá dé ìbì wí pé irú ọ̀yáń bẹ̀y d'á bí ẹyẹ̀ ọgbó tí ó sìn Olóduńsàk tí ó sí jẹ́ wí pé ó máa à se láyé. Ó tún wá sọ pé ìkú ìtí òun kú kú se babaláwọ̀ náà ní Ìkankun náàf' pé ó d'á bí ẹyẹ̀ ọgbó wí ó pé láyé tí wọ́n sí s'í jẹ́ olówọ́ láláírán.

Ẹsẹ̀ Èkẹ̀tín

Ẹsẹ̀ Iṣá yìí à sẹ̀yè nípá ọ̀mọ̀-bébi. Ó à s'í bí adé ọ̀kọ̀kọ́ se à bímọ́ se àpẹ̀yẹ̀. Bì adé b'á yé l'á p'p'p', ọ̀kọ̀kọ́ s'í à bímọ́ tíjé Ìlẹ̀gíyẹ̀. B'áwọ́ náà wá ẹ̀ni tí ó s'ín Ọyẹkú Mèjí ó se bí ọ̀mọ́ tíú k'ínlí Ìyọ́n. Nínú ap' k'èjé ẹsẹ̀ yìí, Iṣá wá à sọ wí pé ọ̀mọ̀-bébi ní òrò Ìlẹ̀gíyẹ̀jẹ́ ọkọ́ Ìtí ań. B'èyè sí ní l'í ọ̀kọ́láyé kò kú s'ín mọ́ ọ̀m wọ́n, wọ́n kò l'wá tí ọ̀mọ́ b'í. Iṣá wá p'arí (b'èy) rẹ̀ nínú ẹsẹ̀ yìí p'író p'író àpẹ̀yẹ̀ ọyín tí

ó à bí ọ̀p'òl'ọ̀p'ò ọ̀mọ́ tí ó sí à fún un ní Ìlẹ̀fáńl' Ìtí se òrò tí ó à mọ́ Ìtí r'è d'án. B'í ó tí jé wé ẹ̀y ọ̀p'òl'ọ̀p'ò ọ̀mọ́ k'í l' b'á Ìtí ọyín jé, tí ọ̀mọ́ p'úpú ó mọ́ Ìtí ọyín d'án, b'èyè náà ní adím ọ̀p'òl'ọ̀p'ò nì. B'í wá náà ọ̀k'íjẹ́.

Ọyẹ́kú Ìtí ọ̀kọ̀kọ́ tí a l'ò ní Ìlẹ̀n jé oríki fún adé. B'í adé se máa à se ọ̀mọ́ r'è m'í a s'í à pé ó ní ọ̀kọ̀kọ́. B'èyè tí adé sí máa à yé ọ̀k'íjẹ́ gbogbo ní a s'í à pé ó ní 'Ọyẹ́kú'.

Ẹsẹ̀ Èkàńrún

Apó kínlí ẹsẹ̀ Iṣá yìí sọ nípá ip'ó tí Ọyẹkú Mèjí kú náà wá òkú-y'íyá. Ọyẹkú Mèjí l'ò kú àwọ́n ọ̀mọ́ aráy'è bí a se à ya òkú ẹ̀ni.

Apó k'èjé wá sọ wé pé g'íy'è bí ẹ̀nikun k'í l' ẹ̀s'í s'í j'èy jé ọy' Ìtí aráń òb'arí pé ọ̀mọ́ Oduń ní wá, b'èyè náà ní ẹ̀nikun k'í se gb'òd'ò s'í j'èy jé ọy' Iṣá.

Mo mọ́ ọ̀mọ́ ọ̀p'è y'èk'èy
 K'èk'èk'èni mọ́ mọ́ se ná m'í a.

Ẹsẹ̀ Iṣá náà tún sọ àw'ájú pé ẹ̀ni tó b'á ná ọ̀mọ́ Iṣá ní k'ínlí r'íj'á Iṣá.

Ènì t'ó bá wá mí,
 A r'íj'á babá mí . . .
 Ènì ó n'Ọyẹkú a r'íj'á Ọgbó.

Ìyọ́n p'aríki ní ẹsẹ̀ Iṣá yìí jé fún àwọn aráńmọ́j'á. B'í ó tíjé jé wí pé ọ̀mọ́ Iṣá náà tíjé t'ò s'í d'í Ìtí Oduńsàk, náńm kún kò gb'òd'ò se e. Gbogbo ìbì ní k'ínlí máa yá l'wá fún ọ̀p'è y'èk'èy nì. B'í òy'í tí a s'í p'arí ẹsẹ̀ Iṣá náà p'író:

È y'á k'èk'è
 È j'è n' b'ó.

Ẹsẹ̀ Èk'èfí

Ọ̀rọ̀ nípá Ìtí ọgbó wá ẹsẹ̀ Iṣá yìí à sọ Ẹsẹ̀ Iṣá náà b'èyè Ìlẹ̀n Ìtí-ìyá babaláwọ́ kún k'ínlí òde Ọyẹkú-Ìtí náà tí ó gbé bí wọ́n tí wọ́n pa aláńb'arun Ìtí òde, tí wọ́n sí s'í s'í ọ̀p'ò aláńb'arun dé ańm, tí wọ́n tún à s'í l'p'è òde dé ańm. Nínú Ìtí yìí, aláńb'arun Ìtí òde d'áw'í fún àwọn y'ágb'èyè ọ̀p'è Ìtí ológb'arun tí Ìkú à pa ní òde Ọyẹkú-Ìtí náà.

Ẹsẹ̀ Iṣá náà tún wá se Ìlẹ̀y'è wí pé bí ẹ̀l'ín b'í d'ím t'ín, gbogbo oríki ní l' máa à w'áw'á. N'ágb'arun ẹ̀ni tí ó bá jé ọ̀mọ́ Ọyẹkú kú

gbogbo bí wọn kò lùkù àlórí pé omó Oyèkú tí di 'àgbádáwójnrín' bí Olóhò àkókò. Àwọn òlórí tí fẹ́ ò lúnfún, wọn tí sè é jírú. Nítorí náà omó Oyèkú níláti gbò kí ó sì dà bí irin láyè. Bí òkù tálé ó pa ipò òyàn, tí ó ó pa àlùbáwún pèlú wájá, tí ó ó pa òrè típètipè, tí gbogbo esékú ó wájá lójáwájá, omó Oyèkú kò ní l'ò wọn kò kò àjóká.

Àgbádáwójnrín ní mọ́ mọ́ mọ́ dā.
Kí wá mọ́ mọ́ bí wọn kùkù àjóká ó.
Àgbádáwójnrín ní mọ́ mọ́ dā.

Èsẹ̀ Èkeje

Èsẹ̀ l'ò yí ó sọ nípa bí Oyèkú Mèjí sẹ̀ di Oyákú. Itàn ni èsẹ̀ náà ó sọ nípa l'ò kàn tí wéékò rẹ̀ ó jẹ́ Pópó. Nínú l'ò yí ni Oyèkú gbé kó àwọn omó aráyé bí wọn ó sẹ̀ mọ́ ya òkù wọn. Àwọn èyè t'ò bí Oyèkú ya àwọn òkù ilú Pópó náà ní igún, àkálá àti t'òt'òt'ò. Oyèkú sọ fún àwọn ará ilú Pópó pé bí wọn ó kò àwọn òkù wọn wá sí igbalé ilú náà. Nibé ni t'òt'òt'ò tí fi pápán méje ya àwọn òkù náà.

Nínú èsẹ̀ l'ò yí, a tún rí ipò tí Oyèkú kò nípa ará òkùgírí. Látí igbà náà ni àwọn omó aráyé tí sọ Oyèkú di Oyákú.

Wájá díríkò pápán níláti gégé bí ohun èlò òkù-gírí. Tíí di ònìlòtí pápán ní a mọ́ ó. Bí l'ò náà nígbà tí a bá fi pé òkù tí a fẹ́ yá. Látí òyí tí àwọn wájáwájá fi mọ́ ó mọ́ pápán lójá.

Èsẹ̀ Èkeje

Èsẹ̀ l'ò yí ó sẹ̀ àlórí ipò pítáki tí wé kò nínú àwọn ilé yúrú. Èsẹ̀ náà di lórí babaláwún kàn tí ó fẹ́ sí ire gbogbo, tí ó wá kó fi èyè sùn. Orúnmílá wí pé 'gbogbo ire gbogbo ni òmó ó wá'. Orúnmílá ní kó akípó ó kó sọ fún Èsẹ̀ ènì tí l'ò sẹ̀ àlórí fún gbogbo àwọn èyè. Nígbà tí babaláwún náà dé jẹlẹ́ Èsẹ̀, ó sọ fún un pé gbogbo ohun tí ó òmó babaláwún náà kò òmó l'ò. Èsẹ̀ wá gba akípó náà ní àwójá wí pé kó ó kó sọ gbogbo ohun t'ò ó fẹ́ fún wé rẹ̀. Nígbà tí akípó sẹ̀ l'ò fẹ́ t'ò ní gbogbo nikan tí ó fẹ́ wá wá é jẹ́. Ó wá ó jẹ́, ó ó yó, ó ní:

Njé, ohun gbogbo t'ò bí fi òmó mí,
Ng ó mọ́ wó f'òtí mí.
Orí ènì ní àlùgbàràndá.
Orú mí k'ò mí ó,
Iwá kùkùgbàràndá.

Ohun tí èsẹ̀ l'ò yí ó sọ ní pé kò sí òlórí t'ò kó dá ní gbé lójá wé ènì. Nítorí náà, òmó òmó t'ò ó òmó wá, a níláti kó fi l'ò wé ènì, k'ò wé ènì ó fi wé ènì t'ò k'ò dá wé wé pé àwọn èyè sẹ̀ mọ́kún náà fún un. Orí òmó òmó ní òlórí rẹ̀ tí kò kó dá. Tí ó sí òmó gba wé ènì rẹ̀ yéwé. Látí níyí tí èsẹ̀ l'ò náà fi sọ wé pé:

Orí pèlè,
Àlùgbàràndá.
Àlùgbàràndá ní kùkù.
Kò wáwá tí l'ò dá ní l'ò gba
Lójá wé ènì.

3 IWÒRÌ MÉJÌ

Èsẹ̀ Èkíni

Èsẹ̀ l'ò yí ó sẹ̀ àlórí pé àlùgbàràndá kò òmó. Ó fi òmó tí wá sọ fún pé k'ò mọ́ jẹ́ èyè ènì ènì ní òmó òmó sẹ̀ àlórí. Wá sọ fún òmó pé èyè ènì tí òmó omó aráyé ó jẹ́ kó jẹ́ èyè ènì tí òmó omó aráyé k'ò jẹ́. Wá sọ sẹ̀ àlórí fún òmó pé k'ò bí èyè ènì ní òmó òmó, èyè ènì ó fi kùkùkù pá ó. Àlùgbàràndá. Ó kó sọ èyè ènì ní òmó òmó, nígbà tí èyè ènì t'ò ó fi kùkùkù pá ó.

Ohun tí l'ò ó wá wé ènì ní pé òmó wá fún èyè ènì tí àwọn babaláwún kò k'ò fún, àlùgbàràndá kò gbé. Àlùgbàràndá a mọ́ jẹ́ èyè ènì ènì ènì k'ò, àlùgbàràndá kò gbé èyè ènì ní òmó òmó. Bí ó bí èyè ènì, àwọn omó aráyé k'ò pá ó. Babaláwún náà, ènì tí a bá kó èyè ènì tí ó gbé, ohun èyè ènì ní sọ rẹ̀ ó wé wé èyè ènì.

Èsẹ̀ Èkeje

Níkan pítáki méjì ní l'ò ó wá wé èyè ènì. Lójá k'ò, l'ò ó sọ pé ipò t'ò wé wé èyè ènì nikan t'ò kó gbé ó. Bí èyè ènì k'ò fẹ́ gba èyè ènì, tí wé àlùgbàràndá kò bí èyè ènì t'ò k'ò fẹ́. Nígbà tí akípó kó fi èyè Orúnmílá sẹ̀ èyè Oló òmó, ní l'ò wá sọ fún Oló òmó pé òmó sọ gbogbo ipò òmó fún akípó, àlùgbàràndá ipò akípó ní kò gba. Èyè fi yé wá wé pé wé ènì t'ò mọ́ ó t'ò sọ nikan fún ní èyè Oló òmó. Ohun èyè ènì ní wé ènì ó bí fẹ́, èyè ènì kò k'ò t'ò nikan náà.

Ó wá dárúkọ àwọn nǹkán ígbé ẹsẹ Ọ̀fá yìí—ìgbà àtọ̀wọ̀, ìgbà ẹyọyọ rídré àti ìgbà gkón bábá. Ní iparí ẹsẹ náà, ó wá sọ pé nǹkán ìgbà tí ẹ̀gbẹ́ tí jẹ́ gbaṣò fún Sàngó, dandan ni kí ẹni tí a dáj ẹsẹ Ọ̀fá yìí fún ó dí olowò pélu ẹsẹ Ọ̀fá tí ó máa à sẹ wéwéwé tí kí í sí í sáá.

Esẹ̀ Èkeje

Esẹ̀ Ọ̀fá yìí sọ nípa iwálò ẹ̀tí lál máa la iyé ẹ̀yàn. Nígbà kan tí, Ọ̀runmílá kí í mu ọ̀tí bábá, lẹ́yí ni kí í mu tí ẹ̀gbẹ́yí. Àyọ̀rísí rẹ̀ ní pé Ọ̀fá kú níyè nímu mọ́. Nígbà nǹkán tí Ọ̀runmílá gba ìgbà ẹ̀tí kan pèwé, wáà ní iyé rẹ̀ ká. Ọ̀fá kú lál sí ọ̀tí mímú, àmúpara nǹkán ni ká lẹ́. Esẹ̀ Ọ̀fá kan nímu àwọn ọ̀mọ́ Odú tìlẹ́ à sọ fún wá wé pé 'ọ̀tí ni amúlagún ọ̀mó'.

Ilú ó tìlẹ́ jẹ́ pé Ọ̀fá kú lál sí ọ̀tí mímú, síbẹ́yí ẹ̀yí ni ẹsẹ̀ Ọ̀fá tí ó à sọ fún wa pé àmúlagún sí ní gbogbo nǹkán ọ̀mọ́ mọ́. A kó sí ẹ̀gbẹ́yí kan náà ẹsẹ̀ Ọ̀fá, níbi tí Ọ̀runmílá tí mu àmúpara ọ̀tí bábá tí ó sí sẹ ẹ̀gbẹ́ olunkolun.

Esẹ̀ Èkeje

Níwá ẹsẹ̀ Ọ̀fá yìí, Ọ̀runmílá à sọ pé nǹkán t'ò bá à dun ẹ̀tí tí ó wá ọ̀rẹ́ kan f'ò ní lál dun ọ̀rẹ́ náà. Àwọn ẹ̀yí ni pé àwọn ọ̀rẹ́ wá gá gá ká olúgbàdún fún àwọn ẹ̀tí. Àwọn ní a níláti máa à ẹ̀yí wa ká nǹkán gbogbo, àwọn náà kó sí ní í gáti wa lóhún.

Esẹ̀ Ọ̀fá yìí tìn sọ fún kan nípa bí Ọ̀runmílá sẹ́ lẹ́ obínrin mọ́jì tí ọ̀kún jẹ́ ẹ̀gbẹ́ tí ẹ̀kẹ́jì sí jẹ́ ẹ̀sẹ́ ẹ̀bá. Báká náà ní a kó pé Ọ̀fá tí íre obínrin fún wéwéwé tí a dáj ẹsẹ̀ Ọ̀fá yìí fún. Ohun tí ó dun oniwadú náà ni ẹ̀yí olúgbàdún. Ilú sọ wá pé óun ó sẹ íre obínrin fún wa. Olúgbàdún mọ́jì ní olúgbàdún ó sí lẹ́kan náà, ọ̀kún jẹ́ ẹ̀gbẹ́ ẹ̀yàn, ọ̀kún sí jẹ́ ẹ̀sẹ́ gba. Kí wéwéwé náà ó rúbọ́ ká ó ló wá sí íre tí ó ná náà.

5 ÌROSÚN MÉJÌ

Esẹ̀ Èkínlé

Esẹ̀ Ọ̀fá yìí à sọ nípa íre ẹ̀sẹ́. Ó sọ fún ẹ̀kúnkan tí ní wá ẹ̀sẹ́ wá ká ká dún sí bádé. Ní ibi t'ò dún sí yìí náà f'ò tí dí ẹ̀sẹ́. Báká náà

ni kí ẹni tí a dá Ọ̀fá yìí fún ó dún sí ibi tí ó wá níwéwé pé wéwé náà ó tí bímọ́.

Esẹ̀ Ọ̀fá yìí tìn à sọ nípa ẹ̀yí àkírí àti àdádá. Àyọ̀rísí gba yìí gba yìí pélu. Ilú à sọ wá pé tìlẹ́ lál ní àwọn wá wéwéwé yìí ó máa níyí.

A dáj fún lál ẹ̀sẹ́yí
Àkírí àti àdádá
Tí wá ní ká s'áydí lálá... .

Níwéwé náà, ẹsẹ̀ Ọ̀fá yìí tìn à sọ nípa íre àkírí àti íre lál. Ẹni tí a dá Ọ̀fá yìí fún ó níyí, yóó sí sẹ ẹ̀sẹ́ gígún, ká ó ló ká rúbọ́.

Esẹ̀ Èkẹjì

Esẹ̀ Ọ̀fá yìí à sọ fún ẹ̀kúnkan tí ọ̀rẹ́yí rẹ̀ sí jẹ́ Yáwọ́pa ní ilú ẹ̀yí. Yáwọ́pa jẹ́ ẹ̀ni tí ó yáwọ́ pápá, tí wa rẹ́ ó sí balé tí bẹ́. Wáwọ́pa fún wa pé ká rídré pa olú, ká wáwọ́ ó sí bọ́ ọ̀rẹ́, ságbáwọ́ ẹ̀sẹ́ f'ò yáwọ́ pa. Àwọn ẹ̀yí ní pé ní sẹ́ ká ọ̀yàn ó máa fúnbalé gba olun tí àwọn babaláwọ́ ká wá ká olúwáwọ́ ó máa ká sẹ ẹ̀sẹ́.

Níwá ọ̀rẹ́yí babaláwọ́ iná ẹsẹ̀ Ọ̀fá yìí, Ilú à sọ nípa Ilú tí ó pé ní Àrín tí àwọn babaláwọ́ máa à ló. Ilú yìí jẹ́ ilú kan pátáá fún Ilú. Ọ̀mọ́ náà ní a tìn à pé ní ipò. Esẹ̀ Ọ̀fá yìí à sọ fún wa bí Ilú yìí sẹ máa à dún nǹkán tí àwọn ẹ̀sẹ́ ẹ̀sẹ́ ká gba àwọn babaláwọ́ wá, tí wáwọ́ ó ló ó. 'Fúnringingín fúnringingín' àti 'fúnringingín fúnringingín' jẹ́ àwọn ọ̀mọ́ tí Ilú àwọn náà ó ká nǹkán tí àwọn ẹ̀sẹ́ ká à ló ó.

Esẹ̀ Èkẹta

Ọ̀yí nípa àwọn ní ẹsẹ̀ Ọ̀fá yìí à sọ. Esẹ̀ Ọ̀fá náà ó sẹ ẹ̀sẹ́ rẹ́ ẹ̀sẹ́yí f'ò máa à ká àkírí. Ó tìn wá wéwéwé àwọn ẹ̀kírí àti àkírí olúgbà. Ilú yìí sọ fún wa pé àwọn ẹ̀kírí àti f'ò à ọ̀rẹ́yí jẹ́. Nígbà tí olúgbà d'áti ọ̀yí tìn, f'ò ká báyí sí í pa ẹ̀sẹ́ ẹ̀kírí jẹ́. Ẹ̀kírí wá báyí sí í ká àkírí, ságbáwọ́ ẹ̀sẹ́ ká báyí mọ́.

Àwọn f'ò máa à gbáwọ́ ẹ̀sẹ́ fún ẹ̀ni tí ká rúbọ́. Kí ọ̀yàn ó máa ká àkírí, ó sẹ ká ó rúbọ́ sí àwọn babaláwọ́ ká ká fún wa níwéwé pé wáwọ́ wáwọ́ ní olun tí Ilú wá máa à sẹ.

Ilú àkírí, ẹ̀sẹ́yí
Ọ̀yí, àwọn wáwọ́.

Ofọ́ Hákán nì ẹ̀yẹ́ yí jẹ́ sí. À ò ẹ̀ ẹ̀kíkíyísí pé kò sí gbólòhùn 'À dídá fún' nínú ẹ̀yẹ́ yí nítorí pé ofọ́ lísáń nì, kí l sí l ẹ̀ dandan kí gbólòhùnrí yí wá nínú ofọ́ Háká.

Dídáń yunoyunú àti kókòń yunoyunú tí a ò sọ nígbà gboḡbo nínú ẹ̀yẹ́ Háká yí ò fi hàn wá pé gboḡbo awọń ẹ̀wẹ́ ẹ̀wẹ́ ajogún tí a dáríkọ́ nàà kò jẹ́ sí oníbèrè yé. Ẹ̀gbéń hì oníbèrè nàà bá rúbọ́, awọń ẹ̀wẹ́ nì ó wá lẹ́ tẹ́ ẹ́, Háká ò ní l jẹ́ kí awọń ajogún ó wá sí ofọ́ rẹ́.

Ẹ̀yẹ́ Èkeje

Ẹ̀yẹ́ Háká yí ò sọ nípa ipò tí ẹ̀gbéń kò nínú igbésí ayé àwá fádá. Ó fi ẹ̀gbéń wé nàà, ó sí sọ wí pé ẹ̀gbéń wáń fún ẹ̀wẹ́ nì a fẹ́ fi sí ipò olóń jù awọ́ lẹ́. Wáń fi Ọ̀wájírín foyé ìlẹ́ hùń rẹ́ nítòótí pé ẹ̀gbéń nì bí ó tilẹ́ jẹ́ wí pé kò ní awọ́ lẹ́wé.

Ẹ̀yẹ́ Háká nàà sọ wí pé bíírín ọ̀pọ́ ẹ̀yáń, ó yẹ́ kí ẹ̀gbéń ó máa wá nìyá. Bí kò bí sí ẹ̀gbéń lánín ọ̀pọ́ ẹ̀yáń, wáń dá bí yúnúnun lánín tí a máa fi ọ̀n nínú oko fun ẹ̀wẹ́ jẹ́:

Èwé ọ̀pọ́ tí ò ẹ̀bín,
È jẹ́ ó fi wá wé yúnúnun nínú oko . . .

Èwé ọ̀pọ́ ẹ̀yẹ́ Háká yí ò sọ nípa ẹ̀wẹ́ nì nìkan tí ọ̀wẹ́n ó dá sílẹ́. Ó fi wáń wáń ẹ̀wé yí ẹ̀wé nìbí púpọ́, ó sí fa ẹ̀gbéń ẹ̀wẹ́nìrẹ́fí ẹ̀wé nípa ọ̀wẹ́n tí ó sí wáń wá. Kò sí nìkan tí ọ̀wẹ́n kò le fà. Kò sí hì ẹ̀wé bá wáń ẹ̀yáń tún, bí ẹ̀wé bá jẹ́, wáń ó tìńs máa wá ọ̀n àti dá a lèw nàà kí wáń ó wá tìńs tí ó máa wá jẹ́ ẹ̀wé hì wáń ó bá ẹ̀wé nàà wé gílígílẹ́ wí pé alún tí ó sọ kò dáń.

Ẹ̀yẹ́ Èkejé

Ẹ̀yẹ́ Háká yí jẹ́ àkíkíyísí gílígílẹ́ nìpa nìhun-ẹ̀gbéń tí wáń ó pé ní kókò. Háká ẹ̀ ẹ̀kíkíyísí pé nìrú nì kókò nàà ò tìńs nígbà ọ̀jọ́; ẹ̀gbéń h'ò bí sí ẹ̀gbé ẹ̀yáń gboḡbo nì wáń kókò máa ó gbé. Ó wá fi fàńlẹ́wé tí ọ̀n a ẹ̀ ẹ̀wé fún kókò wé ẹ̀yí tí ofọ́ fi ẹ̀ fún lẹ́wé rẹ́. Ó wá tún ẹ̀ ẹ̀kíkíyísí pé kókò tí kókò kọ́ ọ̀n sílẹ́ f'ò fà a tí wáń rẹ́ fi ò gbo nígbà ẹ̀yáń tí kò sí ọ̀n wé hì ẹ̀ ẹ̀wé rẹ́.

Ohun f'ò fà wé hì kókò hì kókò nì wé pé ò ẹ̀ ẹ̀kíkíyísí sí ẹ̀wé hì hì hì hì. Wáń wí kí ò máa kọ́ lẹ́ sílẹ́, kò gbo. Ó sí tún kọ́ hì hì rúbọ́.

Igbà ẹ̀gbé,
Igbà àńńí;
Ọ̀n ò rẹ́ má,
Èwé kókò fi gbe . . .

Nítòótí nàà pítáńkí nínú ohun tí Háká sọ ní iparí ẹ̀yẹ́ nàà jẹ́ ọ̀pọ́ nìpa lynnú tí ẹ̀gbéń àti àńńí nàà ò kò bí ẹ̀yáń.

7 Ọ̀BÀRÀ MÈJÌ

Ẹ̀yẹ́ Èkíńí

Láńkí kókò, ẹ̀yẹ́ Háká yí jẹ́ àkíkíyísí pítáńkí nìpa nìhun-ẹ̀gbéń tí a ò pé ní hìrè. Hìrè a máa ní ọ̀n púpọ́, ẹ̀gbéń Háká nì awọń ẹ̀wé wáń nàà ò fi ẹ̀wé hìrè hìrè le sí ẹ̀wé nàà rẹ́ nà. Ẹ̀yẹ́ Háká yí wá ò sọ pé àńńí ọ̀n f'ò fà a tí wáń fi ò hì hìrè. Ẹ̀yẹ́ ọ̀pọ́ ẹ̀yẹ́ ẹ̀wé nìkan wé hìrè nà, kò nìyá kí ẹ̀wé wáń ọ̀n ò máa le tẹ́ awọń ẹ̀wé nà. Ẹ̀yẹ́ Háká yí wá ò sọ pé àńńí kò dáń.

Ẹ̀yẹ́ Háká yí sọ fún wáń pé hìrè yáńs púpọ́ kí ò máa tẹ́ dáń. Ó fi hì hìrè ẹ̀ ẹ̀wé yáńs f'ò wá hì hìrè ẹ̀ ẹ̀wé nà àti hì hìrè.

Ó yáńs,
Ó yáńs,
Ó ẹ̀wé yáńs nà, ó bá píní sèkún.

Nítòótí nàà ohun kejí pítáńkí tí ẹ̀yẹ́ Háká yí ò tẹ́kí sí ní ọ̀pọ́ ẹ̀wé hìrè. Háká pé wáń-ẹ̀wé ò yáń ẹ̀wé sí a dá Háká yí fún. Háká nì yáń hì ọ̀pọ́ ẹ̀yẹ́ ẹ̀wé hìrè le rúbọ́, ẹ̀gbéń f'ò nìyá ọ̀n kò wáń ẹ̀wé wáń ò máa pé awọń ẹ̀wé nà.

Ẹ̀yẹ́ Èkejí

Ẹ̀yẹ́ Háká yí ò sọ nípa kún nìpa hìkún-ẹ̀wé, ẹ̀wé Ọ̀lórún-ẹ̀wé, ẹ̀wé tí ò wáń lẹ́ sílẹ́ Ọ̀lórún-ẹ̀wé. Wáń kún ẹ̀wé wáń fún ọ̀n. Wáń nì k'ò máa àkíkíyísí gílígílẹ́ f'Ọ̀lórún, f'ò sí máa ọ̀kíkíyísí ẹ̀wé f'Ọ̀lórún, ẹ̀yẹ́nìjọ́ ẹ̀wé. Nìgbà tí ò nìyá tún, ó sí wé ẹ̀wé.

Ọ̀n tí a dáríkọ́ nínú ẹ̀yẹ́ Háká yí nì ò sọ pé ní Ọ̀lórún kókò nítòótí pé awọń hì hì hì hì nìkan f'ò fi f'ọ̀jọ́kún ọ̀n. Ẹ̀yẹ́ f'ò tẹ́ hì

Daba Abiriyanu
L'ò bí Abiriyanu.

Ese Ibi nùu wáà tí ìbí Ìfẹ̀yẹ́ni yí-sẹ̀yí dè Ìbí Ìtàn ẹnìkan tí wọn
à pé ní 'daba Abiriyanu' tí ó ká wí Ìbí kan tí ẹnìkẹ́ni ó wá.

Ese Ekoje

Ọ́mọ̀ tí Ìtá á wí nàni ẹ̀yẹ̀ yìl ní pé ọ́kọ̀m ọ̀ọ̀ọ̀ píná lóbáwá dún
mọ̀ ẹ̀yẹ̀ ẹ̀yẹ̀. Ó wá ẹ̀yẹ̀ sí Ì ẹ̀yẹ̀ ẹ̀yẹ̀ wu ẹ̀yẹ̀fẹ̀fẹ̀ tí Ì ẹ̀yẹ̀ n'ílé
ẹ̀yẹ̀ tí ó ní ẹ̀yẹ̀wá kan wá jà ẹ̀yẹ̀ ẹ̀yẹ̀. Dìyẹ̀ núná àwọn ẹ̀yẹ̀ wá ẹ̀yẹ̀
ní ẹ̀yẹ̀, pàwúkọ̀, ẹ̀yẹ̀wá ẹ̀yẹ̀ wá ẹ̀yẹ̀. Ewu múná ní k'í Ì múná
púná mọ̀ Ìtá ẹ̀yẹ̀ ẹ̀yẹ̀. Ese Ìtá yí k'ò wá pé k'í Ọ́yàn ó mọ̀ ní ẹ̀yẹ̀wá
púná, oluh Ẹ̀yẹ̀ á wá ní pé ẹ̀yẹ̀wá ẹ̀yẹ̀ wá wá wá ní k'í Ì ní ẹ̀yẹ̀wá
púná.

Ní Ìfẹ̀yẹ̀ ẹ̀yẹ̀ Ìtá yìl, ní Ìtá ẹ̀yẹ̀wá ẹ̀yẹ̀ wá ẹ̀yẹ̀wá, Ìtá Ì ẹ̀yẹ̀
ẹ̀yẹ̀wá ẹ̀yẹ̀ wá ẹ̀yẹ̀wá ẹ̀yẹ̀. Ó ní k'í Ì ẹ̀yẹ̀ wá ẹ̀yẹ̀ wá ẹ̀yẹ̀wá k'í Ì
yìl k'òkò ẹ̀yẹ̀. Ó ní:

Ẹ̀yẹ̀ ẹ̀yẹ̀.
K'í Ì mọ̀ mọ̀ ẹ̀yẹ̀ k'òkò.
Ìtá yìl k'òkò múná ẹ̀yẹ̀wá ẹ̀yẹ̀.
Ọ́dà ní ẹ̀yẹ̀.
k'òkò k'òkò.....

Ese Ekoje

Ìtàn ní ẹ̀yẹ̀ Ìtá yìl á wá nípa Ọ́bá Ìtá Ẹ̀yẹ̀wá Ìtá á wá ní ẹ̀yẹ̀ wá ẹ̀yẹ̀wá
Ẹ̀yẹ̀wá múná Ìtá yìl ní Ẹ̀yẹ̀wá Ẹ̀yẹ̀wá, Ọ́bá yìl k'òkò, ó k'òkò pàpá jùlọ̀,
ó ní Ìfẹ̀yẹ̀ ẹ̀yẹ̀wá. Sùgbọ̀n k'ò ní bádán. Imọ̀yẹ̀ ẹ̀yẹ̀ ní pé k'ò ní
k'òkò tí ó wá ẹ̀yẹ̀ wá ẹ̀yẹ̀wá k'òkò Ìtá. Nígbà tí ọ́bá Ẹ̀yẹ̀wá tó, ó ẹ̀yẹ̀
múná, ó ẹ̀yẹ̀ ní ẹ̀yẹ̀wá ẹ̀yẹ̀. Ẹ̀yẹ̀ wá ẹ̀yẹ̀wá Ẹ̀yẹ̀wá k'ò k'í jẹ̀ pé á wá ní ẹ̀yẹ̀wá
ẹ̀yẹ̀wá tí ó k'í Ìtá ní ẹ̀yẹ̀wá pé ó ní ẹ̀yẹ̀ k'í Ẹ̀yẹ̀wá. Hè wá Ẹ̀yẹ̀wá ọ́bá Ẹ̀yẹ̀wá
wá ẹ̀yẹ̀wá ẹ̀yẹ̀wá k'ò k'í Ìtá ní ẹ̀yẹ̀wá ẹ̀yẹ̀wá. Ó ní:

Ẹ̀yẹ̀ ẹ̀yẹ̀wá.
À ó k'ò wá.
Ẹ̀yẹ̀wá ẹ̀yẹ̀wá Ìtá.
Ẹ̀yẹ̀ ẹ̀yẹ̀wá k'í Ẹ̀yẹ̀wá.
À Ìtá ẹ̀yẹ̀wá.
À Ìtá ẹ̀yẹ̀wá.

S ỌKÀNRÀN MÈJÌ

Ese Ekiti

Ní Ìfẹ̀yẹ̀ ẹ̀yẹ̀ yìl, Ìtá á wá pé wá dè k'í Ìtá ní Ìtá Ọ́kànràn Mèjì.
Ó wá Ìtá ẹ̀yẹ̀wá ẹ̀yẹ̀wá ẹ̀yẹ̀wá tí ó wá Ìtá Ìtá k'í Ìtá ẹ̀yẹ̀wá Ìtá.

Ìtá ẹ̀yẹ̀wá ẹ̀yẹ̀wá ní ẹ̀yẹ̀wá k'í Ìtá ní Ìtá wá.
Èwé ẹ̀yẹ̀wá ẹ̀yẹ̀wá ní ẹ̀yẹ̀wá ẹ̀yẹ̀wá Ìtá.
Èwé ẹ̀yẹ̀wá Ẹ̀yẹ̀wá k'í Ìtá ní Ìtá ó t'á wá Ẹ̀yẹ̀wá Ìtá.

Ghọgbọ̀ ẹ̀yẹ̀wá ẹ̀yẹ̀wá Ìtá á Ìtá ẹ̀yẹ̀wá yìl ní ẹ̀yẹ̀wá bábáwá ó Ẹ̀yẹ̀wá Ìtá
Ìtá ẹ̀yẹ̀wá Ìtá k'í Ìtá Ẹ̀yẹ̀wá k'í Ìtá wá.

Ese Ìtá yìl Ìtá wá ẹ̀yẹ̀wá Ìtá kan ẹ̀yẹ̀wá Ọ́kànràn. Ó ní Ọ́kànràn
múná ẹ̀yẹ̀wá, ẹ̀yẹ̀wá ẹ̀yẹ̀wá ní ẹ̀yẹ̀wá, ó Ẹ̀yẹ̀wá Ẹ̀yẹ̀wá, wá múná Ìtá
k'òkò. Dè Ìtá ẹ̀yẹ̀wá yìl k'ò wá Ìtá. Sùgbọ̀n ẹ̀yẹ̀wá k'í Ọ́kànràn ẹ̀yẹ̀wá
Ẹ̀yẹ̀wá wá ẹ̀yẹ̀wá Ẹ̀yẹ̀wá k'òkò k'òkò ẹ̀yẹ̀wá bábáwá ó Ẹ̀yẹ̀wá Ìtá ẹ̀yẹ̀wá Ìtá
wá ẹ̀yẹ̀wá Ìtá múná.

Ní ẹ̀yẹ̀wá ẹ̀yẹ̀wá Ìtá ní Ẹ̀yẹ̀wá Ìtá kan ẹ̀yẹ̀wá Ọ́kànràn. Ese Ìtá yìl wá
pé ní Ẹ̀yẹ̀wá kan Ìtá k'òkò k'òkò kan k'òkò Ọ́kànràn tí ó Ẹ̀yẹ̀wá k'í Ìtá yìl
Ọ́kànràn á wá. Àwọn ẹ̀yẹ̀wá Ọ́kànràn, wá ní ẹ̀yẹ̀wá Ìtá ẹ̀yẹ̀wá Ẹ̀yẹ̀wá
kan k'òkò; k'í Ìtá ní Ọ́kànràn, ẹ̀yẹ̀wá Ọ́kànràn, à Ẹ̀yẹ̀wá Ẹ̀yẹ̀wá. Sùgbọ̀n
nìgbà tí Ọ́kànràn wá tó, ghọgbọ̀ wá Ẹ̀yẹ̀wá Ìtá.

Ọ́kànràn ẹ̀yẹ̀wá.
Ọ́kànràn ẹ̀yẹ̀wá.
Ẹ̀yẹ̀wá Ẹ̀yẹ̀wá.
Bàwọ̀lẹ̀ wá k'òkò ghọgbọ̀ Ẹ̀yẹ̀wá.

Èwé Ìtá ní pé k'í Ìtá ẹ̀yẹ̀wá yìl k'ò k'í Ẹ̀yẹ̀wá Ìtá ẹ̀yẹ̀wá bábáwá k'í
fún wá, ghọgbọ̀ Ìtá tí á wá Ẹ̀yẹ̀wá Ìtá ẹ̀yẹ̀wá wá Ìtá Ẹ̀yẹ̀wá Ìtá Ìtá wá Ìtá
púná.

Ese Ekoje

Ese Ìtá yìl Ìtá k'í Ìtá k'òkò Ìtá wá Ìtá Ẹ̀yẹ̀wá kan. Àwọn ẹ̀yẹ̀wá
múná ní ẹ̀yẹ̀wá Ẹ̀yẹ̀wá, ẹ̀yẹ̀wá Ìtá ní Ìtá Ẹ̀yẹ̀wá. Wá ní k'í ghọgbọ̀
wá Ìtá. Wá ní k'í Ẹ̀yẹ̀wá Ìtá Ìtá múná k'í Ìtá k'òkò Ìtá. Wá ní
k'í Ẹ̀yẹ̀wá Ìtá Ìtá múná k'í Ìtá k'òkò Ìtá. Wá ní k'í Ìtá Ẹ̀yẹ̀wá Ìtá Ìtá
Ìtá múná k'í Ìtá ní Ẹ̀yẹ̀wá k'í ghọgbọ̀ Ẹ̀yẹ̀wá. Ghọgbọ̀ wá Ìtá

Ese Ife yii t'oo s'eyi n'pa Ogún. Ó k'ókó bí Ogún pé alágham bí jaganjagan ni. L'áhin náá f'á wá se Aláyé pé bí Ogún kò bí d'í s'eyin ná; ara kò le w'á.

Às'í k'ókó tí Ogún dá ni aláé
Larà t'oo ay ni.

Itanw'í yí ni pé onibééré yí nílé ní r'ábo f'án Ogún bí ó bá f'á k'í ara ó ay áwá. Ojò ó péni éni tí ó dá Ogúndí M'èjì f'án. S'íngb'á b'ó bí r'ábo f'án Ogún, ara ó w'á.

Ese Èkerin

Ojò Ife ni ese Ife y'á. Oluu ni Ife ó w'í níbiyí ni pé bí éríkan bí ni éni baburá ní onibééré yí pé k'í w'á padà s'ílé r'á w'á, dandan ni pé bí éni tí ó ni t'á ohun baburá b'íy'í ó t'í kú k'í onibééré yí ó t'ó padà d'ílé.

Ogún ni a l'ókó dá ese Ife yii f'án. Níw'í ná, onibééré yí nílé ní r'ábo f'án Ogún f'án l'ágham. Ife ay w'í pé onibééré yí f'á f'á ni t'á-ájá kan. Awon kan á b'í tí w'á ó f'á k'í ó padà tí ilé b'í. Kí ó r'ábo k'í ó f'í t'á ní l'ágham. Bí ó bá le r'ábo dandan, w'áni tí w'á ó g'ba éni baburá ní onibééré yí ní l'ágham ó padà w'á se k'í onibééré ná ó t'ó padà d'ílé.

Ese Èkárún

Bá w'í éni tí a dá ese yí f'án á b'í t'árin éni t'á. Kí ó f'í áw'áw'á kan k'án ényí r'á. Bí ó bá le r'ábo dandan, Èrúnm'á ó bá a s'ágham t'á w'á. Aláko k'án w'á tí Èrúnm'á náá tí w'á k'árin éni ní ayó áw'á. Awon babaláw'á g'ba f'án un, ó ní ní l'ágham. Bí onibééré yí náá bí le r'ábo, yáa ní l'ágham.

Oniré, onibé, alágham bí alágham tí a t'ágham bí náá ese Ife yii dáw'í f'án onibééré t'á tí á w'á ényí f'án. Kílé éni t'á dá s'ágham áw'áw'á tí a ay nílé ní pé áw'á t'á ná k'í ní f'á t'áni s'eyi bí se iléjé ényí w'á níghá tí ó bá r'ábo t'án.

Ese Èkétá

Ese Ife yii dá l'ágham w'á ese y'á méjì p'áw'á: Ìk'ókó t'á áw'á, Aláko tí a t'áni á k'í ní 'w'ágham' jé ese óba ní óba Ojò. Áw'áni ní ese Onibééré tí ó náá á w'á f'án óba yí Ìk'ókó tí w'áni bí á b'í. Awon

ese méjìjì yí f'árin ób'áw'á w'á d'í. Bí w'í pé níghá tí óba j'á l'ágham Ojò t'á tí Ìk'ókó, áw'á ese y'á w'áw'á k'í t'áni j'áde k'árin nílé. W'áni w'á f'í b'íy'í j'áw'á áw'áni g'ba.

Ese Èkèje

Ese Ife yii ó ay f'án w'á k'án tí ó w'á f'árin l'ághamk'ágham, ese Èw'í Adá, t'á Ìk'ókó. Éni tí ó dá f'á náá w'á ní Alághamk'ágham, ese Ojòf'án, éni tí ó 'l'ágham m'áran f'ágham t'á'.

Oluu ni Ife ó w'í nílé ní pé ényí ó se f'ákan k'án t'á f'á f'á. Kí ó r'ábo k'í k'á á w'á k'á w'á á w'á.

Bí f'á, bí f'á ní iléjé ese Ife yii náá j'á. Ighamk'á tí f'á w'á f'á f'á f'á k'á k'í w'á w'á náá, ó dá f'á w'á w'á. Ighamk'á tí f'á w'á w'á f'á f'á f'á k'á k'í w'á w'á f'á f'á.

Ese Èkèjé

Ojò náá w'á w'á ní ese Ife yii dá f'á f'á. Ó ay f'án w'á f'á f'á á pé ní Ojòk'ókó tí ójò w'á f'á f'á níghá w'á w'á f'á f'á f'á f'á f'á f'á f'á. Níghá tí ó r'ábo t'án, ó w'á bí l'ágham w'á. Níw'í pé ó f'á f'á w'á w'á f'á f'á f'á f'á f'á f'á f'á.

Ojòk'ókó,
Alághamk'ágham,
Alághamk'ágham.

Oluu ni Ife ó w'í nílé ní pé ágham k'án w'á f'á f'á f'á f'á. Bí ó bá le r'ábo, yáa f'ágham f'ágham.

10 **ÒSÁ MÉJÌ**

Ese Èkíní

Ife á se f'á f'á nílé ní pé éni tí ó dá Èrúnm'á Méjì pé alágham ó ní f'á f'ágham bí ó bá le r'ábo. Ife w'á f'á f'á Èrúnm'á se áw'á. Ó ay pé níghá k'án, Èrúnm'á, éni tí a t'áni á pé ní Ojò y'ágham, w'áni j'á f'á f'á. W'áni ní Èrúnm'á ó r'ábo, ó ní w'á. Níghá t'á r'ábo t'án, ó ní ní f'á f'ágham ní óba f'ágham. Ó w'á f'á f'á f'á f'á

pé ni gung lé tí t'í l'í f'í dídín Iligún. È Èrúnmílá n' máa f'í Tápá ní Egún. Lílí níyí t'í a f'í t'í pé ò ní afáidíf'íyó.

Igbésé t'í ò parí wá È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í k'í a k'í t'í unjín, wá ní a k'í síná ilé fún gung éléj'érá. Q'èy' nípa ilé náá n' a t'ín wá dé ibi gbéj'á déi' arán t'í a ò l'í fún òwón' m'abá. Gbédú j'è déi' t'í a ò l'í fún òwón' g'ba, arán s'è j'è ilé t'í a ò l'í fún òwón' babaláwó. Áran kan náá t'í a ò l'í pé ní ipésé. È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín nígbá t'í Q'èy' n' l'í ipésé. B'èy' s'í ní ilé éléj'í ní ipésé. È È Èrúnmílá wá ní pé:

È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin.
È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í Odúdurá.

È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin. È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin. È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin.

Q'èy' nípa ilé náá n' a t'ín wá déi' ibi gbéj'á déi' arán t'í a ò l'í fún òwón' m'abá. Gbédú j'è déi' t'í a ò l'í fún òwón' g'ba, arán s'è j'è ilé t'í a ò l'í fún òwón' babaláwó.

È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin. È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin. È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin.

È È Èrúnmílá

È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin. È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin. È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin.

È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin. È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin. È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin.

È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin. È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin.

È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin.
È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin.
È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin.

È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin. È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin. È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin.

È È Èrúnmílá

È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin. È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin. È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin.

È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin. È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin. È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin.

È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin. È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin. È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin.

È È Èrúnmílá

È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin. È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin. È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin.

È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin. È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin. È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin.

È È Èrúnmílá

È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin. È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin. È È Èrúnmílá wá ní pé wá t'í a k'í f'í t'í unjín ní a ò l'í erin.

Eni apó ò kò
Ní oníkyó ò ò pòkò.
Ogún odún òni n,
Òkò ò bẹ́ líkò gboyingboin.
Gboyingboin ni tókò.
Òkò, òkò gboyingboin.

Idéyí esé Ifá yí ná jẹ́ àkíyáti pàtíkí nipa orílẹ́lẹ́ nàkan méta. Ifá ní bí aja bí gbo òkò, igbe wọn kí t'ókò. Eyi fi hàn wí pé oún à máa jírúu àlẹ́ sí òkò òkò wí pé a kò lè gbo igbe oún tí ò gbo líkò ní òkò. Ifá tún sọ wí pé apájúbá kò wá lẹ́ wá. Oúnjyó gbo ní òkòyí nítòtí pé oníkan kò lè sọ bí apájúbá tí í se sẹ́ títún tí a pa yòò wá èso nre wá. Ojú iná líkò ní a fi ò no líkò tí a pa líkò tí a sí ò fi igbògbò gbo a pé yóò gba nàkan tí a ghòun síbẹ́. A kò lè sọ pàtí bí óún ná ò tí rí, àtí igbà tí a bí dún un wá.

Ifá tún wá sọ wí pé oún aboyin ò ná jẹ́ iná sẹ́. Sijé òkòyí há kú ní òyí ná?

Ese Ekeji

Ọyí nipa àwọn àtí àtíntí rúby ní esé Ifá yí ò sọ. Àwọn babaláwo f'ò dín Ifá fún Oúnwééré, gba lí l'wé. Wọn sọ fún un pé kí ò rúby kí ò wá ba pàtí òkò líjò-òni. Sàgbò Oúnwééré kò tètí rúby. Kí ò ní wí pé gba rúby ná, ò ní pàtí òkò líjò-òni, ò se bẹ́, ò bá kú lẹ́.

Ifá wá sọ wí pé kò sí lílẹ́ lílín alórúby àtí àwọn tí kò tètí wá. Nítorí ná kíléta f'ò se kí òyín ò tètí máa rúby nitorí igbà tí oníkan kò le sọ àkòkò tí àwọn ojogún ò dé. Ifá kò bí tí rúby tí ojogún f'ò dé, kò wí sí oún tí a ò t' síwájú fún igbàwé ẹni nra yá.

12 ÒTÚÚRÚPÒN MÉJÌ

Ese Ekinl

Ese Ifá yí se àláyé wí pé àwọn ojogún ná méjéjì tí a ò pé ní òkò àtí àwọn j'ò aképo fún Ọrúnmílà nighà káan sí. Ọrúnmílà fúnna ara sẹ́ f'ò se òkò nífá, tí ò sí f'ò áwọn se Ojogbóná. Oyé pàtíkí ní oye Ojogbóná lílín àwọn babaláwo. Ifá ná yí sí a fi máa ò wí pé:

Ifá há wá,fi,
Oúnwé f'ò k'ò k'ò sí,
Oúnwé Ojogbóná f'ò sí bírè.

Babaláwo wá ò sọ nàhún pé bí ò bí se wí pé òkò ní Ọrúnmílà sẹ́ òkò nífá, tí ò sí f'ò áwọn j'ò Ojogbóná, a j'ò wí pé kí babaláwo ò máa kápo fún àwọn ojogún wọyí f'ò kú n.

Pàtíkí oún tí Ifá ò wí nàhún ní wí pé kò yí kí babaláwo ò máa bẹ́tí òkò àtí àwọn nítòtí pé wá ní àwọn ná. Ifá nítòtí tí babaláwo kò fi gbéjyó bẹ́tí àwọn ojogún ní wí pé wá wá wá. Èso ní gbohos wá.

Idéyí esé Ifá yí tí í se oníkyó àwọn oláwo tí ò dín Ifá ná j'ò àkíyáti nipa líl'òkò se máa ò se igi oún bí igi igbò, tí ò máa ò se wá wá wá wá wá wá. Ifá tún se àkíyáti nipa àwọn granke méjì tí a ò pé ní òkò, kò wá se máa ò j'ò ara wá wá wá, wá wá wá nighà tí wá kò ò j'ò. Takéwá àwọn granke tí a ò pé ní òkò yí f'ò máa ò j'ò káan káan.

Ese Ekeji

Ese Ifá yí dín lílín Oyéwá, camp Isarófá nífá, tí báa àtí ígí sẹ́ tí kò nighà tí ò sí wá ní káan. Baba Oyéwá yí tí í máa há wá wá wá gbohos ní Ifá. Nighà tí báa ná kò tètí, kò sí ẹni tí ò k'ò Oyéwá nipa orò-gbo wá. Nighà tí Oyéwá d'òkò t'ò, tí wá kò oún wá sílẹ́, f'ò há kú pàtí wá. O ní oún ò níkan. Ifá yí tábí oún ní wá k'ò t'òkò ní oún ò wá. Ní ipaaf, esé Ifá ná wá wá àwọn igbò oún káan wá wá wá gba wá ná se.

Idéyí esé Ifá yí jẹ́ àkíyáti nipa orílẹ́lẹ́lẹ́ nàkan. Pé pé tábí pàpáwé tí a máa ò fi j'òkò j'ò oún tí ò máa ò gbo iná òkò. Ifá ná yí tí ò ò pé ò ní wá wá. Oún tábí ipaaf tí a máa ò gbo k'ò ní a sí máa ò fi j'òkò ní òkò. Ifá tún wá se àkíyáti nipa alírúwáwá. O wá líl'òkò àkíyáti ò káan, bẹ́ ní kò káan òkò, oún-òkò ná ò se b'òkò wá wá. Ifá ná wá sí Ifá ò wí wá wá òkò oún-òkò àkíyáti wá wá wá wá wá wá.

Ní àkòkò, Ifá ò sọ nàhún pé wá f'ò áwọn. Oúnwé wá wá wá wá wá wá wá wá. Àtí Ifá àwọn báa wá wá wá wá wá wá wá wá. Ègún lílín-òkò ò rún wá lílín káan se wá t'òkò wá wá.

Ese Eketu

Ọyí nipa igbò ní esé Ifá yí ò b'òkò. Oún Ọtúúrúpón j'ò Oún káan ò káan fún òkò nipa igbò. Ifá ná yí tí a ò pé Oún yí ní

tá, wọn á kó tó òkun, iháw ní wọn ó máa bá Oòkum gáà, wọn ó kó náí tó òkun. Èyí ní tóunú àwọn Ìlú nǹka Ìgbín nǹkí tí Ìlú ghé wí pé:

Awami, aṣagbáw,
È wá fún hálú fílókún,
Oluw Toyabò omi.

Ese Ekanrin

Ní iháw, esé Ìlú yí wéy nǹka eyélé. Ìlú kókó sánpéwá bí eyélé wé ó fi kóyá kóyá. Bí eyélé wé ó fi yí jò ti wéwé àní sáínjé eyé dábí eyé tí kó Ìgbín tó hẹ. Lẹ́hin ná, Ìlú wé kóyáwá iháwú eyélé. Ó ní eyélé fi iháwú jò káábá.

Wáyí n, aky eyé ní a kókó dá. Ìlú yí fún nǹkí tí ó súnkún wí pé òun ó kóhírín. Ipáwí esé Ìlú yí tí hún wí pé aky eyé rúbá, ó sí kóhírín. Ìlú ó wé nǹkún pé gni tí a dá Ìlú yí fún kó ní oòkún. Bí ó bá fi rúbá, yáw kóhírín.

Ese Èkẹfà

Esé yí ó tǹkà sí iháwú káw tí Oòkumú Ìlú ó hẹ káwín gáwí gá. Àwọn babaláwó tó dá Ìlú fún Oòkumú ní gá ná ní kí ó pé ní:

Oòkú wéwé àkú;
Oòkúwé àkú;
Akúwé tí é wé wé Oòkú
Kí jé kí ó kó;
Akúwé èkún gáwíwé.

Lẹ́hin gáwí tí Oòkumú wáw tún, ó wá hẹwé sí í wé wí pé kí àwọn gáwí òun ó síw Ìlúw òun. Ó ní kí wéw ó wé páwéw òun wé nǹkíw pé bí a páwéw wé, kó pé kí ó wé húnw; bí a páwéw wé ègbéw, kó pé kó ná hún wé. Ó ní kí wéw ó síw Ìlúw òun nǹkíw pé bí a hẹ kóków wéw, kó ná hún wé, ó síw Ìlúw wé; bí akúwéwé bá fí, gni tó ó ní páwé wéw ó síw Ìlúw wé.

Páwéwé wéw tí Ìlúw wí wéw esé Ìlú yí ní pé gni wé fún gni tí a dá Ìlú yí fún. Oòkumú ó hẹ káwín gáwí gá. Èyáw páwéwé bí gni náw

gáwíwé ní èyíw. Bí ó bá hẹ rúbá, tí ó sí gáwíwé wé àwọn babaláwó káw, yáw ní gáwíwé nǹkíw pé 'akúwé tí é wé wé' Oòkú kí é jé kí a fí'.

Ese Èkọjẹ

Esé Ìlú yí ó wé káw Oòkú àw àwọn wéw tí wéwéw. hún wí wé wí pé wé Oòkumú ní Oòkú. Ó kókó wé wéwéw bí. Sánpéwé Ìlúw gáwí wé àwọn babaláwó tí ó jé 'Akúwé tó kó káwí, hẹ wéw tó kó' tí dábí fún àw tún, ó sí húnw. Ó ní àwọn wéwéw wéw. Nǹkíw tí àwọn wéw wéwéwéw gáwíwé tún, wéw ó bá iyáw wéw kó sí gáwíwé tí iyá wéw ó ní. Èkúní wéw gáwíwéw, èkúní wéw gáwíwé, èkúní wéw gáwíwéw. Wéw wéw gáwíwéw kó sí gáwíwéw, gáwíwéw tí wéw ní gáwíwé, wéw ó dá.

Nǹkíw tí iyá wéw, ó ní wéw wéw, tó bá hẹwé wéw wéw. Ó kókó wéw àwọn èwé gáwíwéw. Ó hẹwéw àwọn wéw wéw, wéw ní wéw fún wéw wéw Oòkú, èwé gáwíwéw, wéw ókun wéw gáwíwéw, ó sí páwéw sí Ìlúw. L'ò bá ná hún wéw, wéw gáwíwéw wéw wéw gáwíwéw. L'ò bá tún gáwíwéw, ó ní gáwíwéw. Ó tún hẹwéw wéw wéw, wéw ní fún wéw ní Ìlúw káw ná. L'ò bá ná hún wéw, ní àwọn wéw gáwíwéw. Lẹ́hin ná, ó hẹwéw Oòkú, èwé gáwíwéw, ó ní kí ní hẹwéw káw ná. Oòkú sí fún wéw ní Ìlúw káw pé èwéw ní wéw wéw wéw ná. Ní Oòkúwé wéw Oòkú, èwé gáwíwéw. L'ò bá hẹwéw gáwíwéw. Àwọn wéwéwéw wéw gáwíwéw. Wéw gáwíwéw. Nǹkíw tí kó sí gni tí ó hẹwéw wéw, ní wéw kí wéwéw, wéw ní Ìlúw wéw wéw.

L'òkú káwí, esé Ìlú yí ó sí gáwíwéw àwiyáwéw hún wéwéw jé wé wéw wéw wéw wéw wéw wéw wéw wéw. Ó ní kí wéw wéw wéw wéw. Èwé wéwéw hẹwéw kó ní kó káwí wéw wéwéw. Àkúní wéw gáwíwéw wéw Yorúbá ó ghéw ní pé kí wéw wéw ó ghéwéw gáwí. Bí ó bá èkúní wéw pé wéwéw kó ná wéw wéw wéw wéw wéw wéw wéw wéw. Èyí wéw wéw wéw wéw wéw wéw.

L'òkú káwí, ó dábí wéw pé Oòkú wéw wéwéwéw yí hẹ wéwéw ní. Nǹkíw ná, esé Ìlú yí ó tǹkà sí iháwú wéw ó sí èyáw hẹ wéwéw ní èyí Yorúbá. Èyáwéw tí Oòkú wéw wéwéw Oòkú wéw hún wéw pé Ìlú wéwéw ó wé wé wé wé wé wéwéwéw kó ná.

L'òkú káwí, Ìlú ó páwéw Ìlú gáwíwéw wéw yí. Èwé wéw ó ní pé wéw gáwíwéw yí tí èkúníwéw háyí. Àwéw Ìlú ná wéw ní gáwíwéw wéwéw Hádún wéw gáwíwéw. Èyáwéw wéw húnwéw háyíwéw wéw tó ó ní Ìlú ná wéw wéw èkúní. Wéwéwéw tí Oòkú wéw iyáw Oòkú wéwéw, wéw wéw wéw wéw wéw gáwíwéw kó ná hún wéw wé wé wé wé wé wéwéwéw kó ná.

O d'ohé gni wí pé Hí ò áwọ́n obáriná ẹ̀ẹ́ yéyé nínú ẹ̀sẹ̀ yíi d'ò. O jẹ́ bí ẹ̀ni pé bí wọ́n ẹ̀ ń 'tò ẹ̀rò' ní àkàkà ní ọ̀dẹ́ Ọ̀bẹ̀ yí góm ní omi tí ó sọ́ ilá náà d'í ilá Ọ̀bẹ̀. 'Ọ̀pọ́n ará ọ̀dẹ́ Ọ̀bẹ̀' tí Hí m'ámbá m'ámbá kò ní t'ẹ̀ bíi n'ákan obárin.

Nínú náà, ó lè sọ́ wí pé ẹ̀wéírẹ́pẹ́l' ńwéírẹ́pẹ́l' tí ó náà ó wá nínú ilá ọ̀fáńl' bíi ẹ̀kọ̀pọ̀kọ̀ ná Hí ó ń ẹ̀ ẹ̀yẹ́ ńl'áń. Hí wá ó sọ́ wí pé bí ẹ̀tẹ́ tí wá wá ńwéírẹ́pẹ́l' náà ní d'á s'ílé ó lè kúrú, áń bí a bá r'áń Ọ̀kún M'ẹ́jì.

Ẹ̀sẹ́ Ẹ̀kádírín

Héyẹ́ ẹ̀sẹ́ Hí yí jẹ́ ọ̀pọ́ n'ápa áwọ́n ilá ayé àt'ẹ́jẹ́. Ághá jẹ́ ilá áwọ́n D'ghéńí. Hí yí wá p'ò ní Hí H'ẹ́. Níturí náà ní a ó k'í áwọ́n góm Ọ̀táfí ní 'omú k'ẹ́ẹ́ l'ághá d'áń'. I'pésé jẹ́ ilá Hí. Dáń náà ní ó ń pé ní ará. Hí g'áńk'í l'ó jẹ́ fún áwọ́n bábaláwọ́n. Ọ̀pọ́ ní ní ẹ̀sẹ́ Hí tí ó t'jka sí ẹ̀yí níbí tí Hí g'áń sọ́ wí pé:

Wáń wáń s'áń, ó m'í t'ín'ín r'ẹ́ j'áde.

Ilá ághá bí ilá ipésé yí náà ní Hí ó j'áńsẹ́ n'ághá tí ó wí p'í:

Ághá b'arí p'áde, I'pésé ab'ágháńí j'ínáńj'ínáńj'ín.

Hí t'ún s'óm ilá ná a ó pé ní ogún. Hí yí náà jẹ́ ilá n'ẹ́ àt'ẹ́jẹ́.

Ẹ̀sẹ́ Hí yí wá d'á l'ẹ́r'í ẹ̀r'í. Hí ní bí ẹ̀tẹ́yí ó bá kú, yóó l'á, yóó sí l'áwá l'áwá, yóó sí t'ún b'áwá p'áń. L'áń ilá tí ó bá sí g'ághá n'ákan tí a l'ẹ́ w'áńyí t'ún, k'í ó náà j'ẹ́, k'í ó náà y'ẹ́ l'á kú. Ẹ̀yí ní wí pé k'í ághá ó náà g'áńl'á l'ághá, k'í ogún ó náà g'áńl'á l'ághá, bí ipésé ó náà g'áńl'á l'ághá. Ẹ̀yí ní w'áńyí áwọ́n oláwọ́n tí ó k'ẹ́k'ẹ́ d'á Hí yí fún Ọ̀kún ilá tí a ó pé ní Ọ̀kún.

Ẹ̀sẹ́ Ẹ̀kẹ́tá

Ẹ̀sẹ́ Hí yí d'á bíi áwọ́n ará náà. Ẹ̀ghá tí wáń sọ́ fún pé k'í wáń ó r'áńyí n'áńl'á 'omú tí yóó j'ághá j'áńyí'. Áwọ́n ará ọ̀dẹ́ Ẹ̀ghá r'áńyí, wáń sí bí g'om náà tí ó j'ághá j'áńyí. Olom tí Hí a w'á n'áńl'á d'á bíi ọ̀pọ́ ọ̀ghá. O'ab'áńl'á yí bí w'áńyí k'án (náà yóó bíi g'om k'án) tí ó pé Ẹ̀ghá. K'í ó r'áńyí ọ̀ghá fún g'om náà níbí tí a g'áń d'á l'áwá M'ẹ́jì.

Héyẹ́ ẹ̀sẹ́ Hí yí jẹ́ ák'áńl'á bí tí ó wá s'ílé ilá n'j'ó-áwọ́n. Hí t'ún wáń n'ápa eróń n'j'óde g'áńg'á níbí tí áwọ́n omúde tí náà ó sí. Hí t'ún ẹ̀ ák'áńl'á n'ápa ará tí ák'án náà ó wá j'áde bíi náà náà tí bí ó ẹ̀ náà ó r'ó áńl'á pé náà omi l'á tí wá d'á j'áde. Láń ilá ọ̀pọ́ ńwéírẹ́pẹ́l' náà yí ní Hí tí wá wá ọ̀pọ́ n'ápa wáń ilá ayé. Ó ní 'wáń l'á ayé wáńyí, ayé l'á ayé wáńyí'.

Hí t'ún wáń s'óm n'ápa áwọ́n ará ọ̀dẹ́ Ẹ̀ghá. Ó sọ́ n'ápa bí wáń s'óm n'ápa ilá náà bí ẹ́tẹ́ ilá ọ̀ghá bí ẹ́tẹ́ ilá náà ní ọ̀dẹ́ Ẹ̀ghá. Hí t'ún s'óm n'ápa Ọ̀kún tí áwọ́n ará ọ̀dẹ́ Ẹ̀ghá náà ó b'ẹ́. Ó ní l'áńl'á ọ̀ghá ní wáń ó náà ó pé ní náà.

Ọ̀pọ́ n'ápa l'áńl'á ní ẹ̀sẹ́ Hí yí wáń s'óm ní l'áńl'á. Hí ó ẹ̀ ẹ̀tẹ́ fún ẹ̀ni tí ó d'á l'áwá M'ẹ́jì pé bí ó bá l'á r'áńyí, yóó ní l'áńl'á. K'í áńl'áńl'á ó l'á b'ẹ́ l'áńl'á náà Ọ̀kún fún l'áńl'á ọ̀ghá. Bí ẹ̀tẹ́yí náà wá r'áńyí ọ̀ghá t'ún wáńl'á, yóó wáń b'ẹ́ g'om al'áńl'áńl'á k'án, tí yóó g'áńl'á p'áńyí M'ẹ́jì.

Ẹ̀sẹ́ Ẹ̀kẹ́jẹ

Ilá ní ẹ̀sẹ́ Hí yí ó pé n'ápa Ọ̀kún ilá. N'ághá tí Ọ̀kún ilá ó l'á sí l'á l'á l'á l'á l'á, áwọ́n ọ̀ghá sọ́ wí pé bí ní t'í t'í Ọ̀kún ilá ó d'á ẹ̀tẹ́. Wáń ní wáń sí ó g'áń Ọ̀kún ilá; wáń ní ák'áńl'á ní ó f'áń; ọ̀ghá ní ó k'án áń. S'ágháń l'áń ọ̀ghá tí Ọ̀kún ilá tí r'áńyí t'ún, ó g'áńl'á, ó l'á sí l'á, Hí sí g'áńl'á. Ó d'í ẹ̀tẹ́yí náà.

Ọ̀pọ́ n'ápa náà ọ̀pọ́ ẹ̀yáń l'áńl'á ní Ọ̀kún ilá ó sọ́ náńl'á. Ẹ̀ni tí a d'á Hí yí fún j'ẹ́-áńl'á k'án, tí a l'á sí l'áńl'á. K'í ó r'áńyí, bí ó bá wáń sí náńl'á náà.

Ẹ̀sẹ́ Ẹ̀kẹ́jọ

Ọ̀pọ́ n'ápa náà ní ẹ̀sẹ́ Hí yí d'á l'á l'á. Hí ní omi sí ilá náà tí a g'áń d'á l'áwá M'ẹ́jì. K'í áwọ́n ará ilá ilá tí ẹ̀ni tí a d'á Hí fún náà ó ná ilá ilá ní náńl'á náńl'á, ọ̀ghá náńl'á náńl'á náńl'á. Hí wáń bí l'á ẹ̀ ẹ́tẹ́, wáń ó ẹ́tẹ́yí áwọ́n áńl'á.

Ẹ̀sẹ́ Hí yí Héyẹ́ p'áńl'á ák'áńl'á n'ápa náà bíi g'om bí wáń s'óm náà ó l'á, tí wáń ó t'á k'áńk'áńl'á l'áńl'á ilá ilá ilá, tí wáń sí náà ó f'áń ná ná ná wáń. Ẹ̀ni tí a d'á Hí náà fún ná a ó pé ní Ọ̀kún ilá, l'áń-áńl'á. Ó jẹ́ g'om ilá Ọ̀kún. Wáń ná Hí náà fún ná ní ẹ́tẹ́ tí ó ó l'á pé l'áńl'á sí ilá. Hí ó sọ́ wí pé bí Ọ̀kún ilá ẹ̀ ní l'áńl'á ní ilá Ọ̀kún ní ẹ̀tẹ́yí náà ó ẹ̀ ní l'áńl'á bí ó bá l'á r'áńyí.

Agá kúnti gae Hé yíi lókú dírúko káron luhaliwo ti ó di Hé yíi fún olómọ kan. Bóyá nítí tí wọn fi dá Hé náà fún olómọ káan ní wí pé awọn ótá tẹ́ gbé wọ́ọ káan náà ná. Wọ́ọ ká fún olómọ káan pé kó rúbọ. Gae Hé yíi kó ẹ́ òkúfí ańwájú bí ó ní gbo náà náí kó ró u. Ẹ́gbón a wá wí pé bí ó bá rúbọ, yóó gágun.

Ese Ekoje

Ese Hé yíi ó pítin gáá bí ẹ́yẹ olómọ ẹ́ di oníyí àárin awon ẹ́yẹ bí ó tẹ́ jẹ́ wí pé ó kúnti pápọ. Hé ay wí pé ní kókó, ógbógbó ní olómọ kó tẹ́ náà bí rín níborí pé ó ró pé óun náà ó di ẹ́yẹ títóbi bí óun bá ẹ́ bẹ́. Ẹ́gbón nighá tí ó fi ọ́yí náà lẹ́ awon awo rẹ́, wá ọ́ wí pé kó kó wá kí olómọ ó máa bá múná rín. Wọ́n ní:

Ọ́wọ́wọ́ kó gbedy tẹ́ bí ógúná,
 Bí ó bá wí pé óun ó rín bí ógúná,
 Ẹ́sẹ́ ní ẹ́sẹ́ rẹ́ ó ó ẹ́sẹ́,
 Kí ọ́n pánwáńńńń ní ẹ́ ẹ́ bẹ́
 Ẹ́nì àkámúná rín.

Nighá tí olómọ gbé báyí, l'ó bá kó awon awo rẹ́ wí pé bẹ́ óun kó bá tẹ́ ẹ́ tóbi sí i má, káan ní óun kó ẹ́ tóbi sí kó níyí. Wọ́n wá gbá ó níyíwá pé k'ó rúbọ lẹ́. Wọ́n ní k'ó fi ẹ́yẹ funfun báńń káan ní ẹ́yẹ ọ́n káan rúbọ pé l'ó wá ńwá káan. Nighá tí Hé gbá gbo náà ná, ó wá dá ńwá ẹ́yẹ ní olómọ fi rúbọ náà, ó ní k'í olómọ ó máa wá ó. Olómọ sí ẹ́ bẹ́. L'ó bá di oníyí àárin ẹ́yẹ. Hé náí tí awon ẹ́yẹ ókú fi máa ní pé bọ olómọ, tí wọ́n ó sí máa ẹ́ ẹ́ níhíkí bí ó bá wá.

Ohun tí Hé ó wí níhín ní wí pé k'í ó ró máa bá óyáń rín, k'í ó ní i wí pé l'ín ẹ́yẹ rẹ́, ńwá ńwá ńwá ńwá rẹ́ jẹ́ tíwá. Bí a bá fi ẹ́yẹwá bọ ẹ́n tí ó jù wá lẹ́ rín, gúná bí tí ńwá wá. Hé tóń ó ẹ́yẹ wí pé ẹ́yẹ ńwá kó ní ńwáń ńwá. Bí ńwáń kó tẹ́ tóbi, tí kó k'ó, tí kó sí ní ńwáńa bí awon awo ńwáń yóókú, bí ó bá tí níyí ńwáńa bọ́. Nihotí náà gboy bí Ọ́kún ó ẹ́ dá ẹ́yẹ lẹ́ ná wá ní k'í bá máa rí ẹ́yẹ bẹ́ a ó ẹ́ tóbi títí bí a ó ẹ́ di ńwáńa.

Ese Ekoje

Ese Hé yíi jẹ́ àkúyáń jítáńkí náà awon ẹ́yẹńwá imọ́ ighó níyí, ẹ́yẹ ńwá ńwá. Ẹ́yẹ, ńwáń, ẹ́yẹńwá, jẹ́ ẹ́yẹńwá kóńkó káan báyí tí ó ńwáń tó ẹ́yẹńwá. Ó jẹ́ ẹ́yẹńwá tí ó ní ńwáń pápọ, wá rẹ́ sí yá níyí bí ó bá ó ńwáń. Ómọ́ jẹ́ ẹ́yẹńwá káan tí ó ní ńwáń lára. Bí awon ẹ́yẹ títí

ńwá ẹ́yẹ bí tí ó k'í e lẹ́, yóó káan ńwáń ńwáń, yóó wá káńkáń, yóó sí bẹ́yẹ sí l'ín ńwáń wá rẹ́ wá awon ẹ́yẹ.

Ohun tí Hé wá ó ẹ́yẹ níhín yí ní pé ńwáńań ńwáń ńwáń pápọ tí ó pé gbo ná l'ó ná ó tí wáń awon ẹ́yẹ ní máa ó tẹ́ ẹ́. Ómọ́ kó tí gbo tí awon awo rẹ́ dá fún ńwáń ńwáń níborí pé ó tí gbélẹ́ lẹ́ rẹ́ jù b'ó tí yẹ lẹ́. Ẹ́gbón ẹ́yẹ tí kó tẹ́ ní ńwáńań káńkáan, tí kó sí ní ńwáń lára, tí b'ó l'ẹ́yẹ awon ẹ́yẹ ńwáńań pé ó ní ńwáń. Inunú ẹ́yẹ ní g'ẹ́ ẹ́yẹ tí ó bá gbélẹ́ ńwáń rẹ́ jù bí ó tí yẹ lẹ́ kó ní i pé tí yóó fi ká ẹ́yẹ awon ẹ́yẹ. A kó gbedy gbélẹ́ ara ẹ́yẹ dá ńwáń k'í a ná ná gbo títí k'í a ná ẹ́yẹńwá gáá bí awon babaláwo dá ẹ́ ká fún ní ńwáń Hé dáń.

16 ỌRÀNGÚN MÉJÌ

Ese Èkíni

Ọ́yẹ́ náà agun ní ẹ́yẹ Hé yíi fi bẹ́yẹ. Ó ní jítáń agun, ńwáń ńwáń agun, kó sí ẹ́yẹ t'ó aláń níbẹ́. Ó tóń wá ẹ́yẹ pé ńwáń agun ní i jẹ́ k'í óyáń ó wá ẹ́yẹńwá níhíkí bí ó tẹ́ jẹ́ pé agun lẹ́ ẹ́yẹ ńwáńańwáń ńwáńań di ẹ́yẹ, tí a ó fi ńwáń dá ńwáń ńwáń ńwáńańwáń.

Ese Hé yíi tóń wá ẹ́yẹ náà Ọ́kún ẹ́yẹ tí a gbo pé ó jẹ́ ńwáń agun ní ẹ́yẹ ńwáń. Hé ní ẹ́yẹ tí olómọńwáń fi ó ńwáń awon ẹ́yẹ rẹ́ ní pé a máa fi agun dá wá l'ín-ẹ́yẹ. Hé wá ẹ́yẹ wí pé agun jẹ́ wá Ọ́kúnwáń. Agun k'í i bá ńwáń jẹ́ tí ó fi ó dá ní. Bí a bá ẹ́yẹ wí pé agun dá ńwáń, k'í ẹ́yẹ wí pé ńwáńań l'ó bá ńwáńań jẹ́, bí kó ẹ́yẹ wí pé ńwáńań tóń olómọńwáń ńwáń ńwáń ara rẹ́ wá.

Ese Ekoje

Hé ó ẹ́yẹ ńwáń ńwáńań ńwáń. Ó ẹ́yẹ wí pé wáń ńwáń ńwáńań ní ńwáńań. ńwáńań tí a ó wí yíi wá jẹ́ ẹ́yẹ ńwáńań, ńwáńań ná ní Hé fi pé ẹ́ ní ńwáńań ó aláń. Hé wá ńwáńań sí i b'ẹ́yẹ fún ńwáńań, wáń rẹ́, ẹ́yẹ tí a g'ẹ́ ńwáńań rẹ́ káń sí ńwáń, wí pé k'í wáń ó wá l'ín rín, k'í wáń ó fi wáń sí; níborí pé kó ník'í, b'ẹ́yẹ ní kó k'íwá.

Níhí tí ẹ́yẹ Hé yíi sí gbé yá ńwáńań lẹ́ ńwáń ẹ́yẹ-ńwáń-ńwáń, ohun tí ó ẹ́yẹ ńwáńań ní pé bí a bá tí dá Ọ́dú tí a ó pé ní ńwáń-ńwáńań tóń, kó tóń sí pé k'í a tẹ́ ẹ́yẹ sí ọ́yẹ ẹ́yẹ, k'í a máa k'í i lẹ́ ńwáńań níborí pé ńwáńań ní i pé dá fún ẹ́yẹ tí a dá ẹ́yẹ-ńwáń-ńwáń fún. Ọ́dú ńwáńańańań ní k'í ó pé ní ẹ́yẹ-ńwáń-ńwáń.

Ni ibéré, ege Hā yī ù sǎyǎ nǐpā bī ó sè yè kǐ nǐkàn ó mǎn lè nǐ sǎg-mǎkǎ: kǐ cǎq kǎn ó jǎjǎ, kǐ fǎkǎjǐ ó tǎkǎ e; kǐ bǎbǎ ó sǎwǎjǎ, kǐ wǎp tǎ ó tǎkǎ e. Irǎ óbǎ bǎgǎ Irǎ ó jǎ kǐ wǎ ó mǎn lè nǐ sǎg. Ohun tí Qǎnmǎkǎ ó sǎ nǐlǎn nǐ pǎ kǐ gǎp wǎgǎ ó tǎwǎ gǎb. Awǎkǎ gǎp ówǎ, kǐ ó kǐ lǎrǎ rǎyǎ gǎ bǎ ówǎ kǎbǎ tǎ.

Ese Èkẹtin

Qǎy nǐpā rǎbǎrǎn lǎy nǐ cǎq Hā yī ù sǎy. Ibéré cǎq Hā yī ù sǎy wǐ pǎ rǎbǎrǎn nǐ sǎy, kǐ a tǐ ó pǎ (kǎn nǐ kǎn ñ rǎ). Ohun tí Hā ù sǎy nǐy nǐgbǎ tǐ ó wǐ pǎ bǐ a sǎ fǐ wǎ pǎkǎ wǎ, kǎkǎ tǎm ó jǎ nǐ; bǐ a gǎ ñ bǐ pǎkǎ wǎ, jǎsǎyǎ tǎm ó jǎ tǎyǎn.

Nǐgbǎ tí wǎkǎ sǎkǎ nǐ kǐ tǐ ó kǎ mǎ Irǎ wǎ ñ wǐ pǎ ó ñ mǎ igbǎ, ó ñ mǎ ówǎ, ó ñ mǎ ówǎ bǎbǎlǎwǎ pǎkǎ; nǐtǎwǎ pǎ a ñ ñ mǎ ówǎ. Awǎn wǎwǎ ówǎ yǐ nǐ Irǎ pǎ nǐ ókǎ tǐ ó ñ ñfǎ, jǎmǎwǎyǎ tǐ ó ñ ñfǎ ñtǎ mǎmǎmǎwǎ tǐ ñ gǎ ñrǎkǎ óbǎ.

Hā ù sǎy nǐbǎn pǎ cǎyǎ ñ bǎ lǎrǎn lǎrǎn ótǎ. Lǎrǎn tǎwǎ ókǎwǎ Irǎ ñ gǎkǎ pǎkǎ. Kǐ ó rǎbǎ kǐ ó lǎ bǎkǎ nǐ lǎgǎm gǎgǎ bǐ Ófún gǎ sǎgǎm awǎn ótǎ nǐ sǎy ñlǎwǎ nǐgbǎ tǐ a kǎyǎ ówǎ Hā yī.

Ese Èkẹrin

Hā nǐ bǎn nǐ ñtǎ awǎn Uleey nǐbǎ tǐ a gǎkǎ ówǎ Órǎngún Mǎjǐ. Irǎwǎ ófǎkǎn kǎn a ñ bǎ nǐ órǎngún ñbǎ, kǐ cǎyǎ ñ mǎ pǎ ñtǎ awǎn Èleey nǐ ó. Ohun tí ó a tǐ ñtǎ ñtǎm ñtǎm fún cǎyǎ nǐ pǎ olǎwǎrǎ ñ nǐkǎm jǎkǎ kǎn ñ awǎn ñgbǎ ñjǎ. Kǐ olǎwǎrǎ ó lǎ fún awǎn ñtǎm nǐ órǎkǎwǎ ñlǎrǎ, kǐ ó lǎ bǎkǎ gǎbǎbǎ. Irǎwǎ nǐkǎn Irǎ ó ñ ñtǎmǎ cǎyǎ nǐ ñlǎrǎ ñtǎ ñjǎm-awǎn, kǐ ó mǎ ñjǎ pǎ ñtǎ awǎn Èleey nǐ ó. Kǐ ó rǎbǎ kǐ ó lǎ bǎkǎ nǐ lǎgǎm.

Ibéré cǎq Hā yī sǎyǎ nǐpā awǎn ege abǎmǎ mǎjǐ: ñgǎ ñtǎ ñgǎbǎbǎn. A gǎkǎ gǎkǎ wǐ pǎ bǐ awǎn ege mǎjǐ yǎ bǎ tǐ ñ kǎ ñkǎnǎkǎm, a jǎ wǐ pǎ ñtǎm ñ gǎ gǎkǎm nǐkǎ ñbǎ nǐ. Kǐ wǎn ó kǎyǎ ñtǎ olǎwǎrǎ, kǐ ó mǎ lǎ jǎ wǐ pǎ ñkǎkǎ ñkǎ tǎ Irǎ wǎ. Irǎ ege abǎmǎ mǎkǎ tǐ kǎkǎ tǎ mǎ ñ bǎ nǐ ñtǎm nǐ cǎyǎ tǐ a ñ pǎ ñtǎmǎ. Bǐ ege nǎkǎ bǎ kǎ; tǐ kǎ ñtǎ wǎ a pǎkǎ 'ówǎ-ówǎ, ówǎ', a jǎ wǐ pǎ ñtǎm ñ gǎ gǎkǎm nǐtǎwǎ tǐ ó ñtǎ jǎ wǐ pǎ ñtǎm nǎ ñ lǎ lǎwǎ lǎwǎ nǐ ñkǎkǎ nǎk.

Ese Èkǎárún

Ege Hā yī ówǎ ñtǎ Ódǎ tǐ a ñ pǎ nǐ Ódǎ ñkǎkǎ ñ awǎn bǎbǎlǎwǎ ó lǎ. Ódǎ yǐ wǎ ñtǎm ñtǎm kǎn nǎtǐ ñ awǎn bǎbǎlǎwǎ gǎkǎ mǎn

ó lǎ yǎ ó wǎ. Qǎkǎyǎlǎm nǐ awǎn bǎbǎlǎwǎ mǎn ñ bǎ Ódǎ yǐ. Wǎn ñtǎ gǎkǎ gǎkǎ wǐ pǎ bǐ awǎn kǎ tǐ fǎkǎ bǎ Ódǎ mǎkǎm, ñtǎ ñtǎ. Ókǎn nǐmǎmǎmǎ ñtǎ wǎn mǎn ñ kǎ nǐgbǎ tǐ wǎn kǎ ó lǎ wǎ Ódǎ nǐ:

- A fǎjǎ bÓdǎ,
- A rǎtǎ ó.
- A fǎjǎ bÓdǎ,
- A rǎtǎ.
- Awǎ mǎy mǎy wǎkǎ fǎjǎ bÓdǎ,
- A ó kǎ mǎy.
- A fǎjǎ bÓdǎ,
- A rǎtǎ.

Kǎ ñtǎm tǐ ó gǎkǎ ñtǎ kǎn ñtǎm tǐ a ñ pǎ nǐ Ódǎ yǐ ñtǎ awǎn bǎbǎlǎwǎ olǎkǎ. Bǎbǎlǎwǎ tǐ ñtǎm tǎ kǎ bǐ ñtǎ ñtǎkǎ ówǎ Ódǎ kǎ gǎkǎ ñtǎ ñtǎ kǎn Ódǎ ñkǎkǎ yǐ. Bǐ a ñtǎ ñtǎ ñtǎ bǎ Ódǎ yǐ tǎm, a kǎ gǎkǎ ñtǎ ñtǎm tǐ a ñtǎ ñtǎ fún gǎmǎmǎmǎ tǐ bǐ ñtǎ bǎbǎlǎwǎ olǎkǎ. Nǐtǎm ñtǎm ñtǎm yǐ nǐ awǎn bǎbǎlǎwǎ tǐ ñ mǎ ñtǎm bǐ Ódǎyǎyǎ, Ódǎwǎlǎ ñtǎ Ódǎbǎmǎm.

Wǎy ó, Irǎ ó sǎ ñtǎkǎ fún mǎlǎlǎlǎ yǐ pǎ bǐ ó mǎ mǎkǎ ñtǎ fún ñtǎ ñtǎkǎ kǎn ñtǎkǎ. Abǎlǎlǎlǎkǎ ñtǎ ñtǎkǎ ñtǎ. Kǐ ó jǎ kǐ ñtǎkǎ nǎk, kǐ ó ñtǎ yǐ kǐ ñtǎ, nǐtǎwǎ pǎ ñtǎ ñtǎ lǎwǎ ñtǎkǎ ñtǎ.

Ese Èkẹfá

Ni ibéré, nǐbǎ ñtǎm awǎn ñtǎm Irǎ kǎkǎ ówǎ Irǎ yǐ, Irǎ ñtǎkǎ nǐpā ñtǎ tǐ ó wǎ ñtǎm awǎn ówǎ, ñtǎkǎ ñtǎ bǎbǎlǎwǎ, bǐ wǎn kǎ ñtǎ fǎkǎkǎm ñtǎ wǎn. Wǎn a kǐ mǎm wǎn tǎyǎyǎyǎ, wǎn a jǎ ñtǎ wǎn, wǎn a ñtǎ ñtǎkǎ ñtǎkǎ. Ohun tí Hā ù sǎy nǐlǎn nǐ wǐ pǎ ó yǎ kǐ ñtǎ ñtǎ ñtǎ ñtǎ ñtǎm awǎn Irǎyǎm tǐ bǐ jǎ ñtǎkǎ kǎn ñtǎkǎ ó jǎ wǎn ñtǎ ñtǎkǎ ñtǎkǎ ñtǎ kǎn ñtǎkǎ.

Qǎy nǐpā óbǎ rǎwǎ ñtǎm ñtǎm nǐ cǎq Hā yī ñtǎ ñtǎkǎ. Ó ñtǎ ñtǎkǎ tǐ wǎ ñtǎ ñtǎkǎ ñtǎ kǎkǎ, Irǎ ñtǎ ñtǎkǎ. Nǐgbǎ ówǎ ñtǎkǎ ñtǎ, ñtǎ ñtǎ kǎkǎ. Qǎm ñtǎ ñtǎ ñtǎkǎ ñtǎ ñtǎkǎ ñtǎkǎ, bǎbǎlǎwǎ ñtǎ ñtǎkǎm mǎkǎkǎkǎ, ege óbǎ Ówǎ kǎm jǎmǎmǎmǎmǎm. Ohun tí Hā ù wǐ ñtǎm nǐ pǎ bǐ ñtǎm kǎ yǎn ñtǎ ñtǎ ñtǎ ñtǎm ñtǎ, ñtǎ ñtǎkǎkǎ ñtǎ ñtǎkǎkǎ ó ñtǎ ñtǎ ñtǎ ñtǎ ñtǎ, ñtǎmǎm nǐ kǐ ñtǎmǎm ó ñtǎ ñtǎm.

Ipani cǎq Hā yī jǎ ñtǎkǎ ñtǎkǎkǎ tǐ Irǎ gǎ fún awǎn wǎwǎ yǐ. Ó ñtǎ ñtǎm ñtǎ ñtǎ jǎ kǐ awǎn wǎwǎ ñtǎ ñtǎkǎ kǎkǎ, ñtǎ kǐ wǎn ó mǎm gǎm ñtǎ cǎm. Ènikǎm tǐ a ñtǎ ñtǎ ñtǎ Órǎngún Mǎjǐ fún, ñtǎ ñtǎkǎkǎ gǎ wǎwǎ ñtǎkǎkǎkǎ, ñtǎmǎm nǐ kǐ ó gǎ ñtǎ ñtǎ, bǐ ó bǎ lǎ ñtǎkǎ ñtǎkǎ pǎ wǎwǎ ñtǎm Órǎngún ñtǎ ñtǎkǎ.

Ẹsẹ Ẹkeje

Ẹsẹ Ifá yíi dǎ lórí ọ̀bùn. Ifá bu ẹni àtẹ́ lú lórí ọ̀bùn nínú ẹsẹ́ yíi. Ó ní ẹni tí ó bá jẹ́ afọjọ́, tẹ́gbẹ́n tí ó wá lẹ́ yara ọ̀bùn Ifá, a jẹ́ wá pé ó fi nǎjọ́ kárin nǎyẹn. Ifá wá tẹ́ka sí huré ara májẹ́ tí a tí lẹ́ dǎ ọ̀bùn mọ́. Ẹ́kúní ní ọ̀kúná ẹsẹ́, ẹ́kẹ́jẹ́ ní ẹ́kẹ́. Ẹ́míkẹ́fá tí kó bá tẹ́yá ibi májẹ́yá yí, kí á mọ́ dájú pé ọ̀bùn ní olówárẹ́.

Ifá wá tǎn tẹ́ka sí lórí kan nǎyẹn bí ọ̀bùnín. Àgbọ̀ntrégbún se nǎyẹn nǎyẹn pé ọ́yá rẹ́ ká a wá lórí ọ́yá àwọ́. Ifá ní kò yẹ́ kí á ní ọ̀bùn lóbinrin. Ẹni tí ó bá sí wá ọ̀bùn lóbinrin kò gbọ́dọ́ jẹ́ wá májẹ́ nǎyẹn pé kó ní a lẹ́ fi ọ́sẹ́ ara ọ̀bùn iyáwó rẹ́ wé. Bí ó bá sí lẹ́ ní irú jẹ́ l'áran iyáwó rẹ́, ẹsẹ́ ní tí kí ó tǎn nǎyẹn kárin rárú.

Ẹsẹ Ẹkeje

Ẹsẹ́ Ifá yíi dǎ lórí Olókun, ẹni tí ọ̀kíkí rẹ́ ń jẹ́:

Olókun, ẹni adé,
Àpítílákí, ẹsẹ́ ọ̀ba líbílábá,
Bí ighá ẹsẹ́.

A kò tọ́ ká tí Olókun ń dǎfá, tí ó sí fi rǎbọ́ nǎjọ́ nǎy. Síghén ẹsẹ́ nǎy tọ́ fún wa pé Olókun tẹ́gun pẹ́lú ọ́yá wé igháhín. Nǎyẹn nǎy a lẹ́ wá pé ọ́yá tẹ́gun ní Olókun wá.

Ibẹ́rẹ́ ẹsẹ́ Ifá yíi ń jẹ́ iláyé pé ẹni tí ó bá sùn mọ́ ọ̀ba nǎy ní nǎy ọ̀ba ń gá lẹ́. Ẹni tí ó bá wá kéré dǎdǎn, ọ́yá ọ̀ba kò lẹ́ ẹ́tẹ́ sí a lẹ́. Ó jọ́ bí ẹni pé Ifá ń se iláyé fún àwọ́n ẹsẹ́ tǎkíkí nǎyẹn pé kí wọ́n ó wá lórí nǎy rín mọ́ àwọ́n ọ̀ba nǎy yíi nǎy lẹ́lẹ́ tí ó lẹ́ tẹ́yá jẹ́.